

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

號八二三一二第  
元豐棧港貨零售份每  
三〇零幣港幣內含稅項時價  
國幣無須匯票者內含稅項時價〇五元正外埠郵  
半張七紙出日今  
司公限有報日傷華印承及行發

號〇壹壹壹路李行港香。址地社總  
下地行銀九港港市上。處分區中  
下地號七九四港港上。處分銀角  
電話。經社北 49191 區南 42319  
北角H 64085 區南H 80479  
橋一號十路康律市北 理南內  
〇〇〇六七一話。處經 內

香港賽馬會助學金第十三批名單刊在第二四頁

（本報駐倫敦記者報導）

守議員鍾士元爵士此刻就算是一個有三、四雖在倫敦，但由於行動成員的家庭，也沒可不更，將不會出席所有有一致的意見。立法

[illegible]

與李連登晉餐商討今晤英揆  
港督偕議員反映  
港政改制革民意

英及英國公民(海外)護照接受問題  
英將就滯港難民繼續增問題進行

**港督昨午與十名行政局非官守議員**，前往外交部商討負責處理港人的外交事務及共管工作案。當晚，李登發共管工作案，為時約一小時。雙方均就大亞細亞、緬甸、菲律賓、印度等十個國家對英屬公海（海外）漁民的接受問題，及港澳兩難民回國通關行討論。

午飯後英外次李連登表示：英國政府在今年內可能對香港移民政策作一些新的考慮。英政府目前正對數字極為關注。英政府很高興在最近數個月來，自從英國採取主動，令到五百萬港滙難民家庭重聚後，看見其它收容難民的國家亦差不多收容近五十萬難民。

午膳完畢，港督與部份議員繼續留在外交部與官員會談，直至下午四時廿分。部份議員包括邱達如士在內，則自由活動。

邱達如表示：港督等人向李連登談論香港的近況。他們亦希望英、越兩國發展和安南公海（海外）漁民的問題。

記者向立法局席席有可能意見一樣。一非官守議員出現意見分歧以民主方式來決定時間較困難時，她表示：「以民主方式來決定時間有一致的意見，也有四十六位議員，也有一致的意見。」

**灣仔交運會反對取消五巴士綫**

灣仔交通委員會昨午（八日）公共會議討論八八年公共運輸服務計劃，大部份委員反對中巴及地鐵小輪取消五巴士綫和在佐敦道至灣仔的橋路，相反地認為新填海區發展，各項運輸服務加強。（譯）

**灣仔交運會昨午討論公共交通服務計劃**

灣仔交通委員會昨午（八日）公共會議討論八八年公共運輸服務計劃，大部份委員反對中巴及地鐵小輪取消五巴士綫和在佐敦道至灣仔的橋路，相反地認為新填海區發展，各項運輸服務加強。（譯）

# 港督將向英揆反映 大亞灣核電廠問題

# 問題

## 歧

港報又表示，由於今次到倫敦，主要是由於兩局議員已有一段時間沒有到倫敦，與英國官員商討有關港前途問題緣故。等等會就香港發展定規條一事，他提到投標單一事，他承認是話頭之一。

### 華光希望與大通 續合作重整債務

（特訊）華北運集集團昨發表聲明，對於美國大通銀行和道格拉斯集團下的沙賓士士強感到驚訝和遺憾。聲明表示，該行雖然有權押押其船隻，但該行並無權接管該集團屬下的沙

## 泰警 調查

亞灣核電廠合約  
本月23日正式簽署

# 大亞灣核電廠合約 本月23日正式簽署

**英議員艾登晤立法局議員討論核電問題**

(特訊)在本港訪問的英國自由黨議員艾登，大亞歷核電廠的主要契約不應隨意簽署，小範圍內應採取較民主的意見。

艾登與四位立立法局議員見面，討論大亞歷核電廠問題。他提議英國國庫每月撥款六萬鎊，加強大亞歷核電廠的安全措施，改善有關設施，確保沒有任何安全事件發生。

他又強調，自從蘇聯發生核生後，北京政府已多次訪問，着重防止外洩及安全措施。

(特訊)中國科技委員會副主任任明如日前在發表於香港的一份技術報告中指出：「全國完全同意在香港建立大亞歷核電廠時，應徵詢國際能源發展銀行電氣專家採取必要建議。」

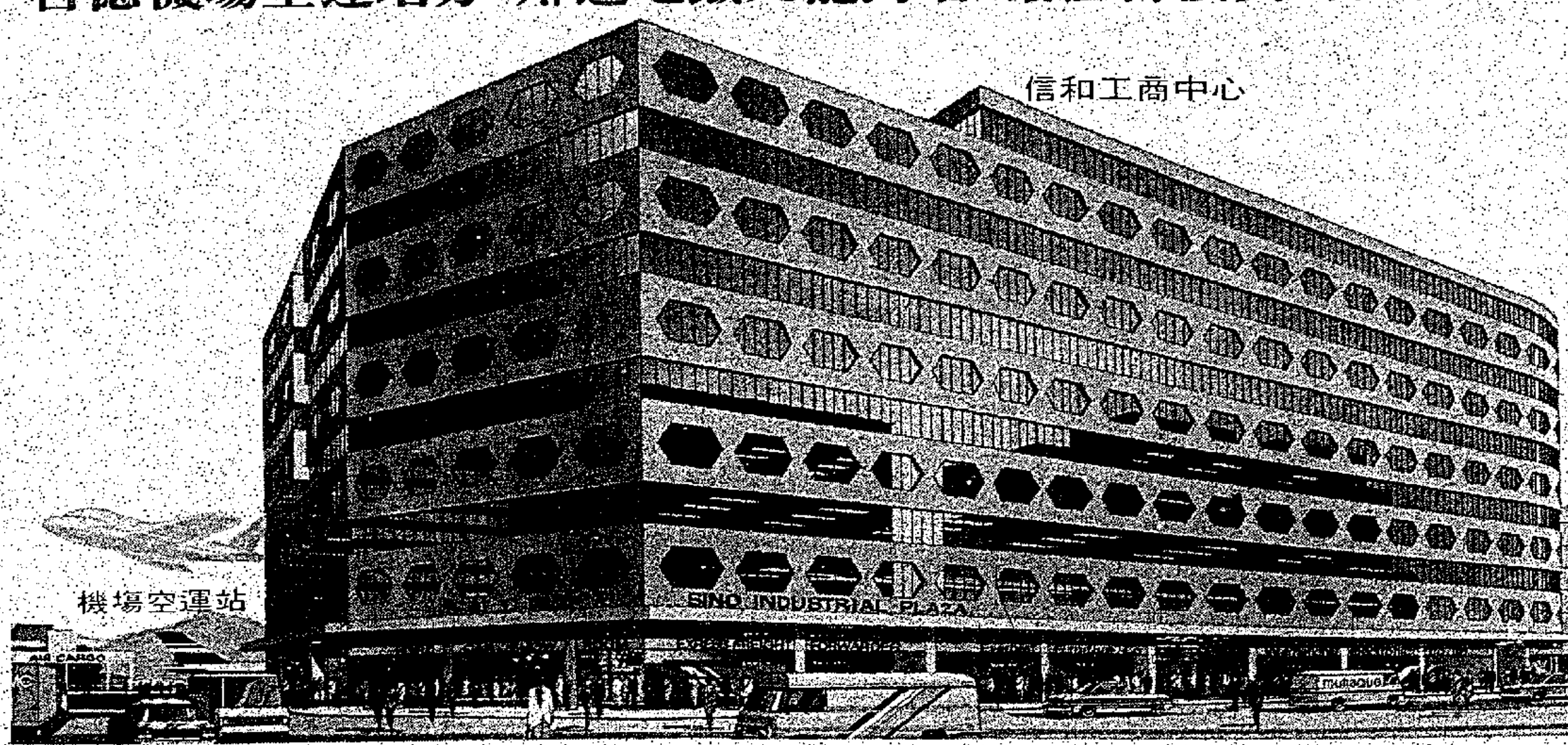
在發表上述報告前，任明如曾向香港科學館副館長陳永賢表示，大亞歷核電廠一份主要的聯合報告，已由北京正式簽署，然後由中、英兩國政府作最後審批。

國務院文件最近審批。

營運統籌，成功抉擇  
爭取效率，穩操勝券

# 信和工商中心

啓德機場空運站旁 鄰近地鐵九龍灣站 最值得投資的高級廠厦



## 空運中心・工商皆宜

各行業競爭激烈，必須着着佔優才可穩操勝券，在信和工商中心設廠或辦事處招待買家展示產品，給與客戶無比信心，設施優越亦可大大促進生產力，實為有意設立辦事處，陳列室，高科技生產線及空運業之理想地點。

## 高級廠廈，工源充裕

距啓德機場空運站僅數步之遙，鄰近九龍灣地鐵總站，貫通港九，往中環僅需廿分鐘，徑快速公路可直達葵涌貨柜碼頭，四週屋邨林立，工源充裕。

## 生產效率・營運統籌

## 投資保值・基業永固

**祇需付出每呎 \$238 起  
你可同時擁有上列一切！**

面積由五百餘呎至全層六萬餘呎  
每單位僅售十三萬二千元起

洽購處： **信和地產代理**

香港九龍尖沙咀梳士巴利道尖沙咀中心十一至十二樓  
電話：3-7218388 (30線)  
地盤售樓處電話：3-7989559 寫字樓及地盤售樓處假日照常

九龍灣5833地段 宏開道臨福街宏泰道 四面大單邊 (近德福花園九龍灣地鐵站)

**九龍灣工業中心** 即買即用

**現貨 超值廠廈** 每呎只售 **\$263起** 首期二成半  
12年分期付款

大小面積俱備由614呎起，設計新穎，單位中間無柱，四正好用  
地下樓底高度24呎7吋，獨立洗手間，客貨電梯六部，上落運輸均便。

**僅餘少量單位，為免向隅，欲購從速！**



洽購處：  
**富輝地產代理有限公司**  
香港德輔道中20號德成大廈504室  
電話：5-221290 5-228905

**正義公司**  
香港德輔道中84-86號章記大廈1201-4室  
電話：5-452522 5-453265

地盤電話：3-7980966(假日照常)

---

**發展商：**  
新鴻基集團、華懋集團、信和集團、  
富輝企業有限公司、正義公司、  
麥俊三置業有限公司



# 胡耀邦表明對越南政策 用寬宏的態度 處理中越關係

## 只要越南從柬埔寨全部撤軍 中國不念舊惡恢復兩國友誼

【本報訊】胡耀邦總理於九日，在人民大會堂接見了越南駐華大使。胡總理在會見中，就中越關係問題發表了重要談話。胡總理表示，中國對越南的政策是寬宏的，只要越南從柬埔寨全部撤軍，中國不念舊惡，願意恢復兩國友誼。胡總理還談到了中越邊境地區的和平與穩定，以及兩國人民之間的友好往來。

## 北京頒布暫行規定 對於違反紀律職工 國營企業有權辭退

【本報訊】國務院於九日頒布了關於違反紀律職工的暫行規定。根據規定，國營企業有權辭退違反紀律的職工。這項規定旨在加強企業紀律，提高生產效率。規定中列出了多種違反紀律的行為，如曠工、怠工、貪污等，並規定了相應的處分標準。

## 可望九零年以後實現 北京研究送人上太空

【本報訊】中國政府正積極研究將人類送上太空的計劃。據悉，這項計劃有望在九零年以後實現。中國政府表示，將加強與國際社會的合作，共同探索太空奧秘。目前，中國已開始進行相關的技術研發和人才培訓工作。

## 收回私家街的次序與抉擇

【本報訊】關於收回私家街的問題，政府正進行深入的調查和諮詢。政府表示，收回私家街將有助於改善城市交通和環境。目前，政府正與有關方面進行協商，以確定收回的具體範圍和方式。政府強調，收回私家街必須在充分考慮各方利益的前提下進行。

## 大陸十四經濟罪犯 法院判處死刑

【本報訊】中國法院近日判處了十四名經濟罪犯死刑。這些罪犯涉及多起重大經濟犯罪案件，如貪污、受賄、挪用公款等。法院在審理過程中，充分考慮了犯罪的嚴重性和社會影響，最終作出了死刑判決。此舉旨在嚴厲打擊經濟犯罪，維護社會公平正義。

## 毛澤東逝世十週年 尚有兒孫瞻仰遺容

【本報訊】毛澤東主席逝世十週年紀念活動正在全國各地舉行。許多毛澤東的兒孫紛紛前往北京，瞻仰祖父的遺容。紀念活動包括展覽、講座、研討會等，旨在弘揚毛澤東的革命精神，激發全國人民的愛國熱情。

## 北京撥款八億救災

【本報訊】中國政府近日撥款八億元，用於救濟災區。這筆款項將用於購買糧食、藥品、衣物等物資，以幫助災民渡過難關。政府表示，將繼續關注災情，及時發放救濟物資，確保災民的基本生活需求得到滿足。

## 談百貨業前途

【本報訊】專家學者對百貨業的前途進行了深入探討。專家認為，百貨業在未來仍具有廣闊的發展空間。隨著消費水平的提高，百貨業將進一步向多元化、個性化方向發展。專家建議，百貨業應加強品牌建設，提高服務質量，以適應市場需求。



## 美司法部長起訴 美司法部起訴

【本報訊】美國司法部長近日起訴了多名官員。這起案件涉及政府內部事務，引起了廣泛關注。司法部長表示，起訴是為了維護法律的尊嚴和政府的正常運作。目前，案件正在進一步審理中。

## 日本正式宣佈參加 美國星戰研究計劃

【本報訊】日本政府近日正式宣佈參加美國的「星戰」研究計劃。這項計劃旨在研發先進的太空防禦系統，以應對日益緊張的國際局勢。日本政府表示，參加該計劃將有助於加強與美國的軍事合作，提高國家的安全水平。

## 智利總統大難不死 向共產黨分子作戰

【本報訊】智利總統在最近的政變中倖存下來，並宣佈向共產黨分子作戰。政變發生後，智利政府迅速採取了果斷措施，恢復了國家的正常秩序。總統表示，將繼續領導智利人民，維護國家的獨立和主權。

## 世界展望

## 中越關係正常化的障礙

【本報訊】中越關係正常化面臨諸多障礙，包括邊境衝突、領土爭端等。專家認為，雙方應通過對話和協商解決分歧，實現關係正常化。目前，雙方在邊境地區的軍事活動頻繁，給地區的和平與穩定帶來了威脅。專家呼籲雙方保持冷靜，通過和平方式解決爭端。

## 英國外相賀維 啟程前往華府

【本報訊】英國外交部長賀維近日啟程前往華盛頓，與美國政府官員會談。賀維此行旨在加強英美兩國在國際事務上的合作。據悉，賀維將就當前國際形勢、貿易問題等與美方官員進行深入交流。

## 美英荷軍萬人 北約演習如火如茶

【本報訊】北約組織近日在北約總部舉行了一場規模空前的軍事演習。參加演習的軍隊包括美國、英國、荷蘭等國的精銳部隊。演習內容包括海空協同作戰、兩棲登陸等，旨在展示北約的強大戰鬥力。

## 阿拉斯加海岸氣氛緊張 美國戰機緊急升空

【本報訊】阿拉斯加海岸近日氣氛緊張，美國戰機緊急升空。據悉，美國政府發現有不明飛行物在該地區活動，隨即派遣戰機進行監視和攔截。目前，雙方尚未就此事發表任何聲明。

## 越唱越響亮

【本報訊】越南人民在抗戰中越唱越響亮，展現了強大的民族精神。越南人民在面對敵人的壓迫和侵略時，表現出了堅強的意志和不屈的精神。他們的抗戰行動得到了國際社會的廣泛支持和讚揚。



付的職員。王瀚一行搭乘的華航八二二號班機，預定十日三時三十分抵達桃園。在機場會晤新聞界。

。官民聲清息人士稱：「中曾根康雄的『第一任期將於片上滿滿』，他與建達站對

沿著三

便於韓國

綫分隔南北韓的三哩寬的非軍事區，地雷、鐵絲網  
見，同時部署了榴彈炮、機槍及戰事陷阱等。

都  
③39  
揭火  
秘餅  
兒輩不宜  
代  
馬

九點八  
恐怖電影巔峰巨篇

九點八

主演





### 是萬靈仙丹，還是飲鴆止渴？

## 為減龐大預算赤字 華府賤賣國家財產

### 批評者指責美將淪為富人私產

【美聯社華盛頓九日電】美國政府為削減龐大預算赤字，正考慮出售其龐大的國家財產。這項舉措在國會和輿論中引起了廣泛爭議。批評者認為，這將使國家財產淪為富人的私產，並損害國家的長遠利益。

### 未能為國捐軀，却遭波士逼死

## 義國新兵頻頻自殺

### 假借訓練為名，殘酷折磨新兵

【美聯社華盛頓九日電】在波斯尼亞的戰場上，許多塞爾維亞新兵在訓練期間頻頻自殺。據悉，他們並非因為戰爭而自殺，而是因為在訓練中遭受了殘酷的折磨和虐待。這些新兵在訓練中被迫進行高強度的體能訓練，並受到嚴厲的體罰。

### 國際市場需求正旺

## 美政府開始發行鷹金幣

【美聯社華盛頓九日電】美國政府為了滿足國際市場對金幣的需求，決定開始發行鷹金幣。這項舉措旨在擴大美國金幣的國際流通，並為政府增加財政收入。

### 墨西去年地震死者約四萬五千

## 較政府公佈數字高出近十倍

【美聯社墨西哥城九日電】一項最新的調查顯示，墨西哥去年地震造成的死亡人數可能高達四萬五千多人，這比政府公佈的數字高出近十倍。這項調查是由民間組織進行的，旨在揭示地震災害的真實情況。

### 劇悲庭家成釀，張主治政同不

## 親父打毒人使兒女斯可馬持支他為因

### 理受絕拒方警，案報已者害被

【本報訊】一名男子因家庭糾紛，將其子女打成重傷。警方在接到報案後，拒絕受理此案，理由是該名男子是受害者。這一事件引起了社會的廣泛關注，並引發了對警方處理方式的討論。

### 日百歲以上人瑞

## 達一千八百五十

【本報訊】根據最新的統計數據，日本全國一百歲以上的老人已達一千八百五十人。這一數字反映了日本人口老化問題的嚴重性，也引發了社會對老人福利問題的關注。

### 將種煙草田

## 改植石油樹

【本報訊】美國科學家提出了一項大膽的計劃，將全國的煙草田改植為石油樹。這一計劃旨在通過種植特殊的樹木來生產石油，從而減少對化石燃料的依賴。

### 冒牌貨充斥市場

## 美海關重賞舉報

【美聯社華盛頓九日電】美國海關為了打擊市場上的冒牌貨，決定對舉報者給予重賞。這一舉措旨在鼓勵公眾參與打擊假冒行為，並保護合法消費者的利益。

### 愛德華王子將接受

## 英海軍突擊隊訓練

【美聯社倫敦九日電】英國愛德華王子將接受英海軍突擊隊的訓練。這一舉措旨在提高王子的軍事素養，並展示英國海軍的實力。

### 香港中國旅行社

澳洲墨爾本雪梨八天	\$7,000
澳洲黃金海岸七天	\$7,388
澳洲黃金海岸九天	\$8,988
西澳洲柏斯八天	\$7,500
西澳洲紐西蘭十二天	\$12,288

急訊：10月15日前出發特價酬賓團

### 海運萬里情

澳洲墨爾本雪梨八天 \$7,000

### 冒牌貨充斥市場

美海關重賞舉報

### 愛德華王子將接受英海軍突擊隊訓練

## 青衣工業中心

特平每呎僅售146元起

最新推出C座

### 核技術展覽會預告

歡迎各界及各學校社團參觀

### 永祥大廈

兩房一廳售廿九萬餘元起

### 萬香餅家

白蓮蓉月餅 清香嫩滑 與別不同

### 華僑日報

分類廣告 每天十五元

### 速效增肥藥上市

人消瘦、百病生、人肥壯、百病除

### 高尚住宅

月租四千餘 限家庭自用

### 御苑別墅

純粹租房 歡迎預訂



# 本港新聞

## 被接管後總行分行未見擠提 康年照常營業

### 一切情況正常

#### 渣打委派專人協助管理工作 動用外匯基金三億康年銀行要付利息

【本報訊】康年銀行自被接管後，一切情況正常，渣打銀行委派專人協助管理工作，動用外匯基金三億康年銀行要付利息。

渣打銀行昨日表示，接管康年銀行後，一切情況正常，渣打銀行委派專人協助管理工作，動用外匯基金三億康年銀行要付利息。

## 康年壞賬億六千萬 收購計劃可能押後

【本報訊】康年銀行收購計劃可能押後，壞賬達億六千萬。

渣打銀行昨日表示，康年銀行收購計劃可能押後，壞賬達億六千萬。

## 周南應邀訪問葡國 葡代表團下月訪澳

【本報訊】周南應邀訪問葡國，葡代表團下月訪澳。

周南應邀訪問葡國，葡代表團下月訪澳。

## 中葡會談今繼續 會後發表聯合公報

【本報訊】中葡會談今繼續，會後發表聯合公報。

中葡會談今繼續，會後發表聯合公報。

## 周南形容中葡會談 倒吃甘蔗漸入佳境

【本報訊】周南形容中葡會談，倒吃甘蔗漸入佳境。

周南形容中葡會談，倒吃甘蔗漸入佳境。

## 首天會談近三小時 氣氛融洽

【本報訊】首天會談近三小時，氣氛融洽。

首天會談近三小時，氣氛融洽。

## 中葡雙方代表入席 會談內容無可奉告

【本報訊】中葡雙方代表入席，會談內容無可奉告。

中葡雙方代表入席，會談內容無可奉告。

### 發表中期財政報告

財政司克定月定  
經濟檢討報告

【本報訊】財政司克定月定，經濟檢討報告。

### 英國在港投資工業 佔比率低錯失機會

【本報訊】英國在港投資工業，佔比率低錯失機會。

### 延長公屋報告諮詢 七十五區議員發表聲明要求

【本報訊】延長公屋報告諮詢，七十五區議員發表聲明要求。

### 明政專員不是架床疊屋

【本報訊】明政專員不是架床疊屋。

### 對政制改革更有必要

【本報訊】對政制改革更有必要。

### 小評

【本報訊】小評。

## 廣安銀行德輔道中分行 今天開幕

### 特設個人銀行服務

廣安銀行位於中環德輔道中的第廿六間分行，今天隆重開幕，為客戶帶來全面化“個人銀行服務”。

本分行職員均具備豐富財經知識，能為客戶解決有關個人財務的難題，提供專業意見及完善服務，是您的私人理財顧問，助您掌握個人財務，更有信心。

廣安銀行歷史悠久，信譽昭著，銀行金融服務經驗豐富，是日主要銀行之一，實力雄厚，值得信賴。

**分行遷址通知**

香港酒店分行：原海洋中心分行已於1986年8月26日遷往廣東道3號香港酒店2樓商場，繼續竭誠為客戶提供完善的銀行服務。

新蒲崗分行：此外，位於6號行慶街之新蒲崗分行，將於不久將來遷往大有街31號地下B善美工業大廈，自置行址，擴充營業，敬請貴客留意。

**廣安銀行 Kwong On Bank**  
日本富士銀行聯營機構  
affiliated with FUJIBANK, TOKYO

## 美麗華天地

### 特惠優待 夏威夷六天遊

凡於1986年11月30日前出發，本公司將免費安排平治專車送往香港國際機場

**\$3,990 起**

威基基美麗華大酒店 / ALA MOANA大酒店 / 凱悅大酒店

本公司專誠為各界社團、工廠、公司及機構安排個別行程，歡迎垂詢3-681111內線1731

**美麗華旅運**  
美華酒店集團  
牌照號碼：350695

報名處：  
九龍彌敦道130-134號 香港中環畢打街1-3號  
美華酒店 中環大廈620室  
工作時間：週一至週五九晚六  
週末及公眾假期至下午五時

日航鼎力贊助 天天出發  
3-7391155  
5-260321









# 教育運作具連帶性

## 全面檢討始達效果

教協副會長許國輝批評現時課程之彈性  
謂當局只檢討課程及學生行為範圍太窄

【本報訊】教育委員會副會長許國輝，日前在一個研討會上，批評現時課程之彈性不足，並指出當局只檢討課程及學生行為範圍太窄，未能全面檢討教育運作，始能達到全面效果。

許國輝指出，現時課程之彈性不足，主要是因為課程設計過於死板，未能因應社會的變化而作出調整。他認為，當局在檢討課程時，不應只局限於課程內容及學生行為，而應全面檢討教育運作，包括教學方法、評估制度、師資培訓等。

此外，許國輝亦指出，現時課程之彈性不足，亦是因為課程設計未能充分考慮學生的興趣及需要。他認為，課程設計應更具彈性，以容許學生根據自己的興趣及需要，選擇不同的學習方向。

許國輝最後表示，教育委員會將會繼續關注課程之彈性問題，並會與有關方面合作，共同探討如何改善課程之彈性，以達致全面檢討教育運作之目的。

（本報記者採訪）

# 自由開放學習英語

## 活學活用容易吸收

學會英語活學活用容易吸收  
以小組討論法為導向

【本報訊】自由開放學習英語，是一種以小組討論法為導向的學習方法。這種方法強調學生在學習過程中的主動參與，通過小組討論、角色扮演等方式，提高學生的英語運用能力。

自由開放學習英語的優點在於，學生可以在輕鬆愉快的氛圍中學習英語，提高學習興趣。此外，這種方法還能培養學生的溝通能力、團隊合作精神及批判性思維。

自由開放學習英語的缺點在於，這種方法對教師的要求較高，教師需要具備較強的組織能力及引導能力。此外，這種方法在評估學生學習成果時，也較為困難。

總的來說，自由開放學習英語是一種值得推廣的學習方法，但需要教師及學生共同努力，才能發揮其最大效益。

（本報記者採訪）

# 教書之難

## 琴瑟不和

【本報訊】教書之難，難在琴瑟不和。教師在教學過程中，常面臨學生不聽話、不努力等問題，這使得教學工作變得極具挑戰性。

教師要解決這個問題，首先要了解學生的心理需求，建立師生之間的信任關係。其次，教師應採用多種教學方法，提高課堂的趣味性，吸引學生的注意力。

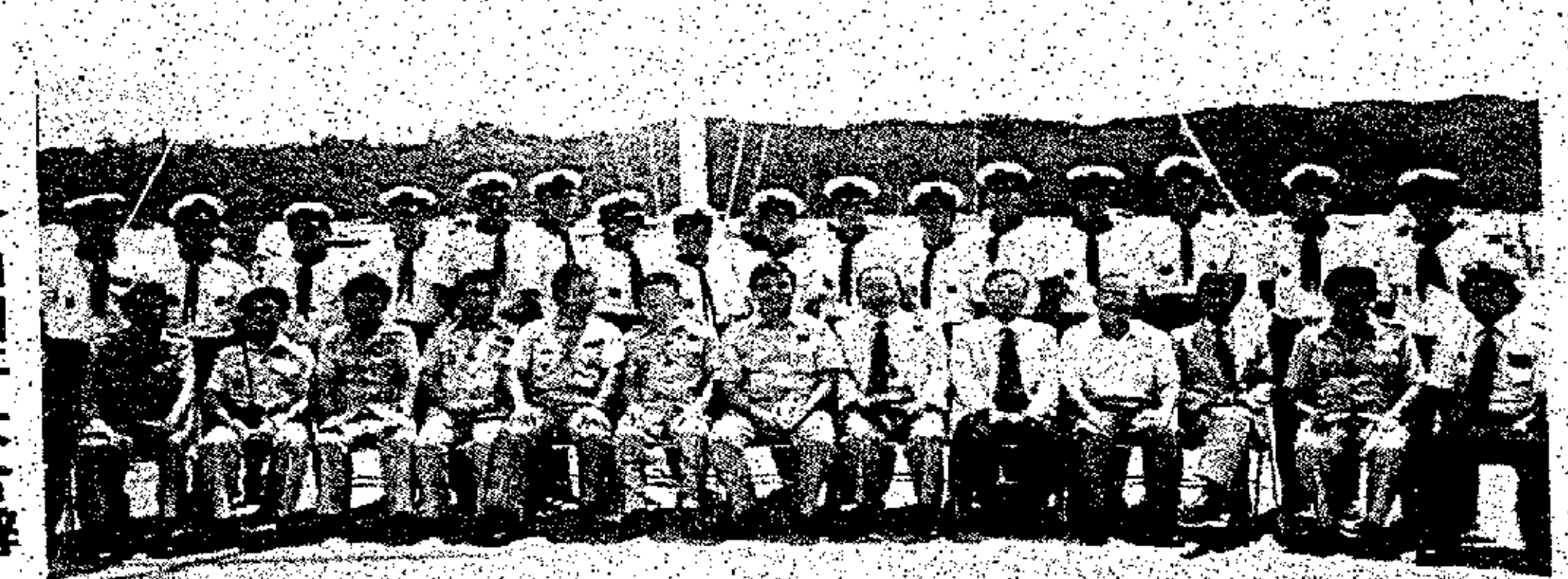
此外，教師還應加強與學生的溝通，及時了解學生的學習情況，並給予適當的鼓勵及指導。只有做到這些，教師才能克服教書之難，提高教學質量。

（本報記者採訪）

# 中大崇基學院大學講章

## 九至十二月講員講題表

日期	講員	講題
九月十四日	林義順	中國與世界
九月廿一日	李光前	新加坡的未來
十月八日	吳勝鵬	中國經濟的發展
十月十五日	張慶祥	中國政治的變遷
十月廿二日	劉遵義	中國文化的傳承
十一月五日	李國鼎	中國科學的進步
十一月十二日	錢穆	中國思想的源流
十一月十九日	蔣經國	中國現狀與未來
十二月六日	蔣經國	中國現狀與未來
十二月十三日	蔣經國	中國現狀與未來
十二月二十日	蔣經國	中國現狀與未來



中教協全體會員合影

# 中大校外加國哥大合辦

## 成英文課程月中截止

【本報訊】中大校外加國哥大合辦的英文課程，將於本月中旬截止報名。該課程旨在提高學生的英文水平，為入讀中大及哥大提供準備。

該課程由中大及哥大聯合設計，內容涵蓋聽、說、讀、寫各方面。課程結束後，學生將獲得一份英文水平證書，作為入學參考。

有意報名的學生，請於本月中旬前向中大校外加國哥大合辦處報名。查詢電話：XXXX-XXXX。

（本報記者採訪）

# 台灣國立清華大學

## 華僑日報教育版提供

【本報訊】台灣國立清華大學，日前在華僑日報教育版提供有關該校的最新消息。該校在學術研究及教學方面均取得顯著成就。

清華大學校長蔣經國表示，該校將繼續致力於提高教學質量，加強與國際知名大學的交流與合作，為社會培養更多優秀人才。

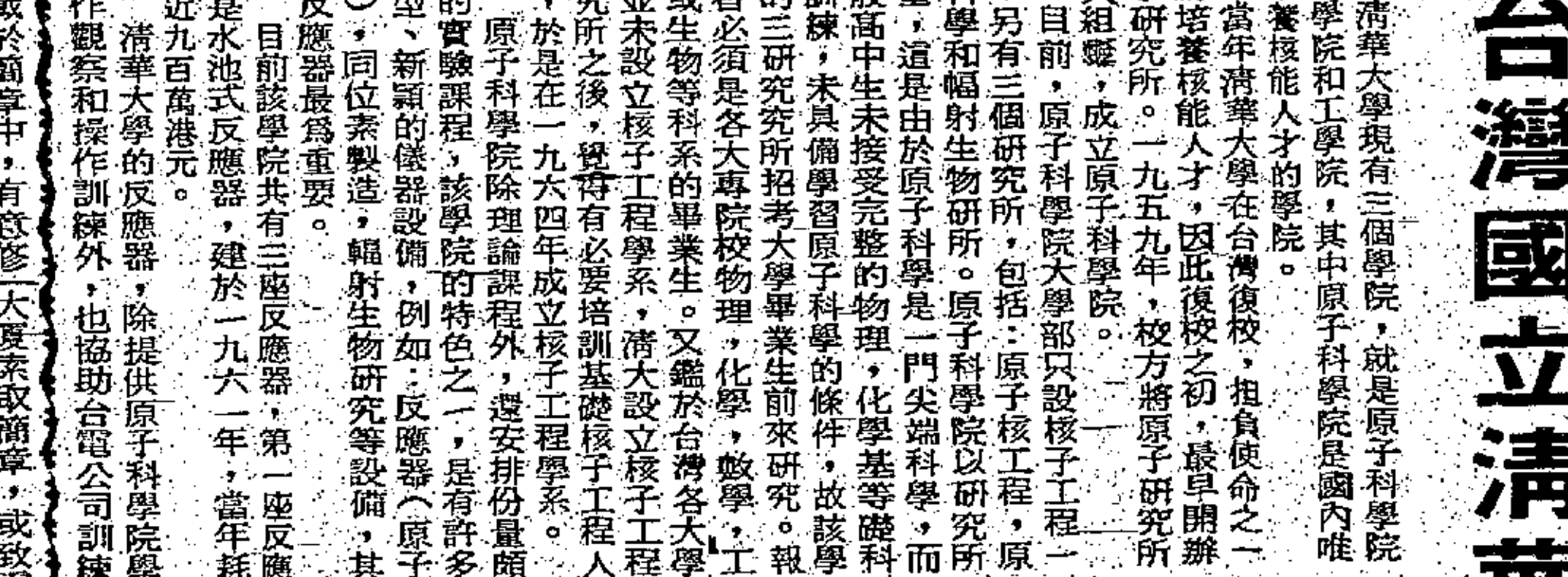
此外，清華大學還將加強與華僑社區的聯繫，為華僑子弟提供更多優質的教育資源。

（本報記者採訪）

# 中外專上院校巡禮

## 華僑日報教育版提供

【本報訊】華僑日報教育版，日前提供有關中外專上院校的巡禮報導。報導介紹了多所知名大學的教學特色及入學要求，為學生提供參考。



學生與老師合影

# 開放教育

## 一個為香港而設的完整教育系統

【本報訊】開放教育是一個為香港而設的完整教育系統。該系統旨在為不同背景及能力的學生提供適合他們的教育機會，促進社會的公平與和諧。

開放教育系統的優點在於，它打破了傳統教育的界限，讓學生可以根據自己的情況選擇不同的學習方式。此外，該系統還能提供多種課程選擇，滿足學生的不同需求。

總的來說，開放教育是一個值得推廣的教育系統，它為香港的學生提供了更多元化的學習機會。

（本報記者採訪）

# 民主不在咀邊

## 理工此行

【本報訊】民主不在咀邊，理工此行。這句話強調了民主不僅僅是口頭上的宣稱，更是一種行動。理工此行旨在通過實際行動，推動社會的民主化進程。

理工此行認為，民主的實現需要每個人的共同努力。只有當每個人都能行使自己的權利，並承擔相應的責任時，民主才能真正落地生根。

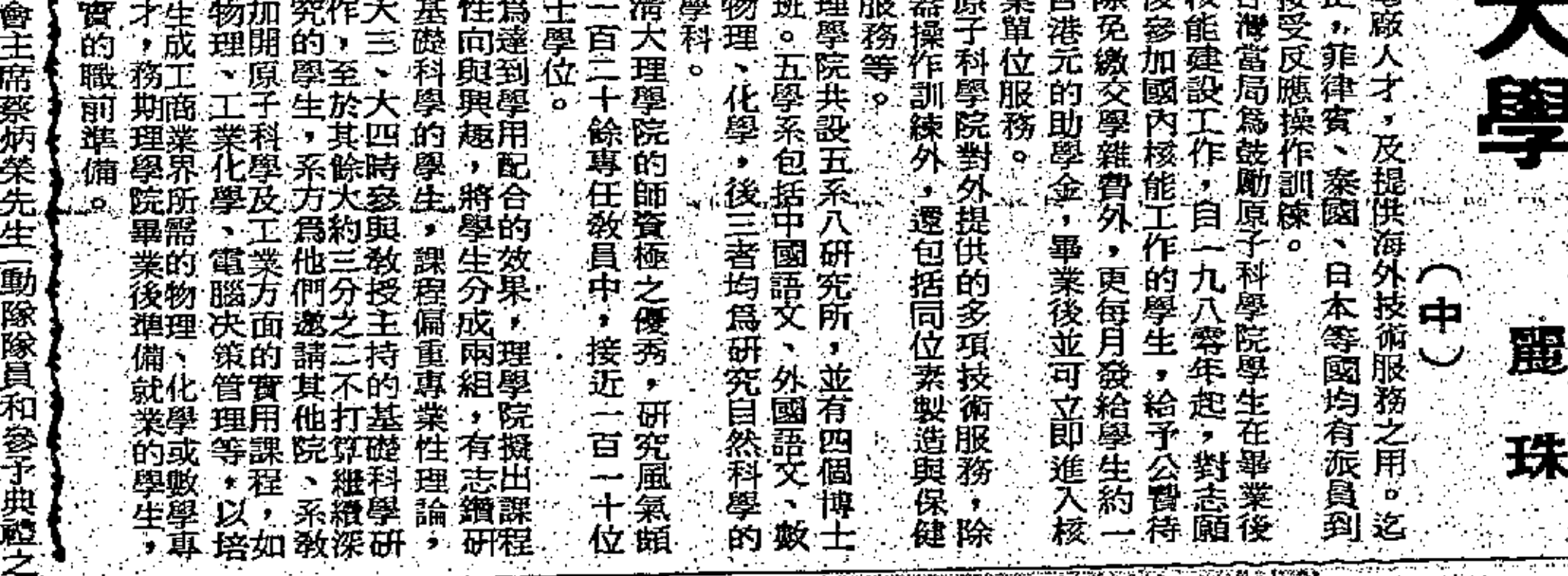
此外，理工此行還將通過多種途徑，向公眾宣傳民主的價值，提高公民的民主意識。

（本報記者採訪）

# 學園前綫

## 港中大理工嶺南學生供稿

【本報訊】學園前綫，港中大理工嶺南學生供稿。這篇稿件反映了學生對校園生活及社會現狀的看法，並提出了一些建議。



學生與老師合影

# 九龍城篤信中學

## 九龍城篤信中學

【本報訊】九龍城篤信中學，日前在華僑日報教育版提供有關該校的最新消息。該校在教學及學生活動方面均表現出色。

九龍城篤信中學校長表示，該校將繼續秉承「篤信」的校訓，為學生提供優質的教育，並加強與社會的聯繫。

此外，該校還將加強與華僑社區的聯繫，為華僑子弟提供更多優質的教育資源。

（本報記者採訪）

# 提高填鴨中文詞語水平

## 港中大學生會舉辦

【本報訊】港中大學生會，日前舉辦提高填鴨中文詞語水平活動。該活動旨在提高學生的中文詞語水平，為參加各類中文比賽做好準備。

該活動內容豐富，包括詞語競賽、詞語講座等。學生可以通過參加該活動，提高對中文詞語的掌握及運用能力。

此外，港中大學生會還將繼續舉辦各類活動，為學生提供更多發展機會。

（本報記者採訪）

# 九龍城篤信中學

## 九龍城篤信中學

【本報訊】九龍城篤信中學，日前在華僑日報教育版提供有關該校的最新消息。該校在教學及學生活動方面均表現出色。



學生與老師合影

# 新法預科夜校招生

## 班級：HKU F-6/F-7 GCE A/L/O/L

【本報訊】新法預科夜校，日前招收新學員。該校提供多種預科課程，為學生提供升學準備。

該校課程設置合理，教學質量高。學生可以通過參加該校課程，提高學術水平，為升讀大學做好準備。

此外，該校還將加強與社會的聯繫，為學生提供更多發展機會。

（本報記者採訪）

# 澳洲升學講座

## 講題：為你介紹澳洲中學、大學入學制、學生簽證申請過程及如何考取學院

【本報訊】澳洲升學講座，日前在華僑日報教育版提供有關澳洲升學的最新消息。講座內容豐富，為學生提供升學參考。

講座將由澳洲知名學者主講，內容包括澳洲中學、大學入學制、學生簽證申請過程及如何考取學院等。

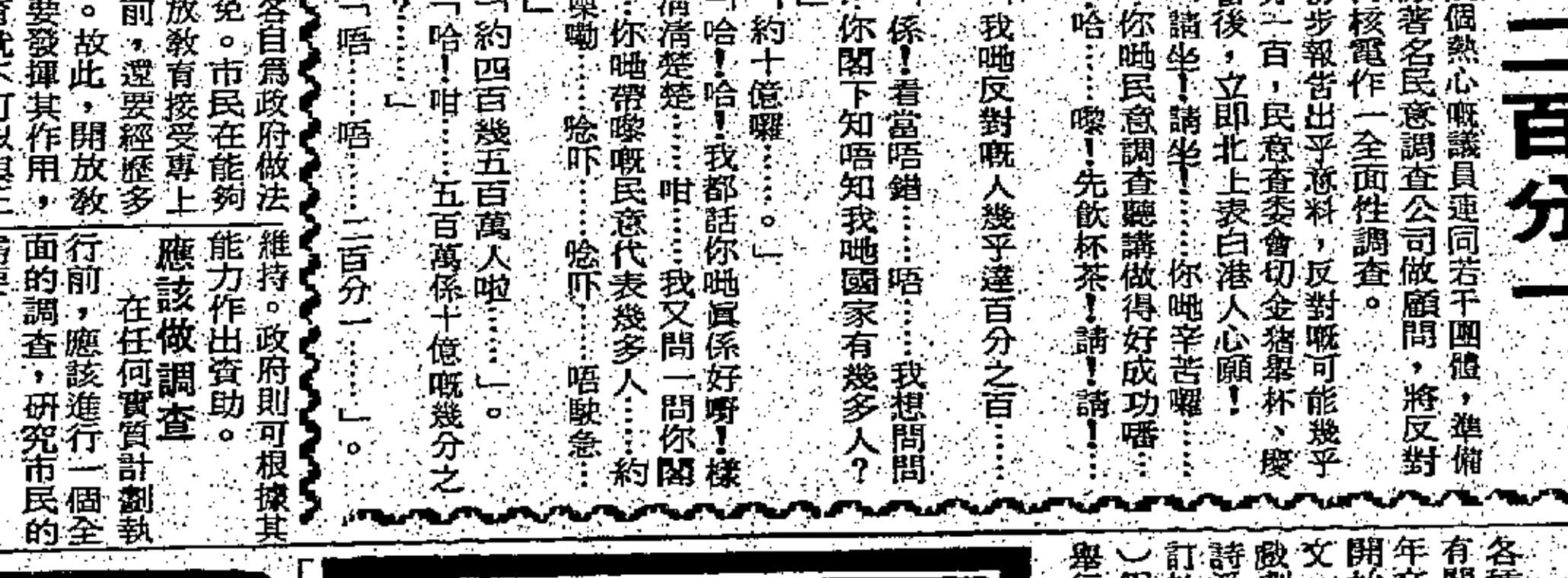
此外，講座還將提供有關澳洲升學的諮詢服務，為學生提供更多幫助。

（本報記者採訪）

# 聖路琦男女英文書院招生

## （政府派位英文中學，自置標準校舍）

【本報訊】聖路琦男女英文書院，日前招收新學員。該書院提供優質的英文教育，為學生提供升學準備。



學生與老師合影

# 會考'87

## 英文優良課程 數理化合格課程 英文合格課程

【本報訊】會考'87，日前在華僑日報教育版提供有關會考的最新消息。會考是學生升學的重要參考。

會考將包括英文、數學、物理、化學等科目。學生可以通過參加會考，展示他們的學習成果。

此外，會考還將提供有關會考的諮詢服務，為學生提供更多幫助。

（本報記者採訪）

# 無心集

## 竹韻

【本報訊】無心集，竹韻。這篇詩集反映了作者對自然及生活的感悟，充滿詩意。

詩集內容豐富，語言優美。讀者可以通過閱讀該詩集，感受到大自然的美妙及生活的真諦。

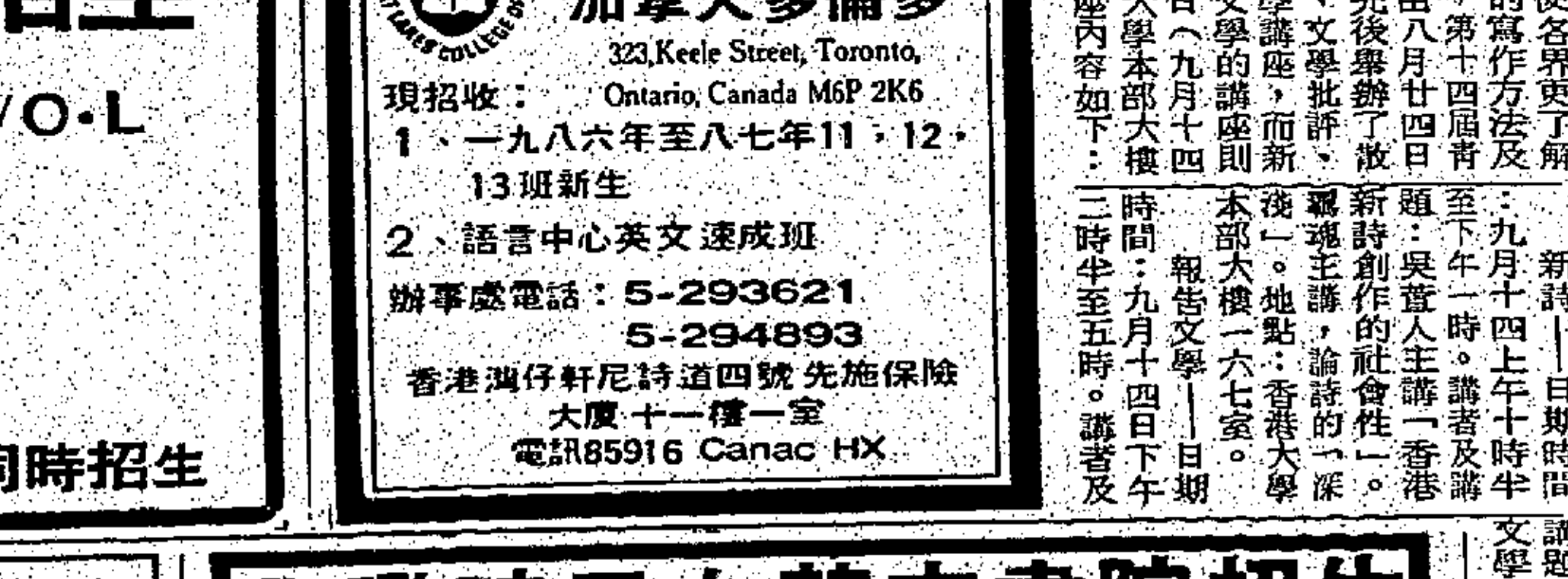
此外，詩集還將提供有關詩集的諮詢服務，為讀者提供更多幫助。

（本報記者採訪）

# 珠海書院招生

## 電腦中心（香港電腦學會承認）

【本報訊】珠海書院，日前招收新學員。該書院提供優質的電腦教育，為學生提供升學準備。



學生與老師合影

# 新詩及報告文學兩講座

## 定本月十四日港大舉行

【本報訊】新詩及報告文學兩講座，定於本月十四日在港大舉行。講座內容豐富，為學生提供文學參考。

講座將由知名文學家主講，內容包括新詩及報告文學的創作及欣賞等。

此外，講座還將提供有關文學的諮詢服務，為學生提供更多幫助。

（本報記者採訪）

# 五湖學院

## 加拿大多倫多

【本報訊】五湖學院，加拿大多倫多。該學院提供優質的教育，為學生提供升學準備。

該學院課程設置合理，教學質量高。學生可以通過參加該學院課程，提高學術水平，為升讀大學做好準備。

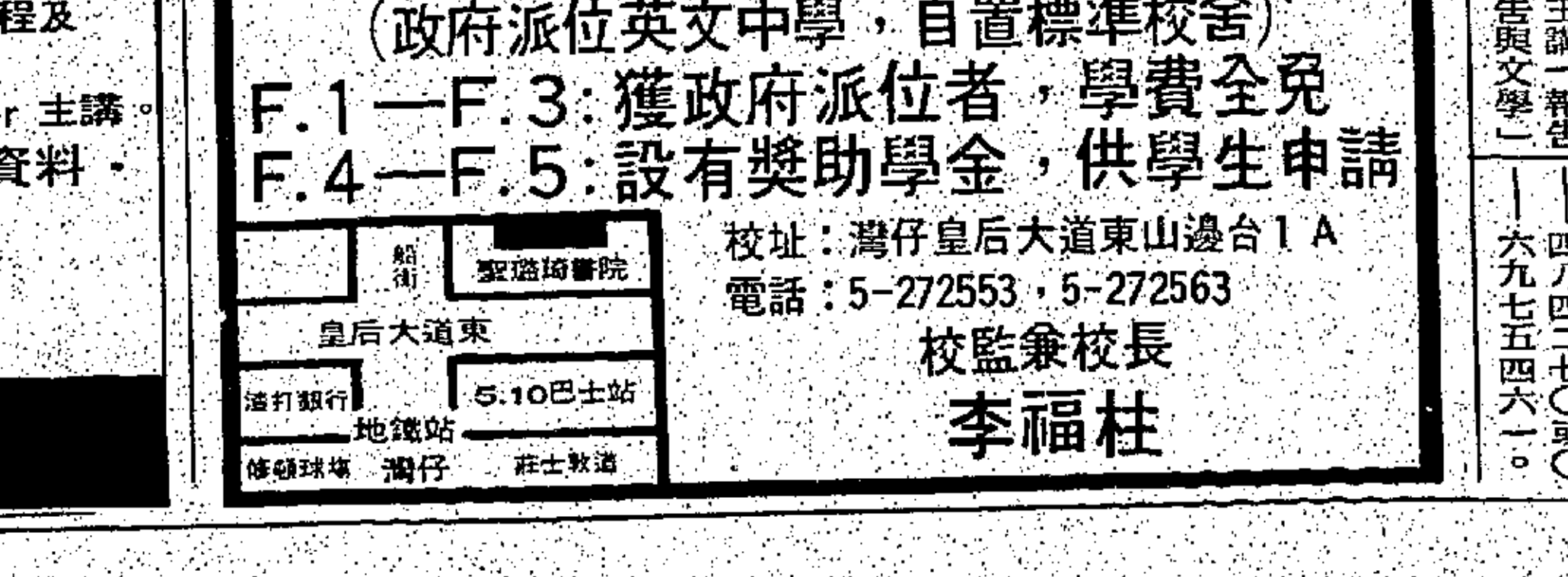
此外，該學院還將加強與社會的聯繫，為學生提供更多發展機會。

（本報記者採訪）

# 聖路琦男女英文書院招生

## （政府派位英文中學，自置標準校舍）

【本報訊】聖路琦男女英文書院，日前招收新學員。該書院提供優質的英文教育，為學生提供升學準備。



學生與老師合影

# 會考'87

## 英文優良課程 數理化合格課程 英文合格課程

【本報訊】會考'87，日前在華僑日報教育版提供有關會考的最新消息。會考是學生升學的重要參考。

會考將包括英文、數學、物理、化學等科目。學生可以通過參加會考，展示他們的學習成果。

此外，會考還將提供有關會考的諮詢服務，為學生提供更多幫助。

（本報記者採訪）

# 無心集

## 竹韻

【本報訊】無心集，竹韻。這篇詩集反映了作者對自然及生活的感悟，充滿詩意。

詩集內容豐富，語言優美。讀者可以通過閱讀該詩集，感受到大自然的美妙及生活的真諦。

此外，詩集還將提供有關詩集的諮詢服務，為讀者提供更多幫助。

（本報記者採訪）

# 珠海書院招生

## 電腦中心（香港電腦學會承認）

【本報訊】珠海書院，日前招收新學員。該書院提供優質的電腦教育，為學生提供升學準備。



# 本港新聞

## 今年旅遊業績良好 人數消費增幅皆佳

【本報訊】香港旅遊協會執行幹事陳志強表示，自本港旅遊業面對國際旅遊市場，去年旅遊業績良好，人數消費增幅皆佳。他指出，去年旅遊業面對國際旅遊市場，去年旅遊業績良好，人數消費增幅皆佳。他指出，去年旅遊業面對國際旅遊市場，去年旅遊業績良好，人數消費增幅皆佳。

## 首七月遊客近二百萬升五點八 港人出外旅遊 保持緩慢增長

【本報訊】香港旅遊協會執行幹事陳志強表示，首七個月遊客近二百萬升五點八。他指出，去年旅遊業面對國際旅遊市場，去年旅遊業績良好，人數消費增幅皆佳。他指出，去年旅遊業面對國際旅遊市場，去年旅遊業績良好，人數消費增幅皆佳。

## 吳坤指香港人已養成旅遊習慣 保持緩慢增長

【本報訊】香港旅遊協會執行幹事陳志強表示，吳坤指香港人已養成旅遊習慣。他指出，去年旅遊業面對國際旅遊市場，去年旅遊業績良好，人數消費增幅皆佳。他指出，去年旅遊業面對國際旅遊市場，去年旅遊業績良好，人數消費增幅皆佳。

## 起草委員會許崇德 會晤科技界人士 交流科學發展意見

【本報訊】基本法起草委員會主席許崇德，昨日會晤科技界人士。他指出，去年旅遊業面對國際旅遊市場，去年旅遊業績良好，人數消費增幅皆佳。他指出，去年旅遊業面對國際旅遊市場，去年旅遊業績良好，人數消費增幅皆佳。

## 則原制兩國一行實 負責自行專業審訂

【本報訊】基本法起草委員會主席許崇德，昨日會晤科技界人士。他指出，去年旅遊業面對國際旅遊市場，去年旅遊業績良好，人數消費增幅皆佳。他指出，去年旅遊業面對國際旅遊市場，去年旅遊業績良好，人數消費增幅皆佳。

## 工商界諸委晤勞工代表 均贊同彼此多交流

【本報訊】基本法起草委員會主席許崇德，昨日會晤科技界人士。他指出，去年旅遊業面對國際旅遊市場，去年旅遊業績良好，人數消費增幅皆佳。他指出，去年旅遊業面對國際旅遊市場，去年旅遊業績良好，人數消費增幅皆佳。

## 月餅新裝 一盒一餅

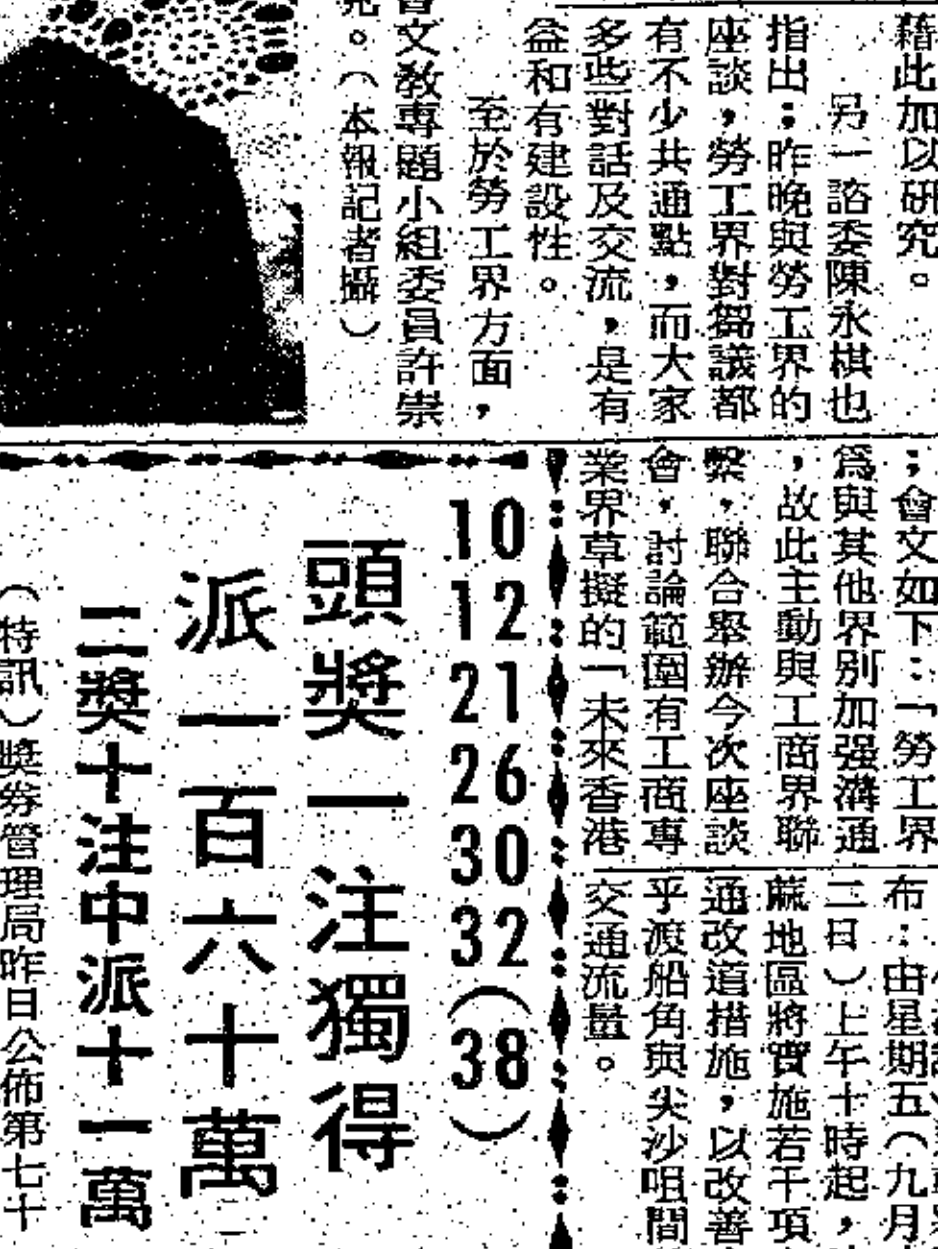
【本報訊】基本法起草委員會主席許崇德，昨日會晤科技界人士。他指出，去年旅遊業面對國際旅遊市場，去年旅遊業績良好，人數消費增幅皆佳。他指出，去年旅遊業面對國際旅遊市場，去年旅遊業績良好，人數消費增幅皆佳。



工商界諸委晤勞工代表，昨舉行座談會，交流政制意見。(本報記者攝)



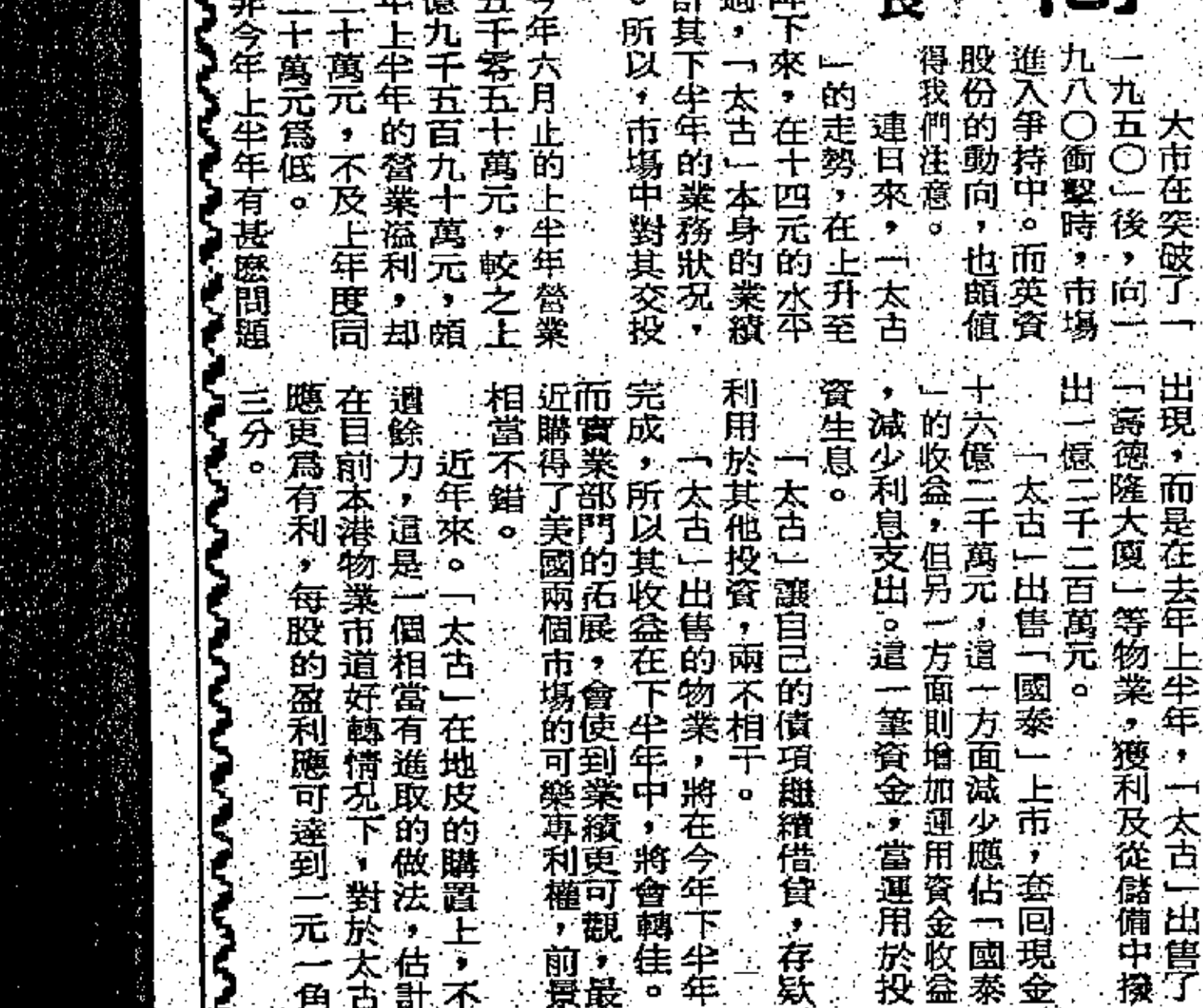
基本法起草委員會主席許崇德，昨日會晤科技界人士。



基本法起草委員會主席許崇德，昨日會晤科技界人士。



基本法起草委員會主席許崇德，昨日會晤科技界人士。



基本法起草委員會主席許崇德，昨日會晤科技界人士。

### 榮華酒樓集團副總經理謝備表示 用料貨源充足售價穩定 月餅銷量暢旺料增兩成

【本報訊】榮華酒樓集團副總經理謝備表示，月餅銷量暢旺，料增兩成。他指出，月餅銷量暢旺，料增兩成。他指出，月餅銷量暢旺，料增兩成。

### 東協國家旅遊組織 在港辦大型研討會

【本報訊】東協國家旅遊組織，昨日在港辦大型研討會。他指出，東協國家旅遊組織，昨日在港辦大型研討會。他指出，東協國家旅遊組織，昨日在港辦大型研討會。

### 出版精美圖錄限本發行 歷代染織物具珍貴價值

【本報訊】出版精美圖錄，限本發行。他指出，出版精美圖錄，限本發行。他指出，出版精美圖錄，限本發行。

### 太古洋行盈利平穩

太古洋行盈利平穩。太古洋行盈利平穩。太古洋行盈利平穩。

### 老牌感冒片

老牌感冒片，最可靠。老牌感冒片，最可靠。老牌感冒片，最可靠。

### 紹興花雕酒

紹興花雕酒，加飯酒。紹興花雕酒，加飯酒。紹興花雕酒，加飯酒。

### 六合彩

六合彩，明日攪珠。六合彩，明日攪珠。六合彩，明日攪珠。







# 本港新聞

## 九龍城區何文田南區下月補選 蘇才興獲坊眾支持 組龐大助選團角逐

【特訊】九龍城區何文田南區下月補選，蘇才興獲坊眾支持，組龐大助選團角逐。據悉，蘇才興在該區擁有廣泛的支持，其助選團成員包括多名區議員及社區人士。蘇才興表示，他將全力以赴，為選民爭取權益。

## 透過活動加緊認識 油尖區十月舉行 在職人士體育節

【特訊】油尖區在職人士體育節，將於十月舉行。該活動旨在透過多種體育活動，加強在職人士對油尖區的了解，並促進彼此間的交流與合作。活動內容豐富，包括田徑、球類比賽等。

## 油船船廠工業意外 失足跌落船倉 工人腰骨折斷

【特訊】油船船廠工業意外，失足跌落船倉，工人腰骨折斷。據悉，該名工人是在進行維修工作時，因不慎失足而墜入船倉。事故發生後，該工人已被送往醫院救治，目前情況穩定。

## 選舉委員會出巡 香港中華總商會 選委出巡日程表

【特訊】香港中華總商會，選委出巡日程表。該會將於近日內派出選委出巡，為選民提供諮詢服務。日程表如下：  
九月二十一日（星期日）上午十時至十二時，由總商會主席率領選委出巡。  
九月二十二日（星期一）下午二時至四時，由總商會副主席率領選委出巡。  
九月二十三日（星期二）上午十時至十二時，由總商會秘書長率領選委出巡。

## 敬老慈幼好風氣 值得鼓舞

【特訊】敬老慈幼好風氣，值得鼓舞。近日來，社會各界紛紛參與敬老愛幼活動，展現了良好的社會風氣。這些活動不僅增進了人與人之間的感情，也為社會和諧做出了貢獻。

## 香港社團聯合總會 慶一周年會所開幕

【特訊】香港社團聯合總會，慶一周年會所開幕。該會所於近日舉行開幕典禮，多位嘉賓出席並致辭。會所將為會員提供多種服務，包括會議室、圖書館等。

## 生力啤競飲大賽 酒皇酒後已誕生

【特訊】生力啤競飲大賽，酒皇酒後已誕生。該比賽旨在推廣生力啤，並提高公眾對啤酒的認識。經過激烈的角逐，多位選手獲獎，其中不乏酒量驚人者。

## 搜集確據比賽 今年創新紀錄

【特訊】搜集確據比賽，今年創新紀錄。該比賽旨在提高公眾的法治意識，並鼓勵市民提供線索。今年的比賽吸引了大量市民參與，成績斐然。

## 陳國輝董董結姻緣 陳國輝董董結姻緣

【特訊】陳國輝董董結姻緣，陳國輝董董結姻緣。近日，陳國輝與董董結為連理，引發了廣泛關注。據悉，兩人的結合是經過長時期的交往後才走到一起的。

## 康民朱理經店酒悅凱 員人作工訓培見接

【特訊】康民朱理經店酒悅凱，員人作工訓培見接。該店最近接獲了多位員工的培訓，以提高服務質量。培訓內容包括禮儀、溝通技巧等。

## 彩虹邨金碧酒家 慶廿二週年聯歡

【特訊】彩虹邨金碧酒家，慶廿二週年聯歡。該酒家於近日舉行週年聯歡晚宴，多位嘉賓出席並祝賀。晚宴氣氛熱烈，賓客盡興。



**LIZ CLAIBORNE INTERNATIONAL LTD.**

本公司謹委任 Ms. Hannelore Schleicher 為本公司上海代表辦事處之首席代表。

我們期望本公司的業務在上海以及中國各地蓬勃地發展。



**中山僑商會通告**

本會定於九月十八日（星期日）下午二時，在會所舉行週年聯歡晚宴。歡迎會員及嘉賓出席。



**關於輪船**

茲接獲一九八六年八月十四日香港海關發出的通知，關於輪船登記及稅務事宜。請相關人士留意。



**生力啤酒廠有限公司**

為一九八六年第二次中期股息啟事。本公司今日舉行董事會議，已決定派一九八六年第二次中期股息，每股派一元八角。

**拍賣跑馬地可供發  
展樓宇住宅及九龍吉地**

本行受委託拍賣跑馬地可供發展樓宇住宅及九龍吉地。有意者請洽本行。

**佳事達紡織有限公司**

本公司因業務需要，現正招募紡織技術人員。有意者請攜帶學歷證明及工作經驗，親臨本公司面試。

**電振範謹啟**

本人因事外出，所有業務暫時停止。如有緊急事務，請與本人聯繫。

**謝**

先慈黎母吳鳳珍太夫人 息勞歸主於昨（九）日在香港殯儀館出殯。承蒙親友蒞臨弔唁，隆情厚誼，感銘五內。

**拍賣跑馬地可供發  
展樓宇住宅及九龍吉地**

本行受委託拍賣跑馬地可供發展樓宇住宅及九龍吉地。有意者請洽本行。

**胡廣（廣茂）先生**

痛於一九八六年九月九日（星期日）下午二時，在香港殯儀館出殯。承蒙親友蒞臨弔唁，隆情厚誼，感銘五內。

**謝**

先慈黎母吳鳳珍太夫人 息勞歸主於昨（九）日在香港殯儀館出殯。承蒙親友蒞臨弔唁，隆情厚誼，感銘五內。

**謝**

先慈黎母吳鳳珍太夫人 息勞歸主於昨（九）日在香港殯儀館出殯。承蒙親友蒞臨弔唁，隆情厚誼，感銘五內。



# 本港新聞

## 去夏動工今年五月完成打樁工程 香港會議展覽中心 下月進行結構工程

ERRY LOWERY出任總經理

【本報訊】香港會議展覽中心工程，由美商ERRY LOWERY有限公司出任總經理，該公司現正積極進行打樁工程，預計於今年五月完成。該中心位於灣仔，佔地約一百萬平方呎，建築面積約一百萬平方呎，將為香港提供一個大型會議及展覽場地。ERRY LOWERY有限公司表示，該中心將採用最先進的建築技術，確保工程質量及進度。



ERRY LOWERY

## 李斯特紀念音樂會 本週六大會堂劇院舉行

【本報訊】為紀念李斯特逝世一百週年，香港音樂協會將於本週六（九月十六日）晚八時，在大會堂劇院舉行李斯特紀念音樂會。該音樂會由指揮家李德倫指揮，演出李斯特的多首鋼琴及管弦樂作品。音樂會門票現已發售，歡迎各界人士參加。

## 九龍旅遊業人士 視察無菌溝渠

【本報訊】九龍旅遊業協會日前組織了一組視察團，前往九龍各處視察無菌溝渠工程。視察團成員包括旅遊業協會代表、政府官員及傳媒代表。視察團在視察過程中，對無菌溝渠工程的進展表示滿意，並認為該工程將有助於改善九龍的衛生環境。

## 美國發行金鷹金幣 四種面額成投資者喜訊

【本報訊】美國政府日前宣佈發行四種面額的金鷹金幣，分別為十元、二十元、五十元及一百元。該金幣的發行被視為投資者喜訊，因為其面額較低，適合一般投資者購買。金鷹金幣的發行將有助於推廣金幣的流通，並為投資者提供另一種投資選擇。

## 工商機構公共關係 公共關係專欄之四

（一）為何注重公共關係  
（二）商業公共關係的種類  
（三）商業公共關係的功用  
（四）商業公共關係的實施

## 港東獅子會午餐會 甄榮達講心臟病 小心防範勝治療

【本報訊】港東獅子會日前舉行午餐會，邀請甄榮達醫生主講心臟病的預防及治療。甄醫生在會中強調，預防心臟病比治療更重要，並建議市民應注意飲食健康，並適量運動，以減少患心臟病的風險。

## 長江實業集團代理 富利工業大廈 今起推出發售

【本報訊】長江實業集團日前宣佈代理富利工業大廈，並將於今日開始推出發售。該大廈位於九龍，建築面積約十萬平方呎，適合用作工業或商業用途。大廈的發售將為投資者提供另一種投資選擇。

## 香港居民公衆休假期 九七年後繼續享有

【本報訊】香港居民公衆休假期將於一九九七年後繼續享有。根據現行法律，香港居民在公衆休假期期間，將享有與在職期間相同的工資及福利。這項安排將有助於保障香港居民的權益，並確保其在公衆休假期期間的生活質量。

## 農曆四月八日應列入 佛教代表光黃允於議會提出

【本報訊】佛教代表光黃允日前在議會提出，建議將農曆四月八日列入公衆休假期。光黃允表示，農曆四月八日是佛教的重要節日，將其列入公衆休假期將有助於保障佛教徒的權益，並促進社會的和諧。

## 青松觀有限公司通告 定於九月廿三日（星期二）下午三時，在深水埗大南街本行舉行八十五週年紀念大會

【本報訊】青松觀有限公司日前發出通告，定於九月廿三日（星期二）下午三時，在深水埗大南街本行舉行八十五週年紀念大會。該大會將由主席主持，並邀請多位嘉賓致辭。大會將回顧公司過去八十五年的發展歷程，並展望未來的發展方向。

## 香港台山商會 舉辦獎學金通告

【本報訊】香港台山商會日前發出通告，宣佈舉辦獎學金。該獎學金旨在鼓勵台山籍學生努力學習，並為優秀學生提供經濟支持。商會表示，該獎學金將由商會成員共同籌集資金，並定期頒發給獲獎學生。

## 想免費搭地鐵？ 食合時杯麵！

【本報訊】一項名為「食合時杯麵」的活動日前在港舉行，旨在為有需要的人士提供免費搭地鐵的機會。活動由多個機構聯合舉辦，並獲得社會各界的支持。活動將為有需要的人士提供免費搭地鐵的機會，以減輕其交通負擔。

## 橫濱拍賣行拍賣寫字樓傢俬 勿勿拍賣行拍賣寫字樓傢俬

【本報訊】橫濱拍賣行日前舉行拍賣，拍賣寫字樓傢俬。拍賣品包括多件寫字樓傢俬，如書桌、椅子、文件櫃等。拍賣所得款項將用於慈善事業。拍賣吸引了眾多買家參加，並取得良好成績。

## 橫濱拍賣行拍賣寫字樓傢俬 勿勿拍賣行拍賣寫字樓傢俬

【本報訊】橫濱拍賣行日前舉行拍賣，拍賣寫字樓傢俬。拍賣品包括多件寫字樓傢俬，如書桌、椅子、文件櫃等。拍賣所得款項將用於慈善事業。拍賣吸引了眾多買家參加，並取得良好成績。

## 橫濱拍賣行拍賣寫字樓傢俬 勿勿拍賣行拍賣寫字樓傢俬

【本報訊】橫濱拍賣行日前舉行拍賣，拍賣寫字樓傢俬。拍賣品包括多件寫字樓傢俬，如書桌、椅子、文件櫃等。拍賣所得款項將用於慈善事業。拍賣吸引了眾多買家參加，並取得良好成績。

## 橫濱拍賣行拍賣寫字樓傢俬 勿勿拍賣行拍賣寫字樓傢俬

【本報訊】橫濱拍賣行日前舉行拍賣，拍賣寫字樓傢俬。拍賣品包括多件寫字樓傢俬，如書桌、椅子、文件櫃等。拍賣所得款項將用於慈善事業。拍賣吸引了眾多買家參加，並取得良好成績。

## 橫濱拍賣行拍賣寫字樓傢俬 勿勿拍賣行拍賣寫字樓傢俬

【本報訊】橫濱拍賣行日前舉行拍賣，拍賣寫字樓傢俬。拍賣品包括多件寫字樓傢俬，如書桌、椅子、文件櫃等。拍賣所得款項將用於慈善事業。拍賣吸引了眾多買家參加，並取得良好成績。

## 橫濱拍賣行拍賣寫字樓傢俬 勿勿拍賣行拍賣寫字樓傢俬

【本報訊】橫濱拍賣行日前舉行拍賣，拍賣寫字樓傢俬。拍賣品包括多件寫字樓傢俬，如書桌、椅子、文件櫃等。拍賣所得款項將用於慈善事業。拍賣吸引了眾多買家參加，並取得良好成績。

## 橫濱拍賣行拍賣寫字樓傢俬 勿勿拍賣行拍賣寫字樓傢俬

【本報訊】橫濱拍賣行日前舉行拍賣，拍賣寫字樓傢俬。拍賣品包括多件寫字樓傢俬，如書桌、椅子、文件櫃等。拍賣所得款項將用於慈善事業。拍賣吸引了眾多買家參加，並取得良好成績。

## 橫濱拍賣行拍賣寫字樓傢俬 勿勿拍賣行拍賣寫字樓傢俬

【本報訊】橫濱拍賣行日前舉行拍賣，拍賣寫字樓傢俬。拍賣品包括多件寫字樓傢俬，如書桌、椅子、文件櫃等。拍賣所得款項將用於慈善事業。拍賣吸引了眾多買家參加，並取得良好成績。

## 橫濱拍賣行拍賣寫字樓傢俬 勿勿拍賣行拍賣寫字樓傢俬

【本報訊】橫濱拍賣行日前舉行拍賣，拍賣寫字樓傢俬。拍賣品包括多件寫字樓傢俬，如書桌、椅子、文件櫃等。拍賣所得款項將用於慈善事業。拍賣吸引了眾多買家參加，並取得良好成績。

## 橫濱拍賣行拍賣寫字樓傢俬 勿勿拍賣行拍賣寫字樓傢俬

【本報訊】橫濱拍賣行日前舉行拍賣，拍賣寫字樓傢俬。拍賣品包括多件寫字樓傢俬，如書桌、椅子、文件櫃等。拍賣所得款項將用於慈善事業。拍賣吸引了眾多買家參加，並取得良好成績。

## 橫濱拍賣行拍賣寫字樓傢俬 勿勿拍賣行拍賣寫字樓傢俬

【本報訊】橫濱拍賣行日前舉行拍賣，拍賣寫字樓傢俬。拍賣品包括多件寫字樓傢俬，如書桌、椅子、文件櫃等。拍賣所得款項將用於慈善事業。拍賣吸引了眾多買家參加，並取得良好成績。

## 橫濱拍賣行拍賣寫字樓傢俬 勿勿拍賣行拍賣寫字樓傢俬

【本報訊】橫濱拍賣行日前舉行拍賣，拍賣寫字樓傢俬。拍賣品包括多件寫字樓傢俬，如書桌、椅子、文件櫃等。拍賣所得款項將用於慈善事業。拍賣吸引了眾多買家參加，並取得良好成績。

## 橫濱拍賣行拍賣寫字樓傢俬 勿勿拍賣行拍賣寫字樓傢俬

【本報訊】橫濱拍賣行日前舉行拍賣，拍賣寫字樓傢俬。拍賣品包括多件寫字樓傢俬，如書桌、椅子、文件櫃等。拍賣所得款項將用於慈善事業。拍賣吸引了眾多買家參加，並取得良好成績。

## 橫濱拍賣行拍賣寫字樓傢俬 勿勿拍賣行拍賣寫字樓傢俬

【本報訊】橫濱拍賣行日前舉行拍賣，拍賣寫字樓傢俬。拍賣品包括多件寫字樓傢俬，如書桌、椅子、文件櫃等。拍賣所得款項將用於慈善事業。拍賣吸引了眾多買家參加，並取得良好成績。

## 橫濱拍賣行拍賣寫字樓傢俬 勿勿拍賣行拍賣寫字樓傢俬

【本報訊】橫濱拍賣行日前舉行拍賣，拍賣寫字樓傢俬。拍賣品包括多件寫字樓傢俬，如書桌、椅子、文件櫃等。拍賣所得款項將用於慈善事業。拍賣吸引了眾多買家參加，並取得良好成績。

## 橫濱拍賣行拍賣寫字樓傢俬 勿勿拍賣行拍賣寫字樓傢俬

【本報訊】橫濱拍賣行日前舉行拍賣，拍賣寫字樓傢俬。拍賣品包括多件寫字樓傢俬，如書桌、椅子、文件櫃等。拍賣所得款項將用於慈善事業。拍賣吸引了眾多買家參加，並取得良好成績。

## 橫濱拍賣行拍賣寫字樓傢俬 勿勿拍賣行拍賣寫字樓傢俬

【本報訊】橫濱拍賣行日前舉行拍賣，拍賣寫字樓傢俬。拍賣品包括多件寫字樓傢俬，如書桌、椅子、文件櫃等。拍賣所得款項將用於慈善事業。拍賣吸引了眾多買家參加，並取得良好成績。















# 新報

## 監察輕鐵服務

### 區議員指陳煤灰湖使人染癌 專員提證若處不理即終止租約

【本報訊】元朗區區議員陳耀南，昨（十八）日在區議會會議中，對輕鐵服務監察小組，提出嚴重抗議。陳指該小組，在監察輕鐵服務時，發現煤灰湖使人染癌，並指該小組，若不處理，即終止租約。

陳耀南在會上表示，他已向該小組提出嚴重抗議，指該小組在監察輕鐵服務時，發現煤灰湖使人染癌，並指該小組，若不處理，即終止租約。陳指該小組，在監察輕鐵服務時，發現煤灰湖使人染癌，並指該小組，若不處理，即終止租約。

陳耀南在會上表示，他已向該小組提出嚴重抗議，指該小組在監察輕鐵服務時，發現煤灰湖使人染癌，並指該小組，若不處理，即終止租約。陳指該小組，在監察輕鐵服務時，發現煤灰湖使人染癌，並指該小組，若不處理，即終止租約。

陳耀南在會上表示，他已向該小組提出嚴重抗議，指該小組在監察輕鐵服務時，發現煤灰湖使人染癌，並指該小組，若不處理，即終止租約。陳指該小組，在監察輕鐵服務時，發現煤灰湖使人染癌，並指該小組，若不處理，即終止租約。

陳耀南在會上表示，他已向該小組提出嚴重抗議，指該小組在監察輕鐵服務時，發現煤灰湖使人染癌，並指該小組，若不處理，即終止租約。陳指該小組，在監察輕鐵服務時，發現煤灰湖使人染癌，並指該小組，若不處理，即終止租約。

陳耀南在會上表示，他已向該小組提出嚴重抗議，指該小組在監察輕鐵服務時，發現煤灰湖使人染癌，並指該小組，若不處理，即終止租約。陳指該小組，在監察輕鐵服務時，發現煤灰湖使人染癌，並指該小組，若不處理，即終止租約。

陳耀南在會上表示，他已向該小組提出嚴重抗議，指該小組在監察輕鐵服務時，發現煤灰湖使人染癌，並指該小組，若不處理，即終止租約。陳指該小組，在監察輕鐵服務時，發現煤灰湖使人染癌，並指該小組，若不處理，即終止租約。

陳耀南在會上表示，他已向該小組提出嚴重抗議，指該小組在監察輕鐵服務時，發現煤灰湖使人染癌，並指該小組，若不處理，即終止租約。陳指該小組，在監察輕鐵服務時，發現煤灰湖使人染癌，並指該小組，若不處理，即終止租約。

陳耀南在會上表示，他已向該小組提出嚴重抗議，指該小組在監察輕鐵服務時，發現煤灰湖使人染癌，並指該小組，若不處理，即終止租約。陳指該小組，在監察輕鐵服務時，發現煤灰湖使人染癌，並指該小組，若不處理，即終止租約。

## 臺灣沙田幹綫興工

### 象鼻山關行車隧道 工程包括多項擴闊改善道路設施

【本報訊】香港政府，昨（十八）日宣佈，在沙田興建一條由沙田至大埔的幹綫，工程包括多項擴闊改善道路設施。該幹綫將經過象鼻山，並興建一條行車隧道。

該幹綫將經過象鼻山，並興建一條行車隧道。該幹綫將經過象鼻山，並興建一條行車隧道。該幹綫將經過象鼻山，並興建一條行車隧道。該幹綫將經過象鼻山，並興建一條行車隧道。

該幹綫將經過象鼻山，並興建一條行車隧道。該幹綫將經過象鼻山，並興建一條行車隧道。該幹綫將經過象鼻山，並興建一條行車隧道。該幹綫將經過象鼻山，並興建一條行車隧道。

該幹綫將經過象鼻山，並興建一條行車隧道。該幹綫將經過象鼻山，並興建一條行車隧道。該幹綫將經過象鼻山，並興建一條行車隧道。該幹綫將經過象鼻山，並興建一條行車隧道。

該幹綫將經過象鼻山，並興建一條行車隧道。該幹綫將經過象鼻山，並興建一條行車隧道。該幹綫將經過象鼻山，並興建一條行車隧道。該幹綫將經過象鼻山，並興建一條行車隧道。

該幹綫將經過象鼻山，並興建一條行車隧道。該幹綫將經過象鼻山，並興建一條行車隧道。該幹綫將經過象鼻山，並興建一條行車隧道。該幹綫將經過象鼻山，並興建一條行車隧道。

該幹綫將經過象鼻山，並興建一條行車隧道。該幹綫將經過象鼻山，並興建一條行車隧道。該幹綫將經過象鼻山，並興建一條行車隧道。該幹綫將經過象鼻山，並興建一條行車隧道。

該幹綫將經過象鼻山，並興建一條行車隧道。該幹綫將經過象鼻山，並興建一條行車隧道。該幹綫將經過象鼻山，並興建一條行車隧道。該幹綫將經過象鼻山，並興建一條行車隧道。

該幹綫將經過象鼻山，並興建一條行車隧道。該幹綫將經過象鼻山，並興建一條行車隧道。該幹綫將經過象鼻山，並興建一條行車隧道。該幹綫將經過象鼻山，並興建一條行車隧道。

## 化學廢物廠明年可興建

### 選擇在青衣機噐廠可與建 並非危險工業，毋須遠離民居

【本報訊】政府，昨（十八）日宣佈，在青衣興建一座化學廢物廠，該廠將於明年動工興建。政府表示，該廠並非危險工業，毋須遠離民居。

該廠並非危險工業，毋須遠離民居。該廠並非危險工業，毋須遠離民居。該廠並非危險工業，毋須遠離民居。該廠並非危險工業，毋須遠離民居。該廠並非危險工業，毋須遠離民居。

該廠並非危險工業，毋須遠離民居。該廠並非危險工業，毋須遠離民居。該廠並非危險工業，毋須遠離民居。該廠並非危險工業，毋須遠離民居。該廠並非危險工業，毋須遠離民居。

該廠並非危險工業，毋須遠離民居。該廠並非危險工業，毋須遠離民居。該廠並非危險工業，毋須遠離民居。該廠並非危險工業，毋須遠離民居。該廠並非危險工業，毋須遠離民居。

該廠並非危險工業，毋須遠離民居。該廠並非危險工業，毋須遠離民居。該廠並非危險工業，毋須遠離民居。該廠並非危險工業，毋須遠離民居。該廠並非危險工業，毋須遠離民居。

該廠並非危險工業，毋須遠離民居。該廠並非危險工業，毋須遠離民居。該廠並非危險工業，毋須遠離民居。該廠並非危險工業，毋須遠離民居。該廠並非危險工業，毋須遠離民居。

該廠並非危險工業，毋須遠離民居。該廠並非危險工業，毋須遠離民居。該廠並非危險工業，毋須遠離民居。該廠並非危險工業，毋須遠離民居。該廠並非危險工業，毋須遠離民居。

該廠並非危險工業，毋須遠離民居。該廠並非危險工業，毋須遠離民居。該廠並非危險工業，毋須遠離民居。該廠並非危險工業，毋須遠離民居。該廠並非危險工業，毋須遠離民居。

該廠並非危險工業，毋須遠離民居。該廠並非危險工業，毋須遠離民居。該廠並非危險工業，毋須遠離民居。該廠並非危險工業，毋須遠離民居。該廠並非危險工業，毋須遠離民居。

### 地產與樓房

每天收費  
三寸半位（一格高）每段四十元  
加印紅色每段五十七元半  
七寸位（二格高）每段八十元  
加印紅色每段一百一十五元

### 旺舖平售

香港大道西594號900呎闊750呎  
售160萬 租8千  
新築獨立屋地段739呎  
民興工業大廈4800呎 售1百萬

### 兆安商業大廈

香港德輔道西243-245號  
一梯一伙新設計  
一鄰近上中環商業區  
面向東南 近巴士電車集中  
向餘單位無多 最佳投資

### 歐式花園洋樓

沙田電車站小半山洋房面闊數千呎 私家花園環境清幽高尚舒適三房一廳有露台  
4500呎兩房一廳方向好風景優美月租3200元各項設施齊全租期即期或長期均可 841935洽

### 地王旺舖

彌敦道342號 德輔道中（大華戲院隔鄰）  
實用五百五十呎  
租六萬三千元  
電：5-252497 業主洽

### 商業樓宇招租

謝菲道460-462號  
楊耀熾商業大廈旺舖及樓上  
200餘呎起  
沙街5號二樓400餘呎  
歌賦街3-5號二樓及四樓  
300餘呎  
荷李活道257-259號地下及四樓  
連租約出售息高  
洽租處順昌有限公司5-438960

### 銀行舖位出租

位於世界花園商場  
現成銀行 即可營業 泊車方便

### 區會透露計劃引起反應

坪洲多個團體老人  
要求早日禁踏單車  
街道狹窄近曾發生數宗重傷行人  
區議會昨（十八）日通過一項決議，要求政府早日禁踏單車，以保障行人安全。坪洲多個團體老人對此表示支持。

### 大埔鄉會各團體

歡迎歡迎兩警司  
大埔鄉會各團體，昨（十八）日舉行聯歡會，歡迎兩警司蒞臨。會中有多項表演，氣氛熱烈。

### 木魚峰可遠眺珠江

木魚峰可遠眺珠江，風景優美，是郊遊的好去處。該處環境清幽，空氣清新，吸引不少市民前往。

### 美江集團

美江集團，從事房地產開發，信譽昭著。該集團開發的項目，環境優美，設施齊全，深受市民歡迎。

### 花樣年華

花樣年華，好青春，好希望，好前程。這是一個充滿活力的地方，適合年輕人發展。

### 彩色華僑

彩色華僑，華僑日報，逢星期日刊出。本報內容豐富，報導詳實，是華僑社區的重要新聞來源。

### 致富商業大廈

致富商業大廈，位於沙田，交通便利，設施齊全。該大廈適合商業用途，是投資的好選擇。

### 小學生一成中學百分之七

小學生一成中學百分之七，這是一個令人驚訝的數據。該數據反映了教育制度的某些問題，需要引起重視。

### 大嶼山興建天壇大佛

大嶼山興建天壇大佛，這是一個宏偉的計劃。該佛像是為了弘揚佛法，造福眾生而興建的。

### 聯視察基座

聯視察基座，是一個重要的設施。該基座將用於監測環境變化，為政府提供參考數據。

### 美江集團

美江集團，從事房地產開發，信譽昭著。該集團開發的項目，環境優美，設施齊全，深受市民歡迎。

### 花樣年華

花樣年華，好青春，好希望，好前程。這是一個充滿活力的地方，適合年輕人發展。

### 彩色華僑

彩色華僑，華僑日報，逢星期日刊出。本報內容豐富，報導詳實，是華僑社區的重要新聞來源。

### 致富商業大廈

致富商業大廈，位於沙田，交通便利，設施齊全。該大廈適合商業用途，是投資的好選擇。

### 地產與樓房

每天收費  
三寸半位（一格高）每段四十元  
加印紅色每段五十七元半  
七寸位（二格高）每段八十元  
加印紅色每段一百一十五元

### 旺舖平售

香港大道西594號900呎闊750呎  
售160萬 租8千  
新築獨立屋地段739呎  
民興工業大廈4800呎 售1百萬

### 兆安商業大廈

香港德輔道西243-245號  
一梯一伙新設計  
一鄰近上中環商業區  
面向東南 近巴士電車集中  
向餘單位無多 最佳投資

### 歐式花園洋樓

沙田電車站小半山洋房面闊數千呎 私家花園環境清幽高尚舒適三房一廳有露台  
4500呎兩房一廳方向好風景優美月租3200元各項設施齊全租期即期或長期均可 841935洽

### 地王旺舖

彌敦道342號 德輔道中（大華戲院隔鄰）  
實用五百五十呎  
租六萬三千元  
電：5-252497 業主洽

### 商業樓宇招租

謝菲道460-462號  
楊耀熾商業大廈旺舖及樓上  
200餘呎起  
沙街5號二樓400餘呎  
歌賦街3-5號二樓及四樓  
300餘呎  
荷李活道257-259號地下及四樓  
連租約出售息高  
洽租處順昌有限公司5-438960

### 銀行舖位出租

位於世界花園商場  
現成銀行 即可營業 泊車方便





### 旅遊

TRAVEL PAGE  
逢星期三出版

## 處心人聚有外日漫良 節冬忘難渡地雪國法



世界各國瑞士與奧之邊境是歐洲著名之雪國，當地人稱之為「白地」，其地氣候寒冷，多雪，且多山，故其地之交通，頗感困難。當地人稱之為「白地」，其地氣候寒冷，多雪，且多山，故其地之交通，頗感困難。

（一）ALPE D'HUE——著名之雪國，位於瑞士與奧國之邊境，其地氣候寒冷，多雪，且多山，故其地之交通，頗感困難。

（二）ALPE D'HUE——著名之雪國，位於瑞士與奧國之邊境，其地氣候寒冷，多雪，且多山，故其地之交通，頗感困難。

（三）ALPE D'HUE——著名之雪國，位於瑞士與奧國之邊境，其地氣候寒冷，多雪，且多山，故其地之交通，頗感困難。

（四）ALPE D'HUE——著名之雪國，位於瑞士與奧國之邊境，其地氣候寒冷，多雪，且多山，故其地之交通，頗感困難。

（五）ALPE D'HUE——著名之雪國，位於瑞士與奧國之邊境，其地氣候寒冷，多雪，且多山，故其地之交通，頗感困難。

（六）ALPE D'HUE——著名之雪國，位於瑞士與奧國之邊境，其地氣候寒冷，多雪，且多山，故其地之交通，頗感困難。

（七）ALPE D'HUE——著名之雪國，位於瑞士與奧國之邊境，其地氣候寒冷，多雪，且多山，故其地之交通，頗感困難。

## 英國旅遊發展 去年為最好一年

旅遊發展委員會之報告指出，去年英國旅遊業之發展，為歷年來之最好一年。報告指出，去年英國旅遊業之發展，為歷年來之最好一年。

報告指出，去年英國旅遊業之發展，為歷年來之最好一年。報告指出，去年英國旅遊業之發展，為歷年來之最好一年。

報告指出，去年英國旅遊業之發展，為歷年來之最好一年。報告指出，去年英國旅遊業之發展，為歷年來之最好一年。

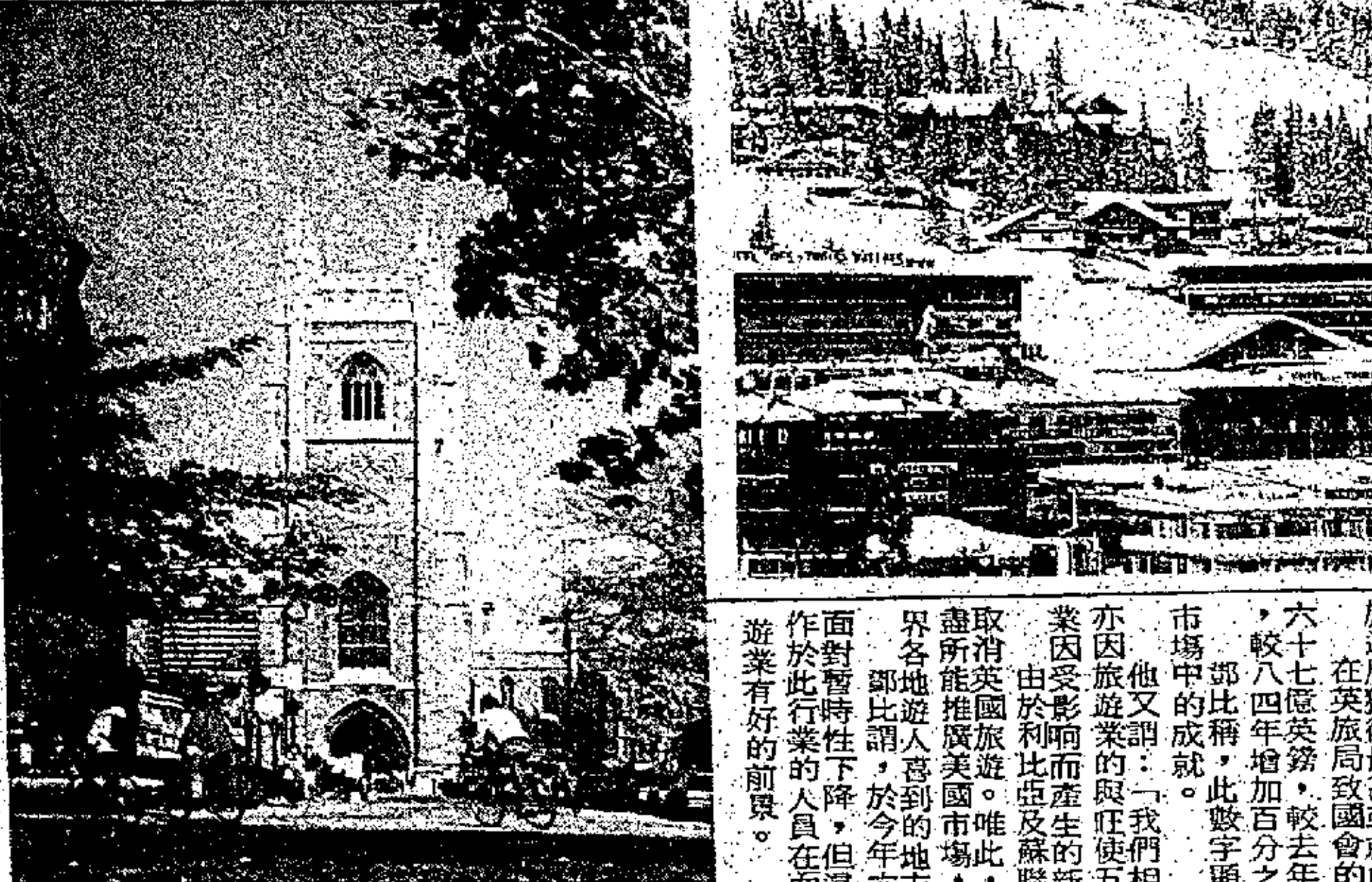
報告指出，去年英國旅遊業之發展，為歷年來之最好一年。報告指出，去年英國旅遊業之發展，為歷年來之最好一年。

報告指出，去年英國旅遊業之發展，為歷年來之最好一年。報告指出，去年英國旅遊業之發展，為歷年來之最好一年。

報告指出，去年英國旅遊業之發展，為歷年來之最好一年。報告指出，去年英國旅遊業之發展，為歷年來之最好一年。

報告指出，去年英國旅遊業之發展，為歷年來之最好一年。報告指出，去年英國旅遊業之發展，為歷年來之最好一年。

報告指出，去年英國旅遊業之發展，為歷年來之最好一年。報告指出，去年英國旅遊業之發展，為歷年來之最好一年。



多倫多大學校園（上）及（下）其古老建築物。多倫多大學校園（上）及（下）其古老建築物。

多倫多大學校園（上）及（下）其古老建築物。多倫多大學校園（上）及（下）其古老建築物。

多倫多大學校園（上）及（下）其古老建築物。多倫多大學校園（上）及（下）其古老建築物。

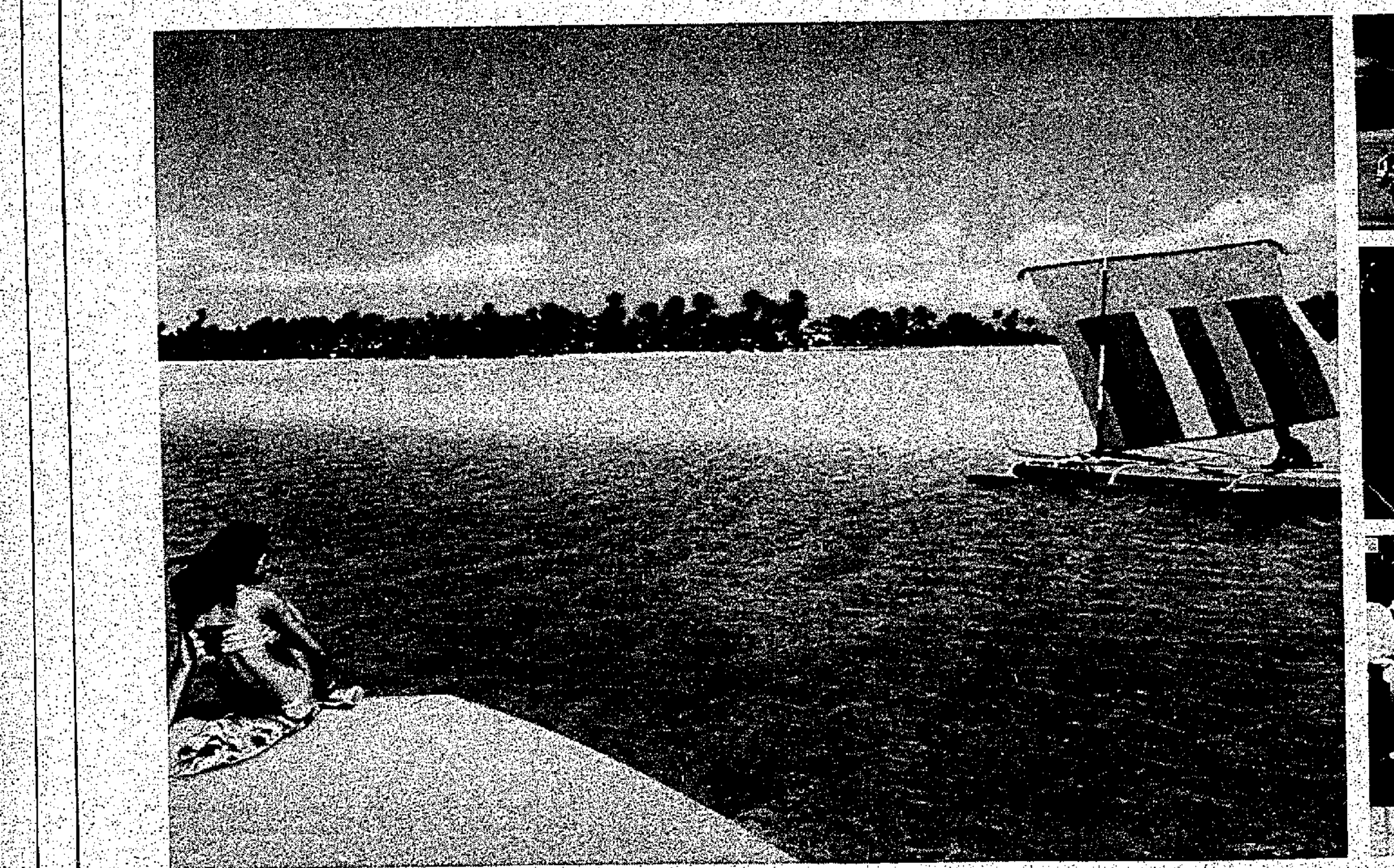
多倫多大學校園（上）及（下）其古老建築物。多倫多大學校園（上）及（下）其古老建築物。

多倫多大學校園（上）及（下）其古老建築物。多倫多大學校園（上）及（下）其古老建築物。

多倫多大學校園（上）及（下）其古老建築物。多倫多大學校園（上）及（下）其古老建築物。

多倫多大學校園（上）及（下）其古老建築物。多倫多大學校園（上）及（下）其古老建築物。

多倫多大學校園（上）及（下）其古老建築物。多倫多大學校園（上）及（下）其古老建築物。



## 菲律賓新日

難得有幾天假期，決定與Joyce找一處世外桃源，共渡二人世界。結果，我們選擇了菲律賓。

從香港到菲律賓，空中小姐傑爾一笑臉，已令我感到菲律賓熱情好客的民風。在服務下，享受了一個舒適的空中旅程。抵達後，我們入住一間五星級酒店。那裏擁有一切完善的設備，已不在話下，此實式的款待，更令我們有賓至如歸的暢感。到了菲律賓，當然不會錯過多姿多彩的水上活動，島上的海灘白沙如粉，碧波一望無際。教人心曠神怡，不過我最欣賞的還是Joyce那一身晒得古銅色的皮膚。

遊遍購物中心，是Joyce最興奮的時刻，琳瑯滿目，價廉物美的手工藝品及皮飾，令人愛不釋手。我們所花無幾，便已滿載而歸。

菲律賓的夜生活更是精彩紛紜，我們遊遍了夜總會及爵士舞，欣賞表演之餘，又到那維多利亞維多利亞的賭場找尋刺激，碰碰運氣。

一路上，我們所遇到的當地人都笑容可掬，到處一片朝氣勃勃的景象，令我們在整個旅程上如沐春風，耳目一新。

在悠閒的歸途上，Joyce已打算下次再重遊這度假天堂，我當然樂於奉陪！以此超值的代價，獲得一流的假期享受，除菲律賓外，實在別無他選，而且菲律賓有七千多個島嶼，無數的奇山勝境正等著你探險，我又豈能錯過呢！

### Philippine Airlines

菲島旅遊 享受優悠 應有盡有







# 復興金完未行銀示表年康管移 機危大重無却現系體融金個整

## 問營經或金資受會行銀些一有仍但，去過成已況情境最業行銀為認家專 。力壓大重到受再不系體融金使，嚴更制限放貸使訂修例法行銀。擾困題

【本報訊】據中央銀行統計，自一九八六年七月以來，香港金融體系已進入一個全面性的危機。中央銀行在過去幾個月，曾多次向國際金融機構求助，但均未能獲得足夠的資金支持。目前，香港金融體系已瀕臨崩潰，中央銀行已無力維持其運作。中央銀行在過去幾個月，曾多次向國際金融機構求助，但均未能獲得足夠的資金支持。目前，香港金融體系已瀕臨崩潰，中央銀行已無力維持其運作。

# 升靠活穩元美市融金 挫報步一進位單元歐

## 升回後跌息拆內業升調息元亞歐 益利值升幣台取套流回資外量大

港幣外幣存款利率收市行情			
1986年9月9日			
貨幣單位	一個月	三個月	六個月
港幣	2.75%	2.75%	3.25%
美元	4.75%	4.75%	4.75%
英鎊	5.8125%	5.8125%	5.75%
日圓	4.75%	4.75%	4.75%
澳洲元	17.25%	17.50%	17.75%
西德馬克	4.25%	4.25%	4.125%
加拿大元	7.75%	7.75%	7.75%
紐西蘭元	14.625%	14.625%	14.625%
E.C.U.	7.00%	6.75%	6.75%

# 國際金融股市行情

一九八六年九月九日（當地時間）	
倫敦股市（金融時報指數）	STSE 100
開市	530.30 (1661.30)
收市	530.30 (1661.30)
紐約股市（道瓊斯指數）	DJ 30
開市	1189.11
收市	1189.11
東京股市（日經指數）	Nikkei 225
開市	18474.81
收市	18474.81
倫敦金市（金價）	1432.50
紐約金市（金價）	1432.50
美元匯率（對港幣）	7.75
英鎊匯率（對港幣）	9.75
日圓匯率（對港幣）	160.00
澳洲元匯率（對港幣）	1.75
西德馬克匯率（對港幣）	1.75
加拿大元匯率（對港幣）	0.75
紐西蘭元匯率（對港幣）	0.75
E.C.U.匯率（對港幣）	0.75

# 七月訪港客達廿萬人次 遊客增幅逐步回升

【本報訊】據香港旅遊協會統計，一九八六年七月訪港客達廿萬人次，較去年同期增加百分之十。旅遊協會表示，七月訪港客增幅逐步回升，顯示香港旅遊業正逐步復甦。七月訪港客增幅逐步回升，顯示香港旅遊業正逐步復甦。

# 一度低至三六九元 港金再跌五十九元

【本報訊】港金價格昨日再跌五十九元，一度低至三六九元。港金價格昨日再跌五十九元，一度低至三六九元。港金價格昨日再跌五十九元，一度低至三六九元。

# 外匯商料美元跌勢趨止 歐市美匯升金價降

【本報訊】外匯商料美元跌勢趨止，歐市美匯升金價降。外匯商料美元跌勢趨止，歐市美匯升金價降。外匯商料美元跌勢趨止，歐市美匯升金價降。

# 市匯京東美元 價堅市活

【本報訊】市匯京東美元，價堅市活。市匯京東美元，價堅市活。市匯京東美元，價堅市活。

# 市內交投均呈虛怯 澳紐元匯價俱跌

【本報訊】市內交投均呈虛怯，澳紐元匯價俱跌。市內交投均呈虛怯，澳紐元匯價俱跌。市內交投均呈虛怯，澳紐元匯價俱跌。

# 本港酒店餐務人員 在華就業前途遠大

【本報訊】本港酒店餐務人員，在華就業前途遠大。本港酒店餐務人員，在華就業前途遠大。本港酒店餐務人員，在華就業前途遠大。

# 華僑日報每年一度精心編印 內容豐富實務分析

【本報訊】華僑日報每年一度精心編印，內容豐富實務分析。華僑日報每年一度精心編印，內容豐富實務分析。華僑日報每年一度精心編印，內容豐富實務分析。

# 本港外幣行情

（9月9日收市）	
外幣	匯率
美元	7.75
英鎊	9.75
日圓	160.00
澳洲元	1.75
西德馬克	1.75
加拿大元	0.75
紐西蘭元	0.75
E.C.U.	0.75

# 糖新貨轉疏 市價呈喘定

【本報訊】糖新貨轉疏，市價呈喘定。糖新貨轉疏，市價呈喘定。糖新貨轉疏，市價呈喘定。

# 市內交投均呈虛怯 澳紐元匯價俱跌

【本報訊】市內交投均呈虛怯，澳紐元匯價俱跌。市內交投均呈虛怯，澳紐元匯價俱跌。市內交投均呈虛怯，澳紐元匯價俱跌。

# 本港酒店餐務人員 在華就業前途遠大

【本報訊】本港酒店餐務人員，在華就業前途遠大。本港酒店餐務人員，在華就業前途遠大。本港酒店餐務人員，在華就業前途遠大。











# 華僑文化

## 輔助教師提高學生學習興趣 包括升學就業家庭教育課程

### 教育電視加強服務

#### 近千項節目現播映

本學年的教育電視節目，已於九月八日開始播映。教育電視節目，是根據新學年開學後的第二個學期開始播映，好讓學生在開學後，能立即接觸到教育電視節目。

教育電視節目，是根據新學年開學後的第二個學期開始播映，好讓學生在開學後，能立即接觸到教育電視節目。教育電視節目，是根據新學年開學後的第二個學期開始播映，好讓學生在開學後，能立即接觸到教育電視節目。

## 八六博覽憑歌寄意 香港歌手參加錄影 宣傳世界和平信息

香港和平博覽會，將於九月八日至十一日，在九龍灣國際會展新館舉行。屆時，將有來自世界各地的歌手，參加錄影，宣傳世界和平信息。

香港和平博覽會，將於九月八日至十一日，在九龍灣國際會展新館舉行。屆時，將有來自世界各地的歌手，參加錄影，宣傳世界和平信息。

## 報畫友朋小 版出期五六六

小朋友畫報，是根據新學年開學後的第二個學期開始播映，好讓學生在開學後，能立即接觸到教育電視節目。

小朋友畫報，是根據新學年開學後的第二個學期開始播映，好讓學生在開學後，能立即接觸到教育電視節目。



帕米爾之春 (圖)

## 香港美研會雅集 請鄭家鎮講題

香港美研會雅集，將於九月八日舉行。屆時，將有鄭家鎮先生主講，題目為「香港美研會雅集」。

香港美研會雅集，將於九月八日舉行。屆時，將有鄭家鎮先生主講，題目為「香港美研會雅集」。

## 實驗話劇青蛇 本月下旬重演

實驗話劇青蛇，將於本月下旬重演。屆時，將有來自世界各地的演員，參加演出。

實驗話劇青蛇，將於本月下旬重演。屆時，將有來自世界各地的演員，參加演出。

## 香港兒童合唱團 舉行合家歡音樂會

香港兒童合唱團，將於九月八日舉行合家歡音樂會。屆時，將有來自世界各地的兒童，參加演出。

香港兒童合唱團，將於九月八日舉行合家歡音樂會。屆時，將有來自世界各地的兒童，參加演出。

## 武慶莊 書畫印

武慶莊書畫印，將於九月八日舉行。屆時，將有來自世界各地的書畫家，參加演出。

武慶莊書畫印，將於九月八日舉行。屆時，將有來自世界各地的書畫家，參加演出。

### 香港美研會雅集

歡迎參加

香港美研會雅集，將於九月八日舉行。屆時，將有鄭家鎮先生主講，題目為「香港美研會雅集」。

### 實驗話劇青蛇

本月下旬重演

實驗話劇青蛇，將於本月下旬重演。屆時，將有來自世界各地的演員，參加演出。

### 香港兒童合唱團

舉行合家歡音樂會

香港兒童合唱團，將於九月八日舉行合家歡音樂會。屆時，將有來自世界各地的兒童，參加演出。

### 武慶莊

書畫印

武慶莊書畫印，將於九月八日舉行。屆時，將有來自世界各地的書畫家，參加演出。

### 欣欣

旅遊(香港)有限公司

台灣、澎湖(祝壽團) 台北酒店特平

10月27日 香港-澎湖-台北-香港 特價 1200 起

### 寶通旅遊

3-910377 3-969861

台灣渡假團 四天 \$688

曼谷芭提雅 七天 \$2630

### 康樂

5-441531

特設機票、商業考察、旅遊觀光、學生移民

香港、台灣、東南亞、歐美、澳洲、日本、韓國、中國、香港、台灣、東南亞、歐美、澳洲、日本、韓國、中國

### 永安

九龍、香港、台灣、東南亞、歐美、澳洲、日本、韓國、中國

日本、台灣、東南亞、歐美、澳洲、日本、韓國、中國

### 金輝旅行團

10月2、3、4、7、8、9日出發

特別安排八天紀念遊覽團

### 星晨

日本、台灣、東南亞、歐美、澳洲、日本、韓國、中國

日本、台灣、東南亞、歐美、澳洲、日本、韓國、中國

### 捷威旅遊

350002 帶動旅程新享受

再創非島新行程

第一天：香港-馬尼拉-蘇比灣

### 菲律賓 1870

碧濤灣雅士高德魯椰村五天團

第一天：香港-馬尼拉-蘇比灣



# 青少年

## 推動本港文化活動 市政局圖書館辦 中文文學創作獎

分設散文及詩兩組，歡迎十六歲或以上人士參加

一九八六年市政局圖書館主辦之「中文文學創作獎」，旨在推動本港文化活動，並鼓勵青少年對文學之興趣。該獎分設散文及詩兩組，歡迎十六歲或以上人士參加。得獎作品將刊登於市政局圖書館之刊物，並可獲獎金及獎狀。該獎之詳情，可參閱市政局圖書館之刊物，或向該館查詢。



上海中學生為災民募捐

上海中學生為災民募捐，昨日在上海市公共圖書館舉行義演，所得款項將撥充賑災之用。該項義演，由上海市公共圖書館主辦，並獲得社會各界之熱烈支持。義演所得之款項，將全部撥充賑災之用，以幫助災民渡過難關。

## 青年社交必讀 怎樣使人認識你？

在社交場合中，如何使人認識你？這是一個值得探討的問題。首先，你需要有一個良好的第一印象。這包括你的儀態、言談和舉止。其次，你需要有一個明確的社交目標。你希望通過社交達到什麼目的？最後，你需要有一個積極的社交態度。你要對社交充滿信心，並主動與他人交際。

## 是誼友貴珍 求可不遇可

在人生旅途中，我們需要朋友。朋友是我們的精神支柱，也是我們生活中的陽光。但是，如何找到真正的朋友？這是一個值得探討的問題。首先，你需要有一個正確的朋友觀。你要明白，朋友不是用來利用的，而是用來交心的。其次，你需要有一個良好的交友環境。你要在一個健康、積極的環境中尋找朋友。最後，你需要有一個主動的交友態度。你要主動與他人交際，並建立友誼。

## 我找到了工作

在求職過程中，我終於找到了一份工作。這是我一直以來的心願。這份工作不僅能發揮我的專業技能，還能讓我實現自我價值。我感到非常開心和自豪。這份工作是我努力奮鬥的結果，也是我人生的一個重要轉折點。

## 生命線的不斷延伸

生命是一條不斷延伸的線。它從我們的出生開始，一直延伸到我們的死亡。在這條生命線上，我們經歷了无数的挫折和困難，但也經歷了无数的成長和進步。生命線的不斷延伸，是我們生命力的體現，也是我們對生活的熱愛。

### 恒生商學院應屆畢業生 王曉文排競脫穎而出 贏本年匯豐銀行獎學金

恒生商學院應屆畢業生王曉文，在匯豐銀行主辦的「匯豐銀行獎學金」遴選中脫穎而出，贏得了本年度的獎學金。王曉文同學在遴選過程中表現出色，展現了優秀的專業知識和實踐能力。匯豐銀行對王曉文同學的表現表示讚賞，並祝願他在未來的學習和工作中取得更大的成就。



王曉文同學

### 如何講究道義

在社會交往中，道義是不可或缺的。道義是我們做人的基本準則，也是我們處世的基本原則。只有講究道義，我們才能贏得他人的尊重和信賴。講究道義，需要我們有正確的世界觀和價值觀，需要我們有高尚的品德和修養。

### 時間畫廊

時間是無形的，卻是我們生活中最寶貴的財富。我們應該如何珍惜時間？這是一個值得探討的問題。首先，我們需要有一個正確的時間觀。我們要明白，時間是不可逆轉的，我們要珍惜每一分每一秒。其次，我們需要有一個合理的時間安排。我們要根據自己的情況，合理安排時間，提高時間的利用效率。最後，我們需要有一個積極的時間態度。我們要對時間充滿信心，並主動利用時間實現自己的目標。

## 青少年勿沉迷某一行為 而忽略了其他重要事項

青少年時期是人生的重要階段，也是形成習慣的關鍵時期。青少年應該如何度過這段時間？這是一個值得探討的問題。青少年應該避免沉迷於某一種行為，如遊戲、上網等，而忽略了其他重要的事項，如學習、運動、社交等。青少年應該保持均衡的飲食和充足的睡眠，並積極參與各種活動，提高綜合素質。

## 好兒童問早安

好兒童問早安，這是我們對兒童的問候。兒童是國家的未來，也是民族的希望。我們應該關心和愛護兒童，為他們創造良好的成長環境。好兒童應該有健康的體魄、良好的習慣和積極的態度和。我們希望每個兒童都能健康快樂地成長。

## 公路小插曲

在繁忙的公路上，發生了一些小插曲。這些小插曲雖然不起眼，但有時卻會給人們帶來不便。我們應該如何避免這些小插曲？這是一個值得探討的問題。我們需要提高交通安全意識，遵守交通規則，並加強對交通的監管。只有這樣，才能確保公路的暢通和人們的安全。

## 多處益動活外課

學校應該開展多種形式的課外活動，以豐富學生的課餘生活。課外活動不僅可以鍛煉學生的身體，還可以培養學生的興趣愛好和團隊精神。學校應該根據學生的特點，開展多種形式的課外活動，如體育比賽、文藝表演、社會實踐等。通過課外活動，學生可以全面發展，提高綜合素質。

## 奇幻的夢境

夢境是奇幻的，也是神秘的。夢境是我們潛意識的反映，也是我們對未來的憧憬。我們應該如何理解夢境？這是一個值得探討的問題。我們需要有一個正確的夢境觀。我們要明白，夢境雖然奇幻，但並非都是虛假的。有時，夢境可以給我們提供啟示和靈感。我們應該學會傾聽夢境的聲音，並從夢境中汲取力量。

## 青草地

青草地是希望的田野，也是奮鬥的舞臺。在青草地上，我們播下了希望的種子，也收穫了成功的果實。我們應該如何耕耘青草地？這是一個值得探討的問題。我們需要有一個正確的耕耘觀。我們要明白，耕耘需要耐心和毅力，需要汗水和淚水。我們應該堅持耕耘，不斷努力，為實現我們的夢想而努力奮鬥。

## 車電

電車是城市交通的重要組成部分，也是人們出行的重要工具。我們應該如何改善電車服務？這是一個值得探討的問題。我們需要提高電車的服務質量，包括增加班次、改善車內環境、加強安全防護等。我們應該加強對電車服務的監管，確保電車服務的安全、便捷和舒適。只有這樣，才能提高人們對電車服務的滿意度。

## 生

生命是寶貴的，也是脆弱的。我們應該如何珍惜生命？這是一個值得探討的問題。我們需要有一個正確的生命觀。我們要明白，生命只有一次，我們要珍惜每一刻。我們應該加強對生命的保護，避免發生不必要的意外和傷害。我們應該學會尊重生命，並為保護生命而努力奮鬥。

## 鴿相爭

鴿相爭，是自然界中常見的一種現象。鴿相爭反映了動物之間的競爭和生存壓力。我們應該如何理解鴿相爭？這是一個值得探討的問題。我們需要有一個正確的競爭觀。我們要明白，競爭是不可避免的，競爭可以促進進步和發展。我們應該學會競爭，並從競爭中汲取力量。

## 公路小插曲

在繁忙的公路上，發生了一些小插曲。這些小插曲雖然不起眼，但有時卻會給人們帶來不便。我們應該如何避免這些小插曲？這是一個值得探討的問題。我們需要提高交通安全意識，遵守交通規則，並加強對交通的監管。只有這樣，才能確保公路的暢通和人們的安全。

## 多處益動活外課

學校應該開展多種形式的課外活動，以豐富學生的課餘生活。課外活動不僅可以鍛煉學生的身體，還可以培養學生的興趣愛好和團隊精神。學校應該根據學生的特點，開展多種形式的課外活動，如體育比賽、文藝表演、社會實踐等。通過課外活動，學生可以全面發展，提高綜合素質。

## 友交論

友交論，是關於友誼的探討。友誼是人類社會的重要紐帶，也是人類生活的重要支撐。我們應該如何建立友誼？這是一個值得探討的問題。我們需要有一個正確的友誼觀。我們要明白，友誼是建立在相互尊重、相互信任和相互關愛基礎上的。我們應該學會建立友誼，並從友誼中汲取力量。

## 好兒童問早安

好兒童問早安，這是我們對兒童的問候。兒童是國家的未來，也是民族的希望。我們應該關心和愛護兒童，為他們創造良好的成長環境。好兒童應該有健康的體魄、良好的習慣和積極的態度和。我們希望每個兒童都能健康快樂地成長。





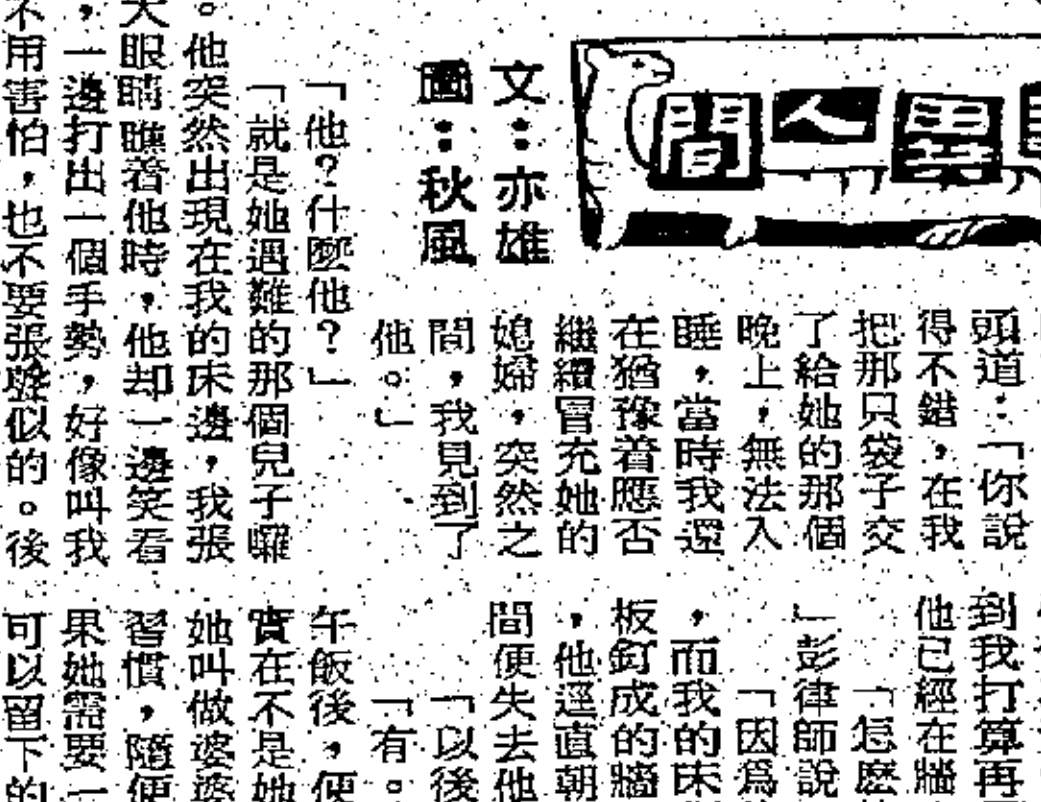
這如觀人處 事失通交  
的我是就頭個那



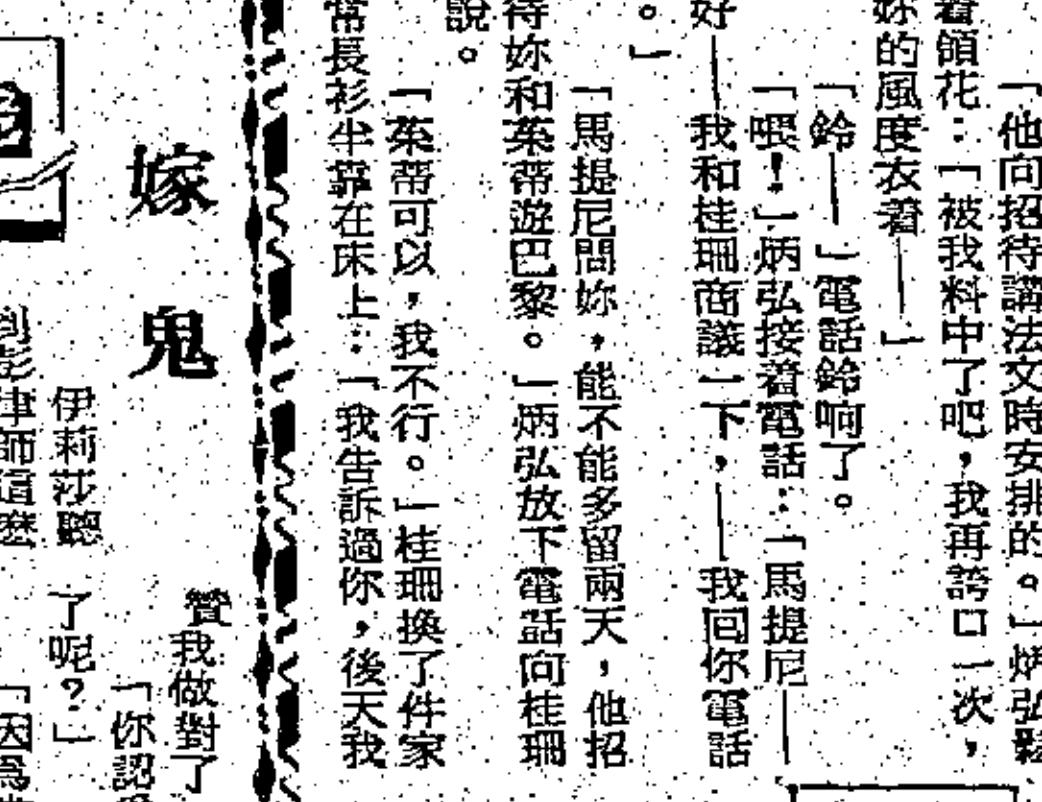
手信速願請 手講演



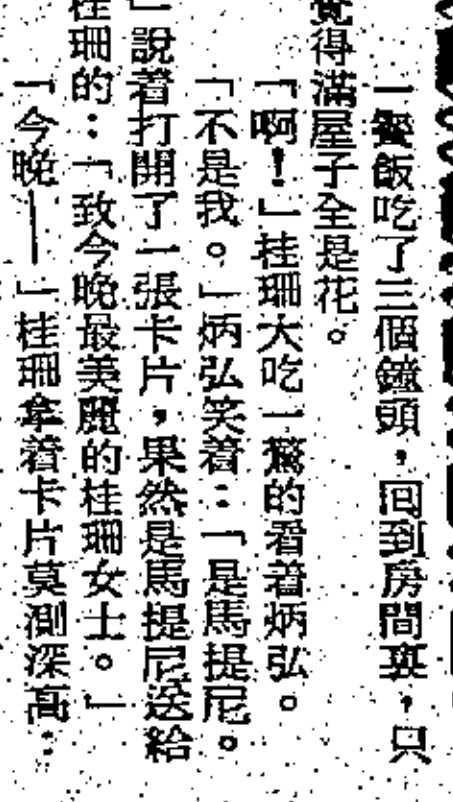
鬼出鏡



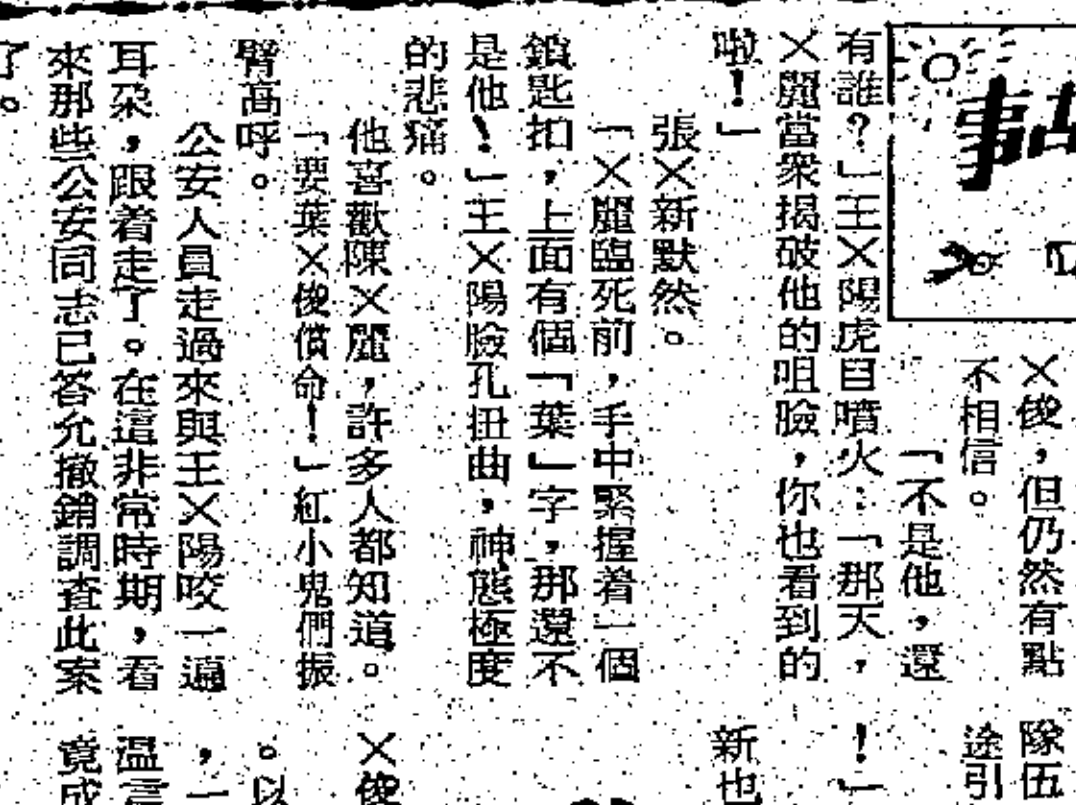
文：亦雄



文：亦雄



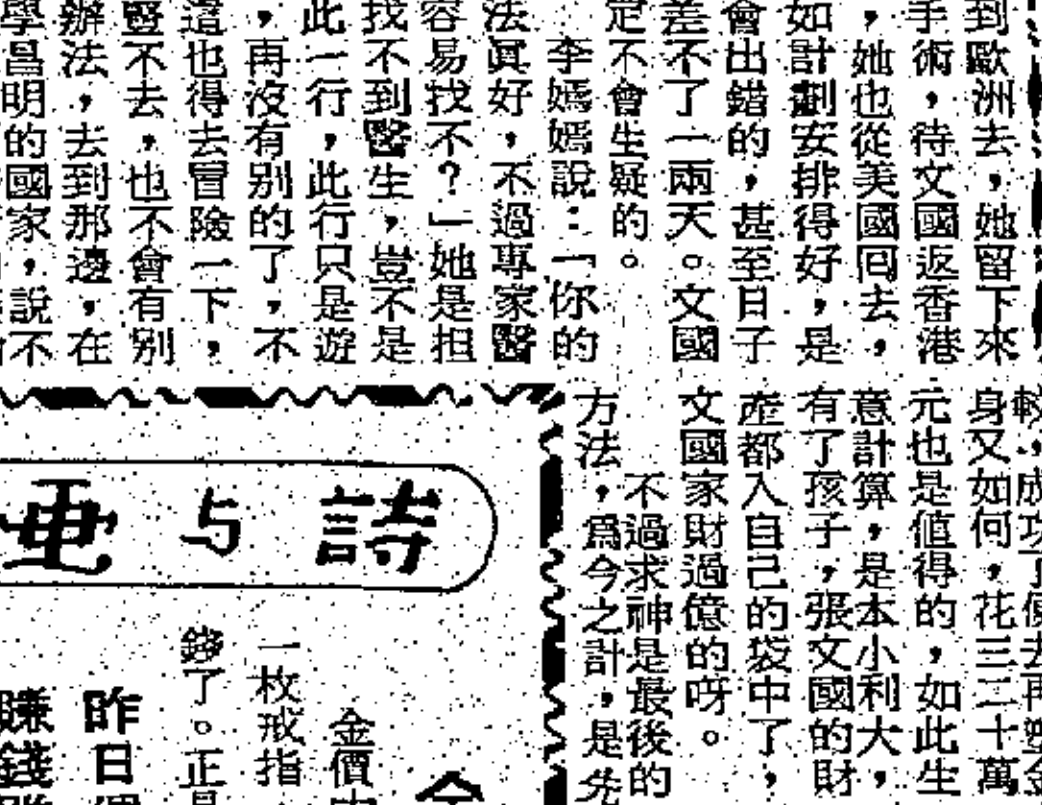
文：亦雄



文：亦雄



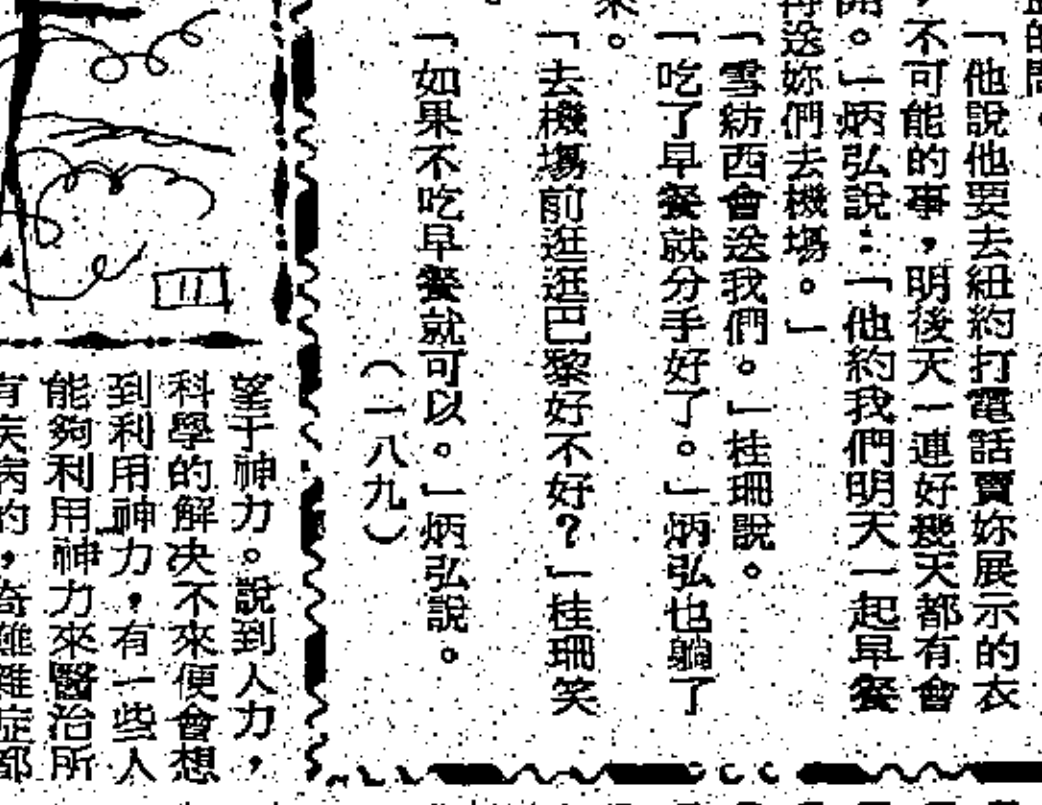
文：亦雄



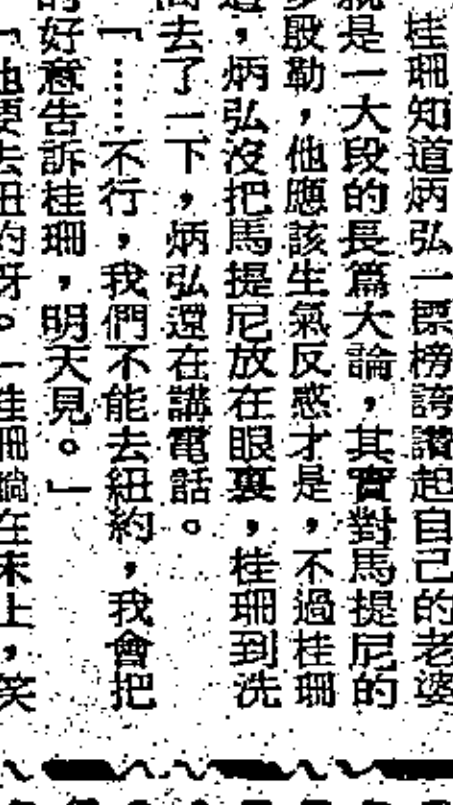
文：亦雄



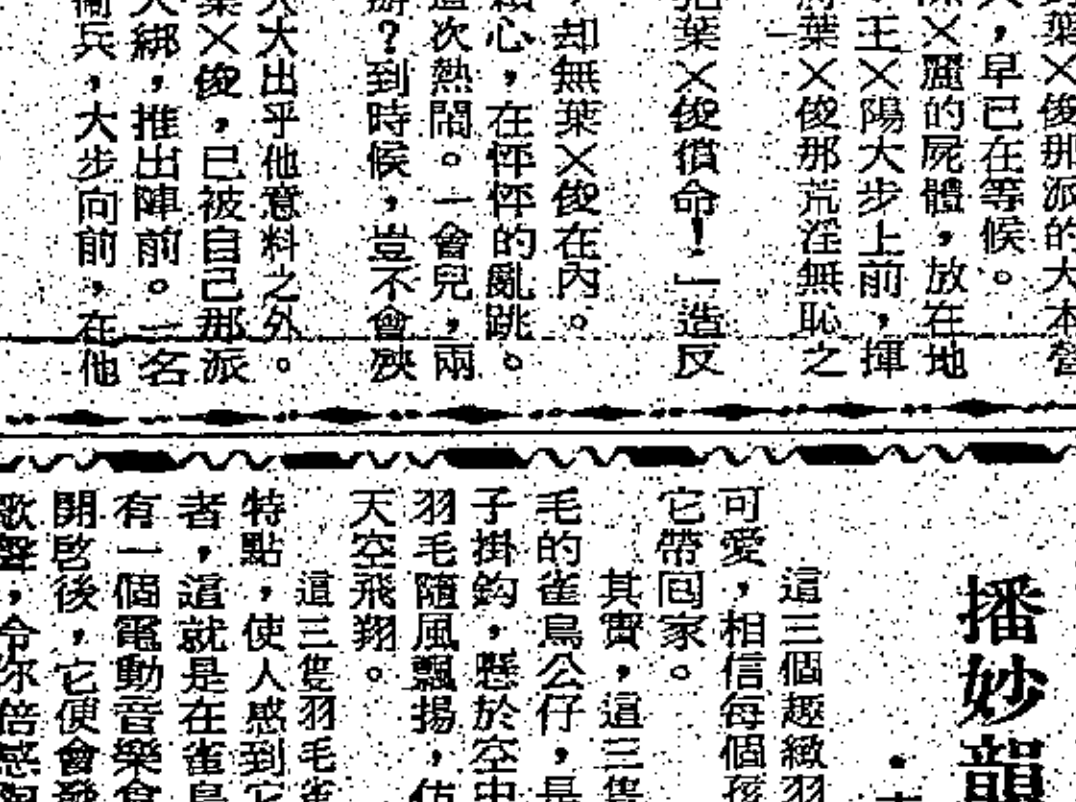
文：亦雄



文：亦雄



文：亦雄



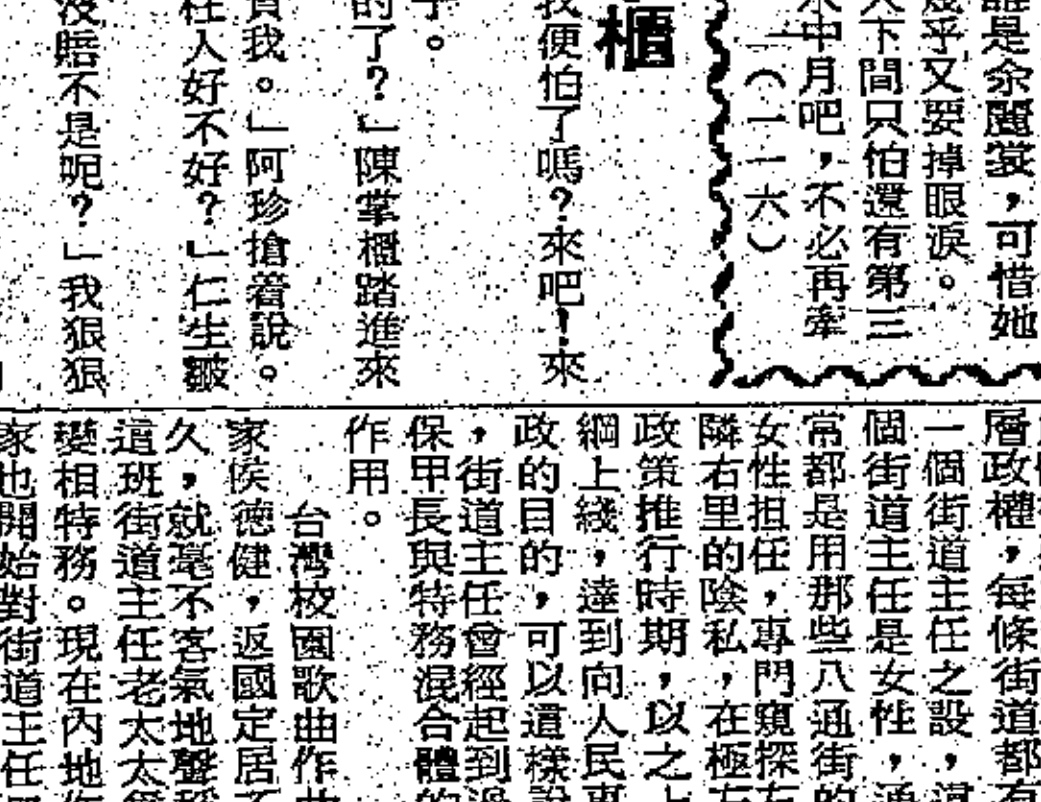
文：亦雄



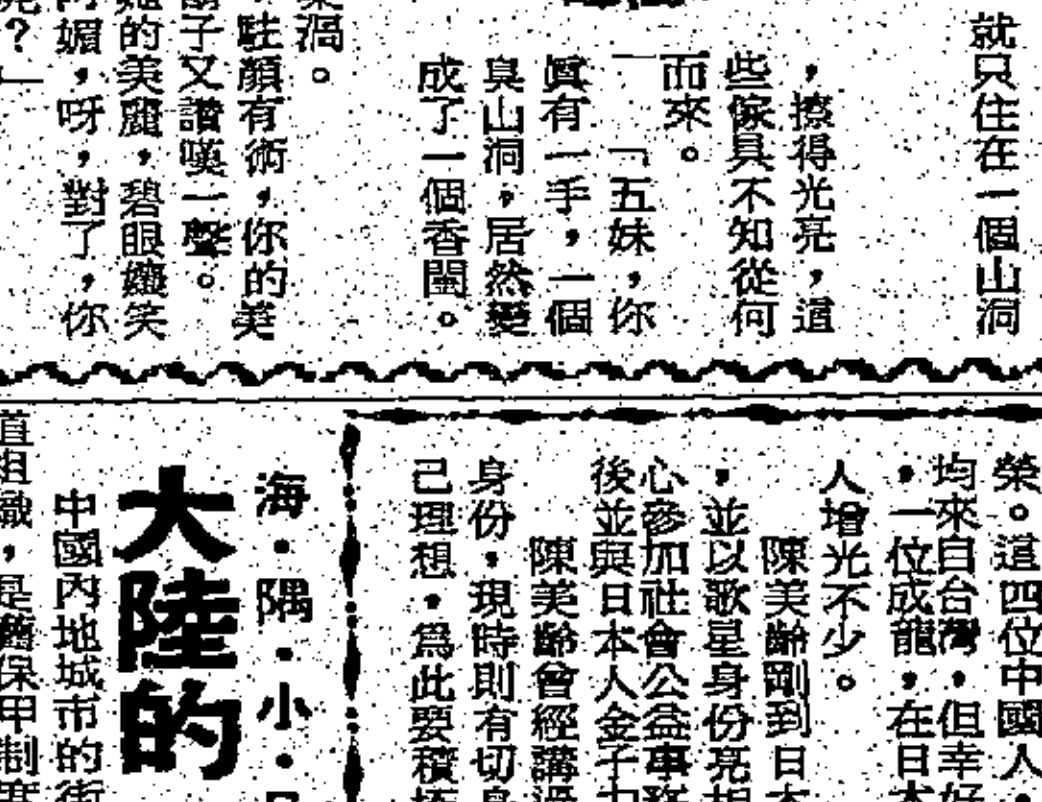
文：亦雄



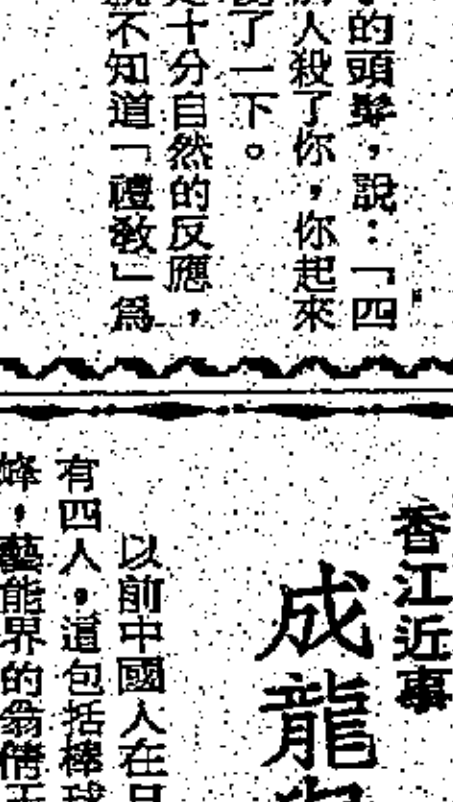
文：亦雄



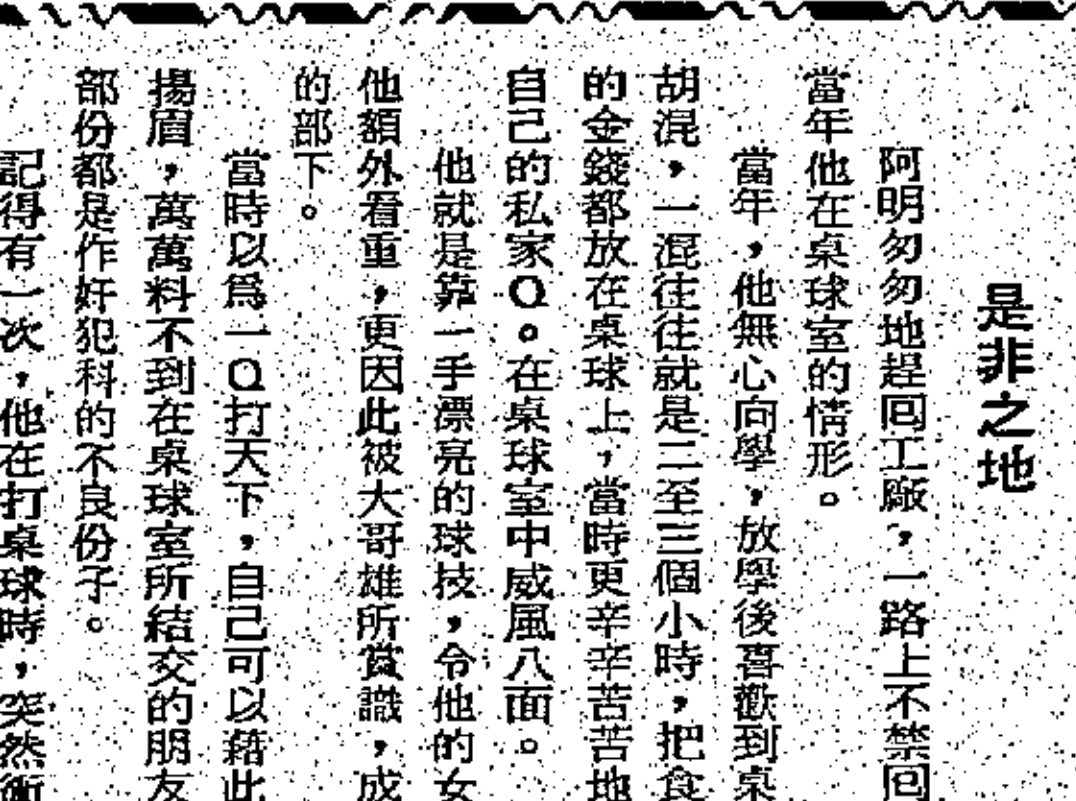
文：亦雄



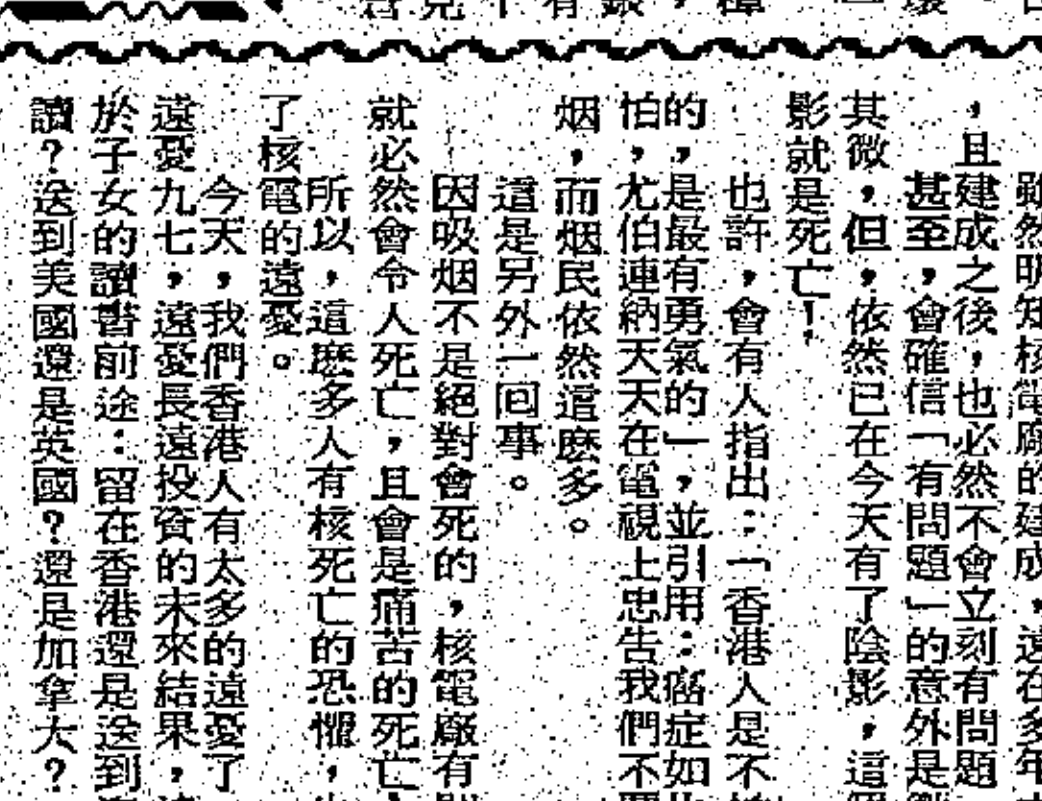
文：亦雄



文：亦雄



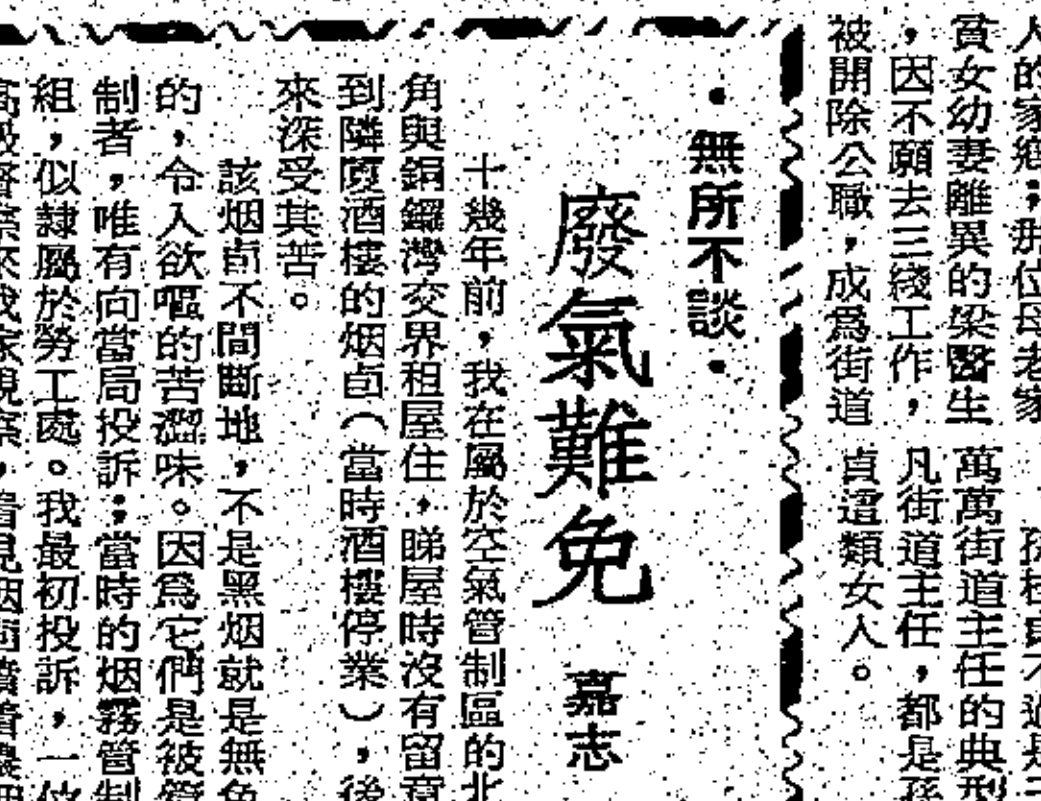
文：亦雄



文：亦雄



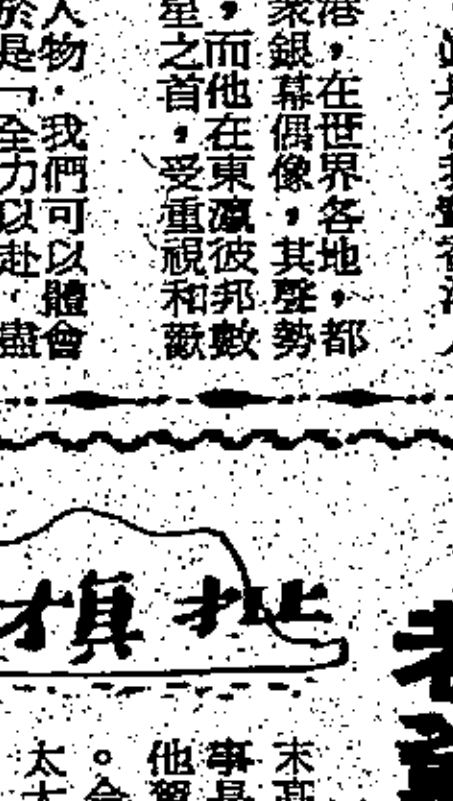
文：亦雄



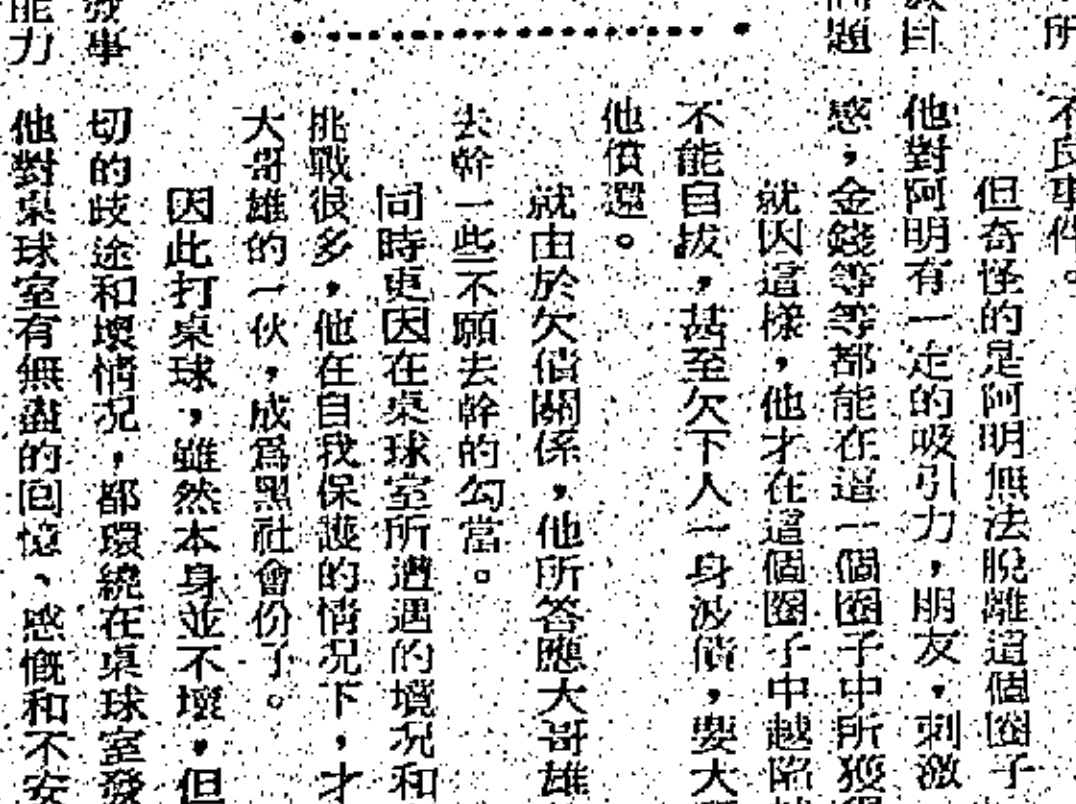
文：亦雄



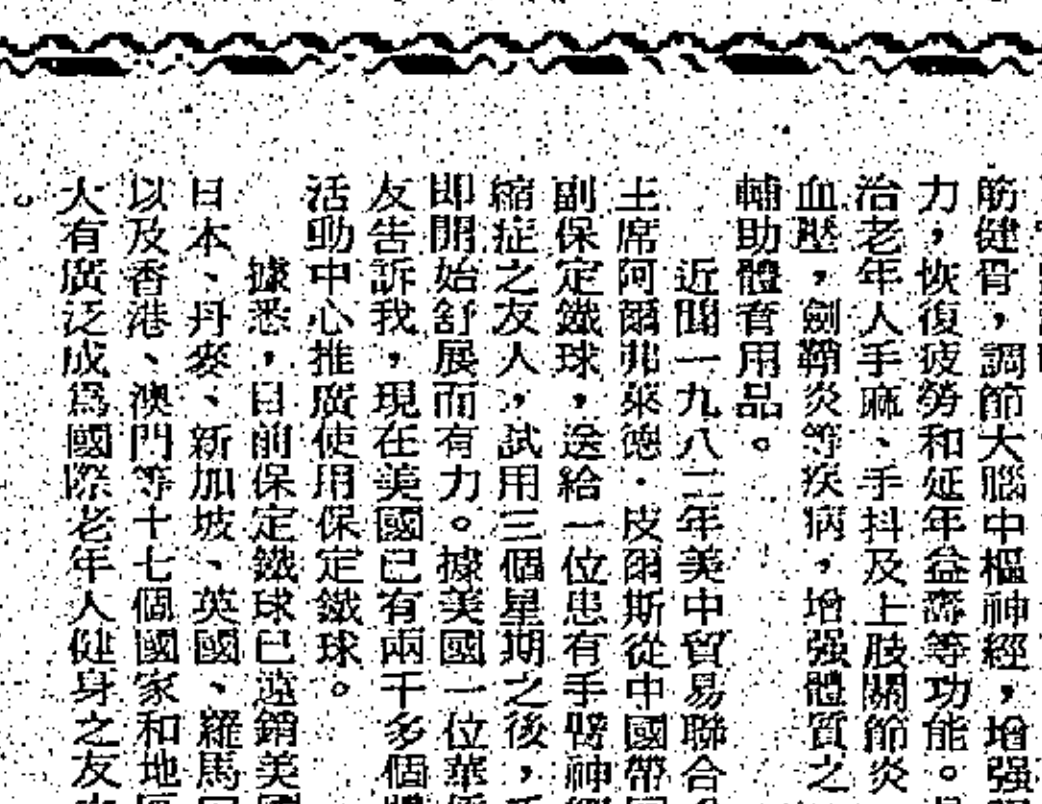
文：亦雄



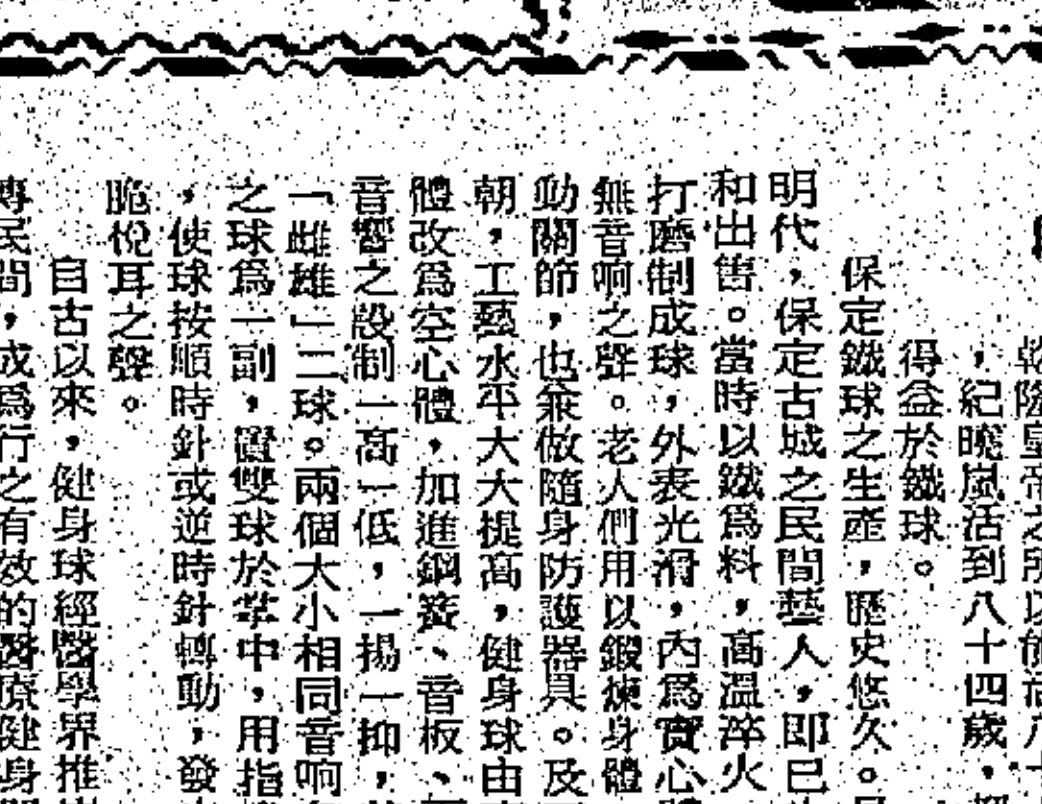
文：亦雄



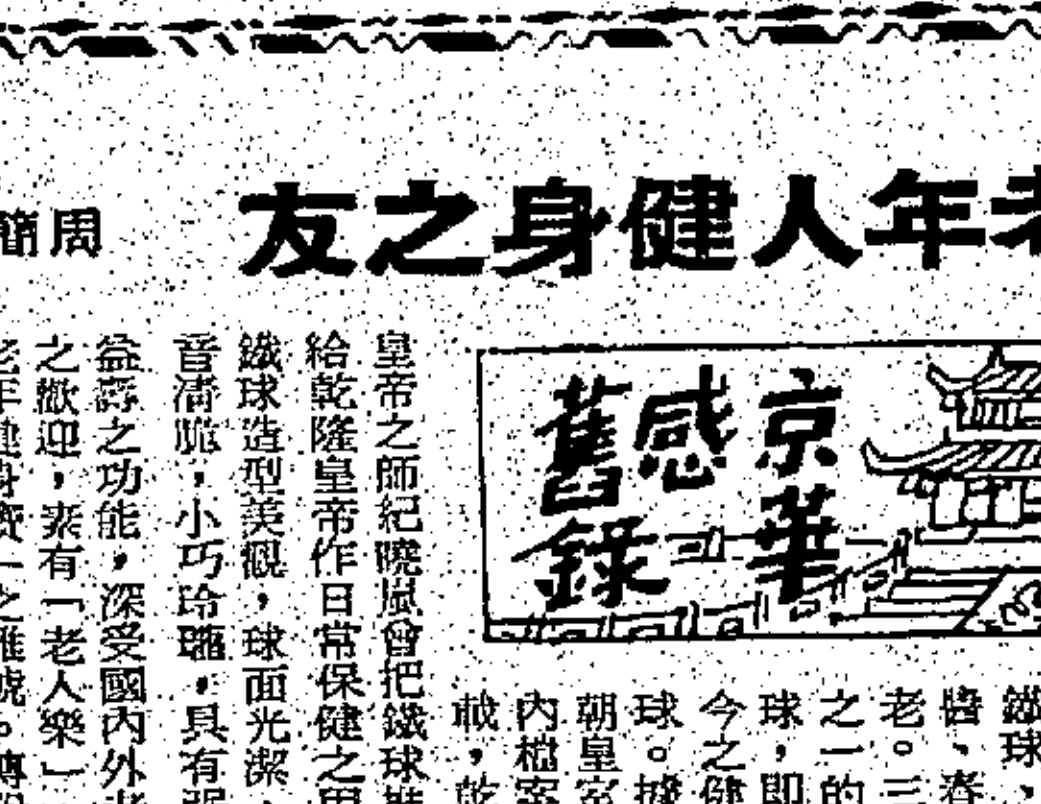
文：亦雄



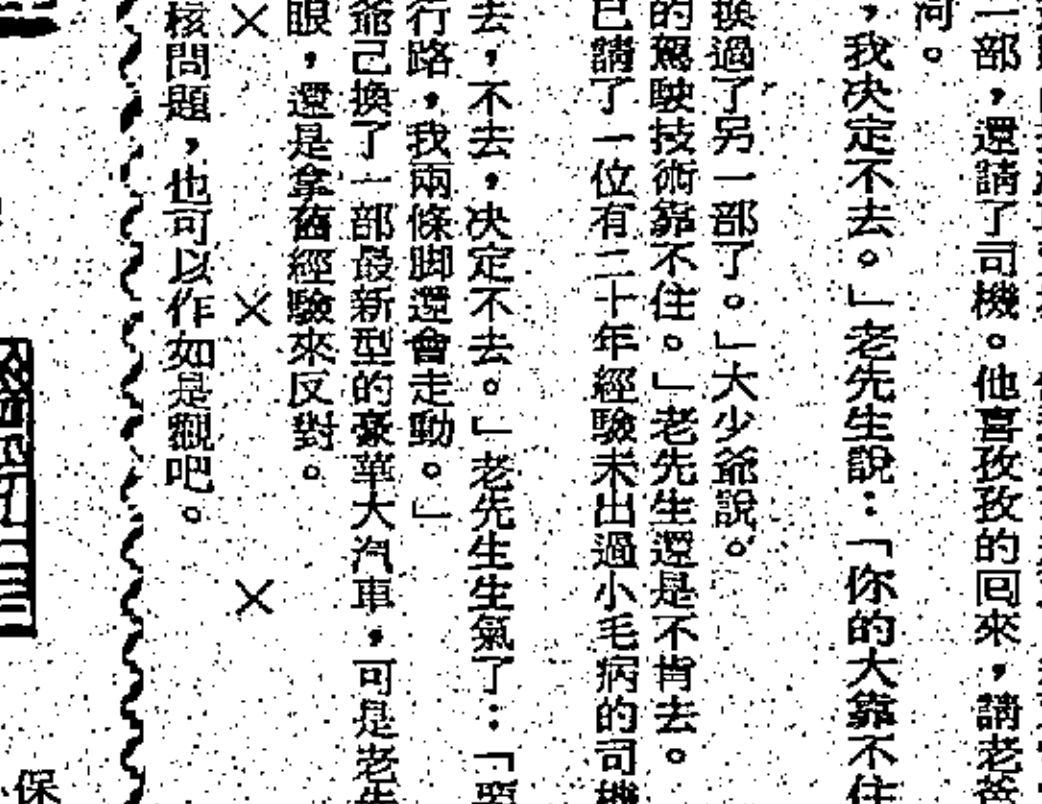
文：亦雄



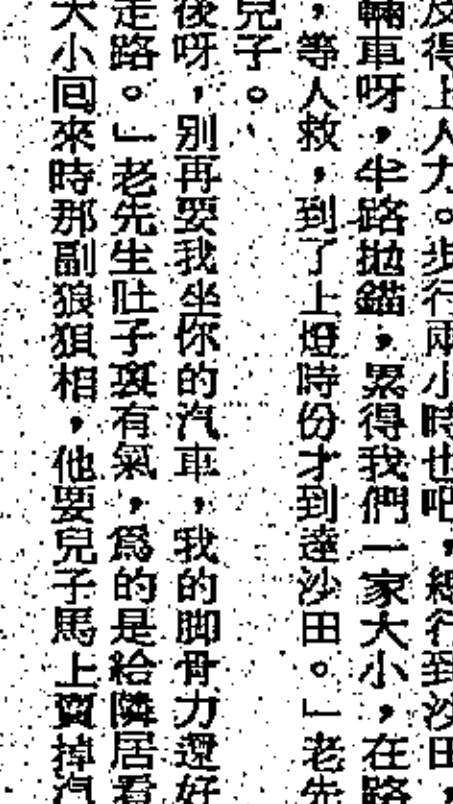
文：亦雄



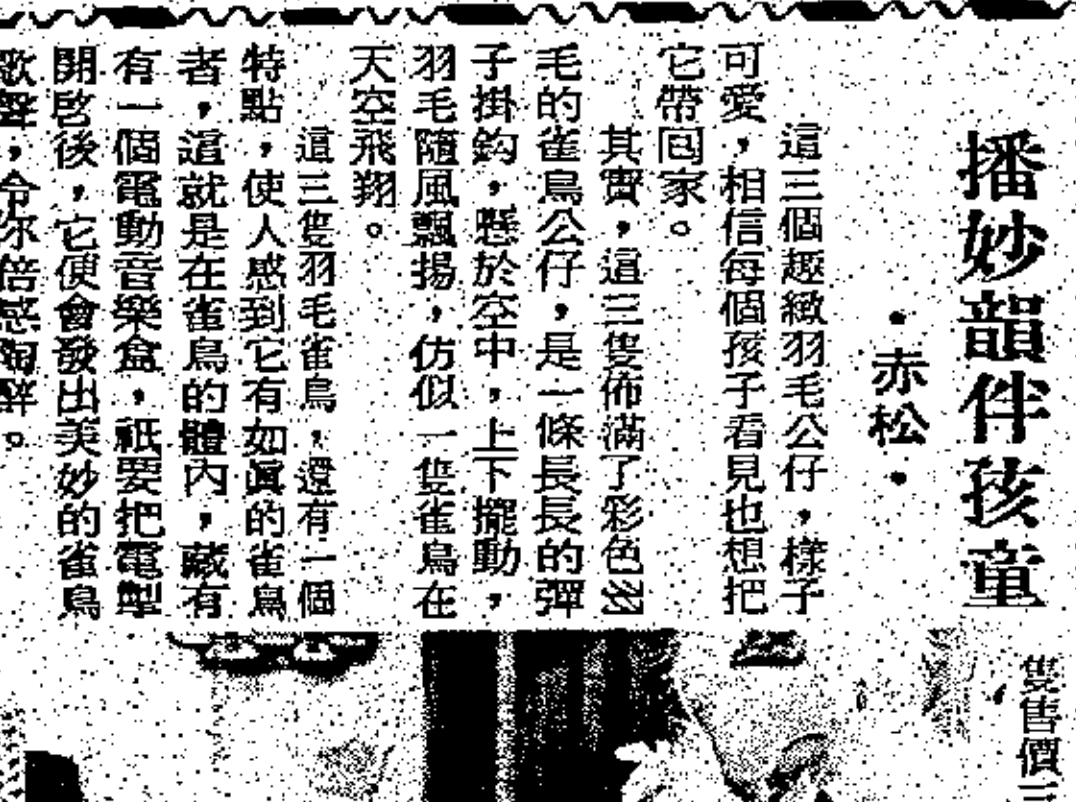
文：亦雄



文：亦雄



文：亦雄



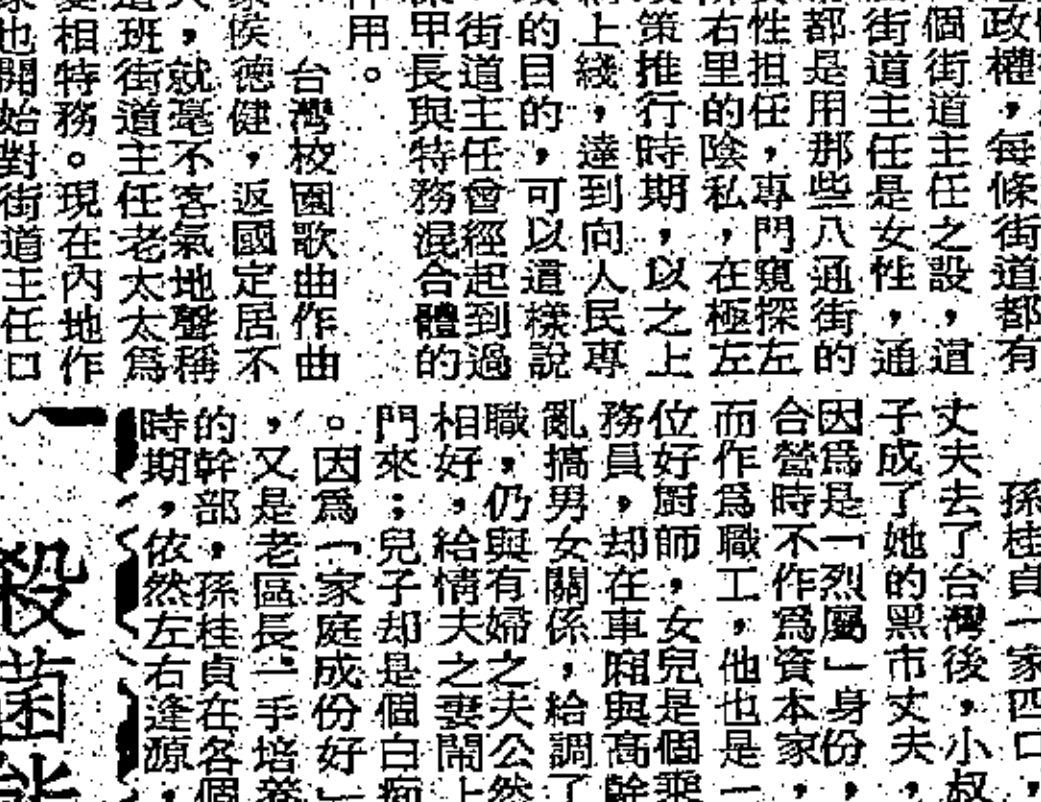
文：亦雄



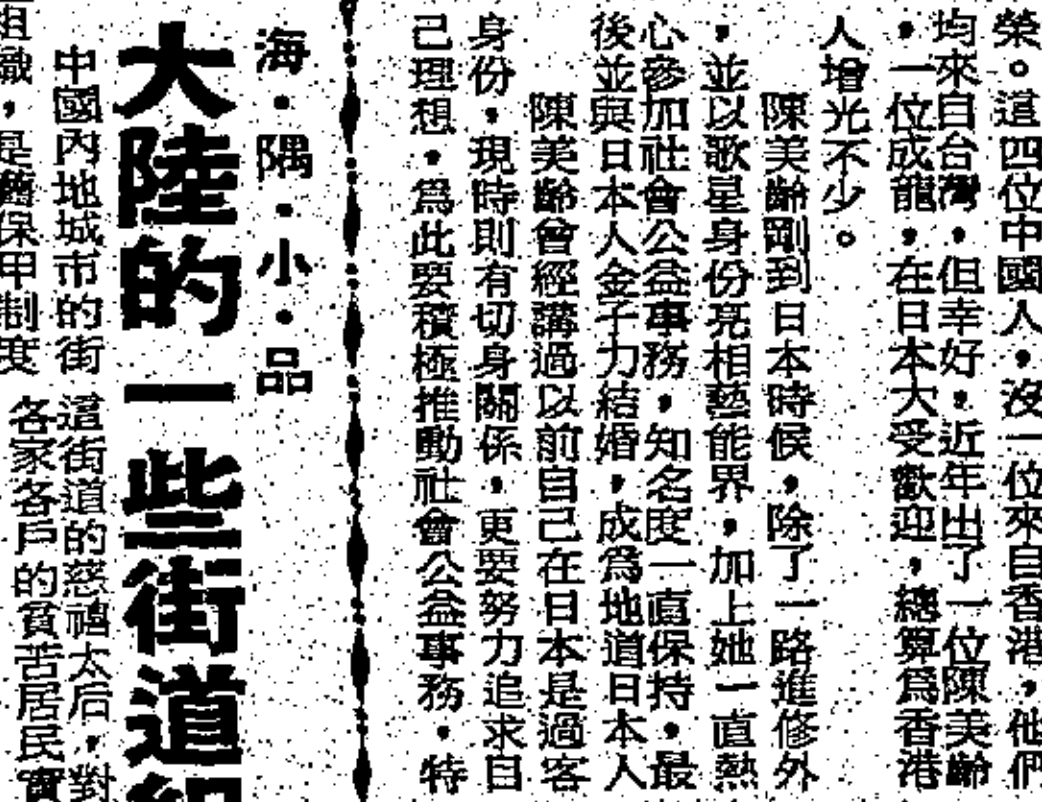
文：亦雄



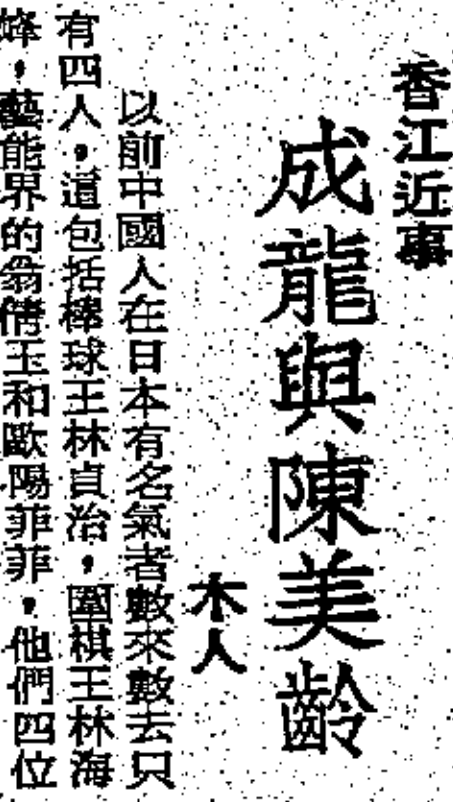
文：亦雄



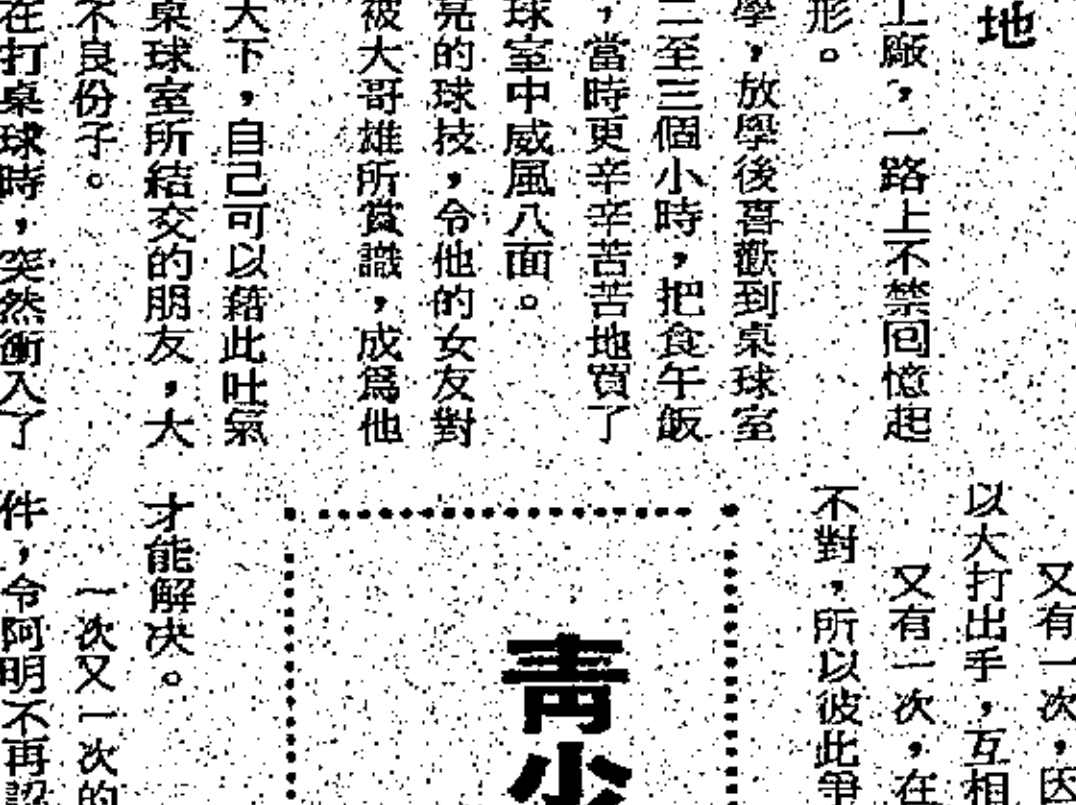
文：亦雄



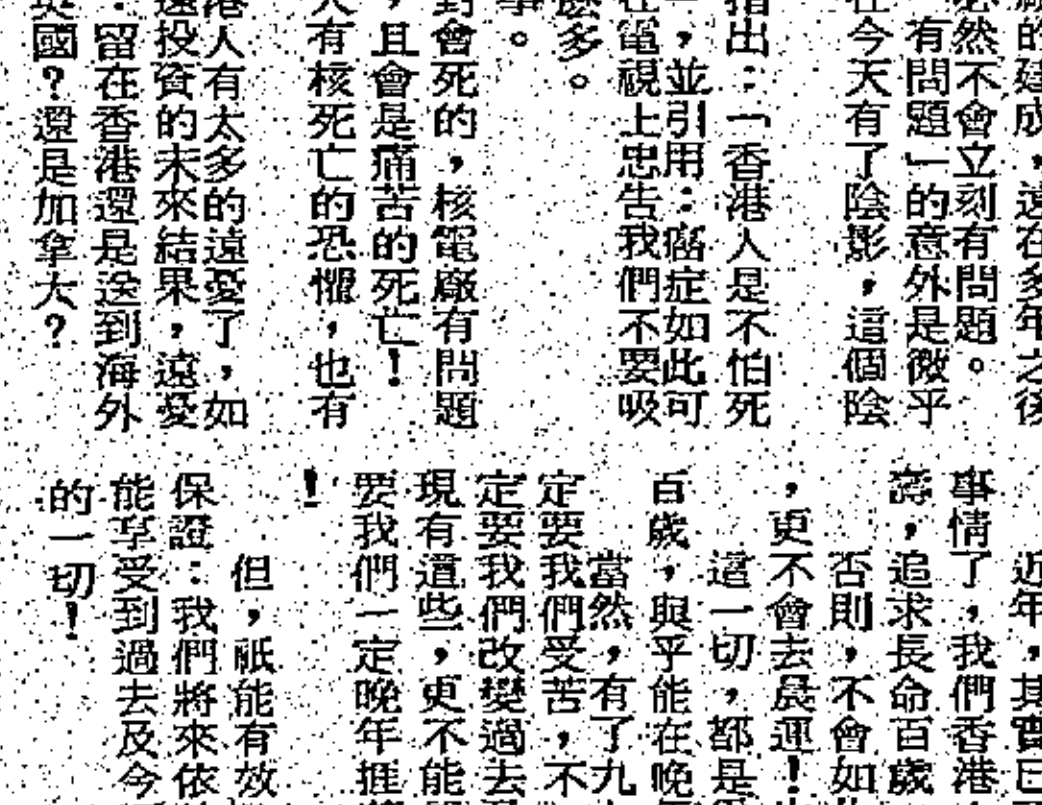
文：亦雄



文：亦雄



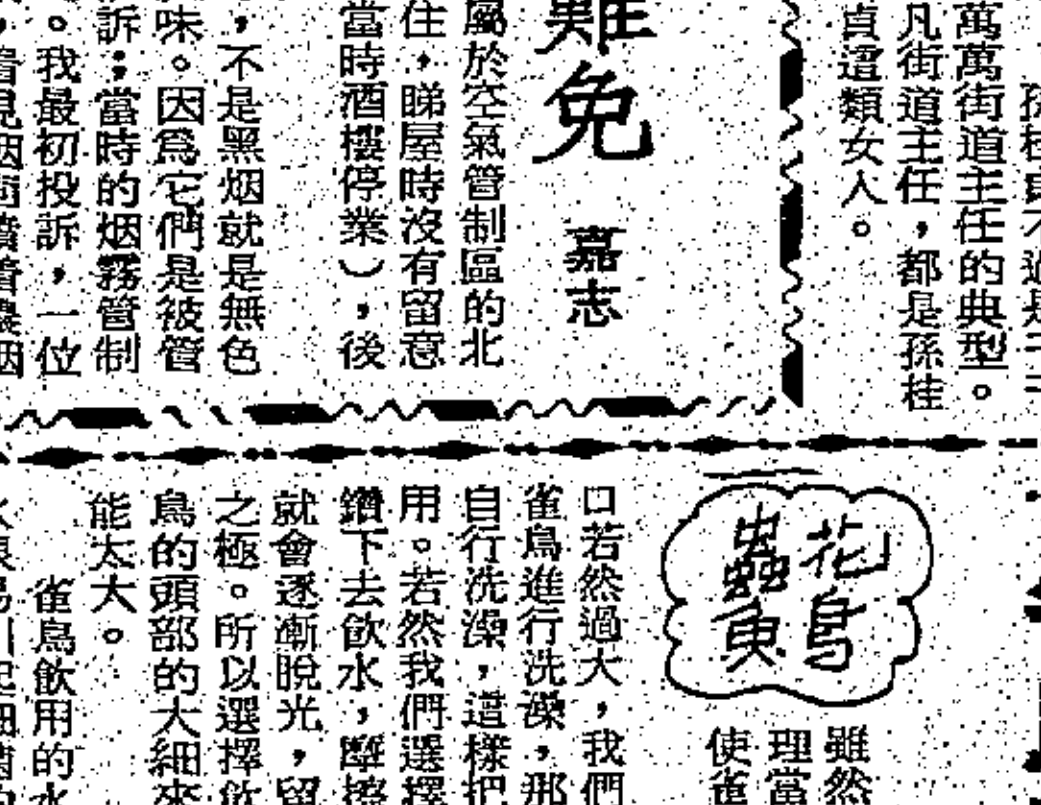
文：亦雄



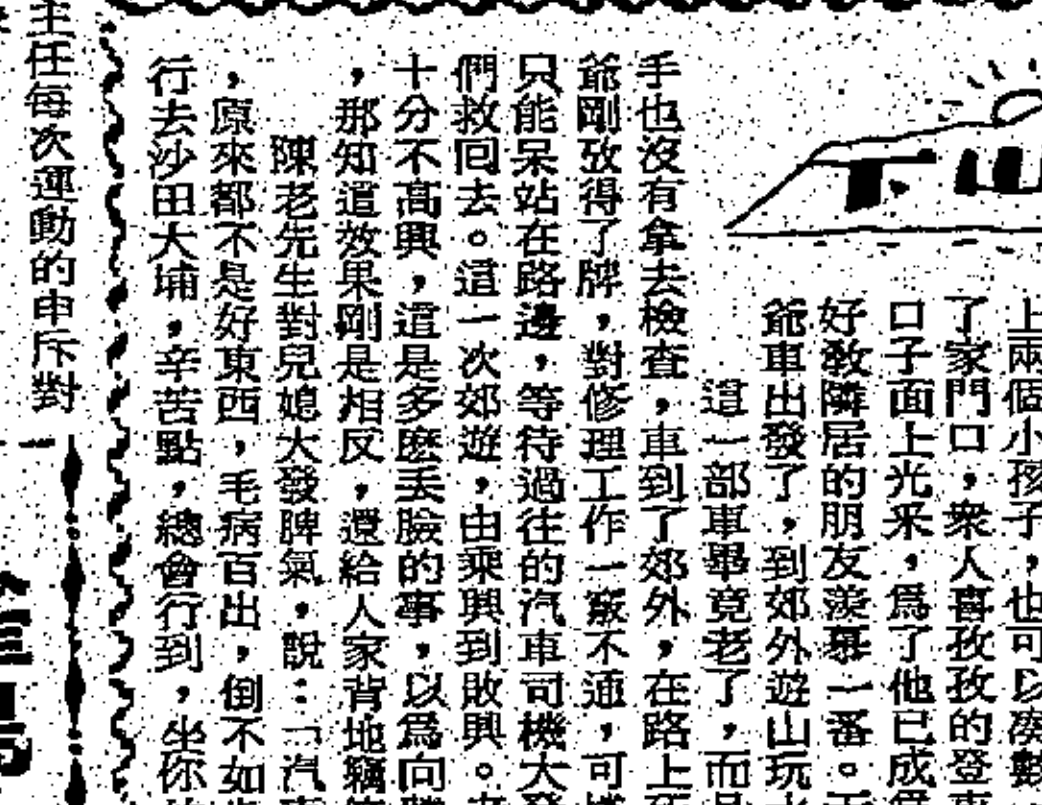
文：亦雄



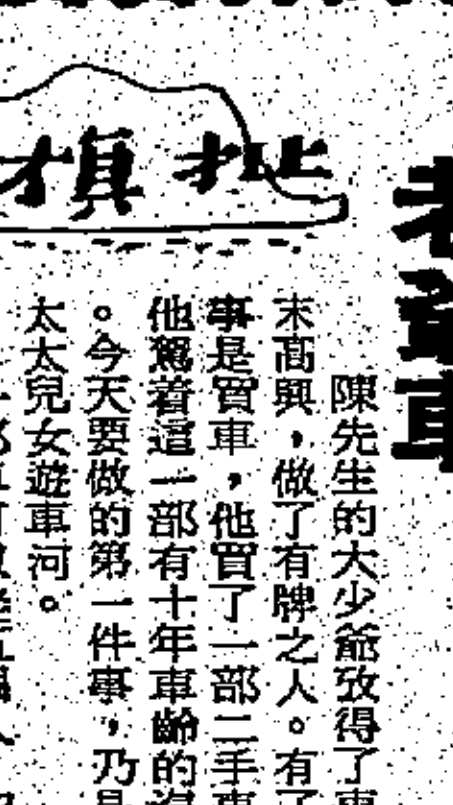
文：亦雄



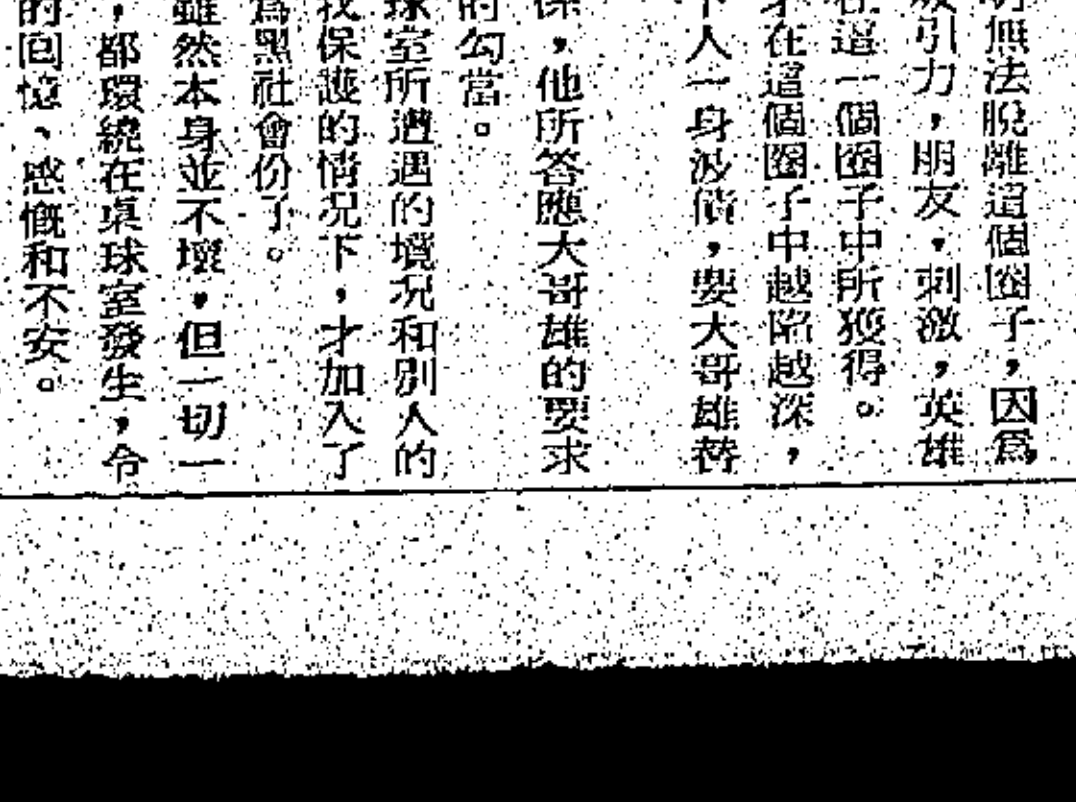
文：亦雄



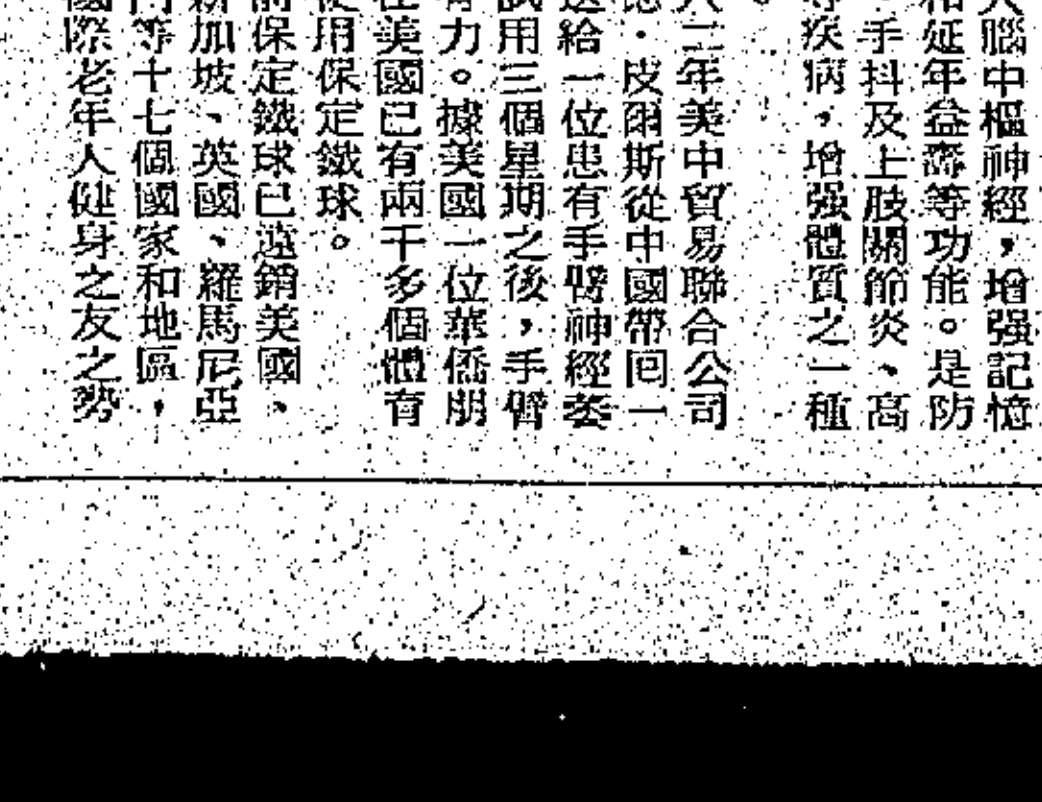
文：亦雄



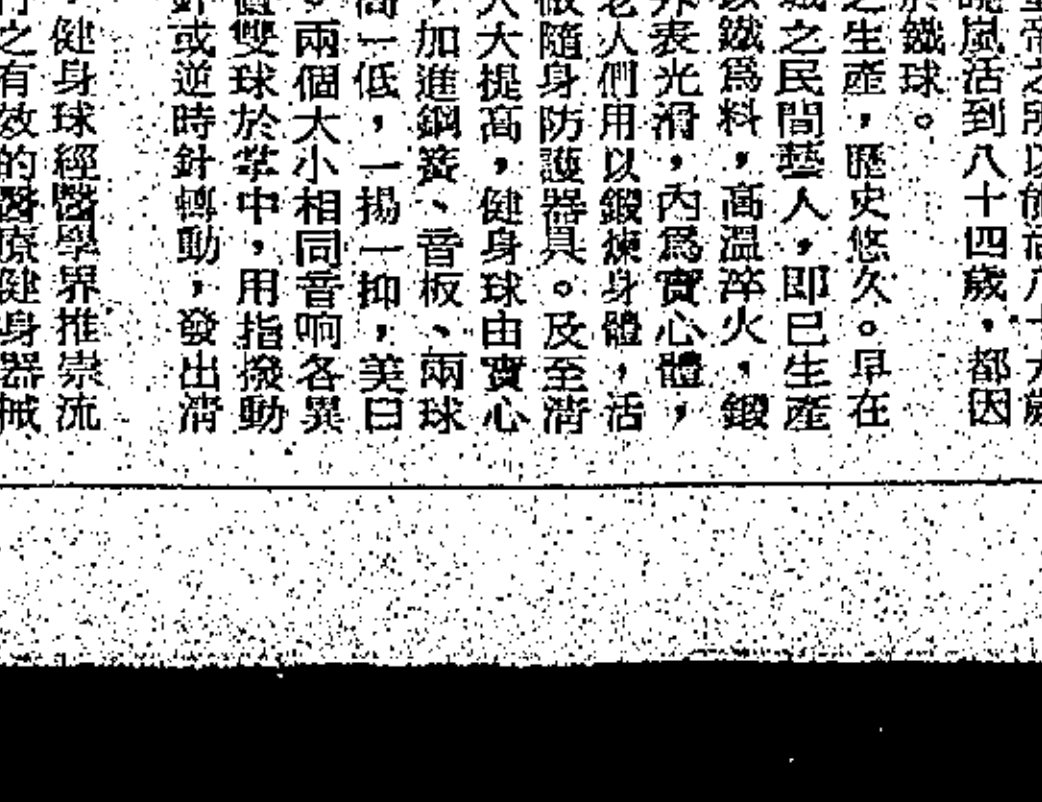
文：亦雄



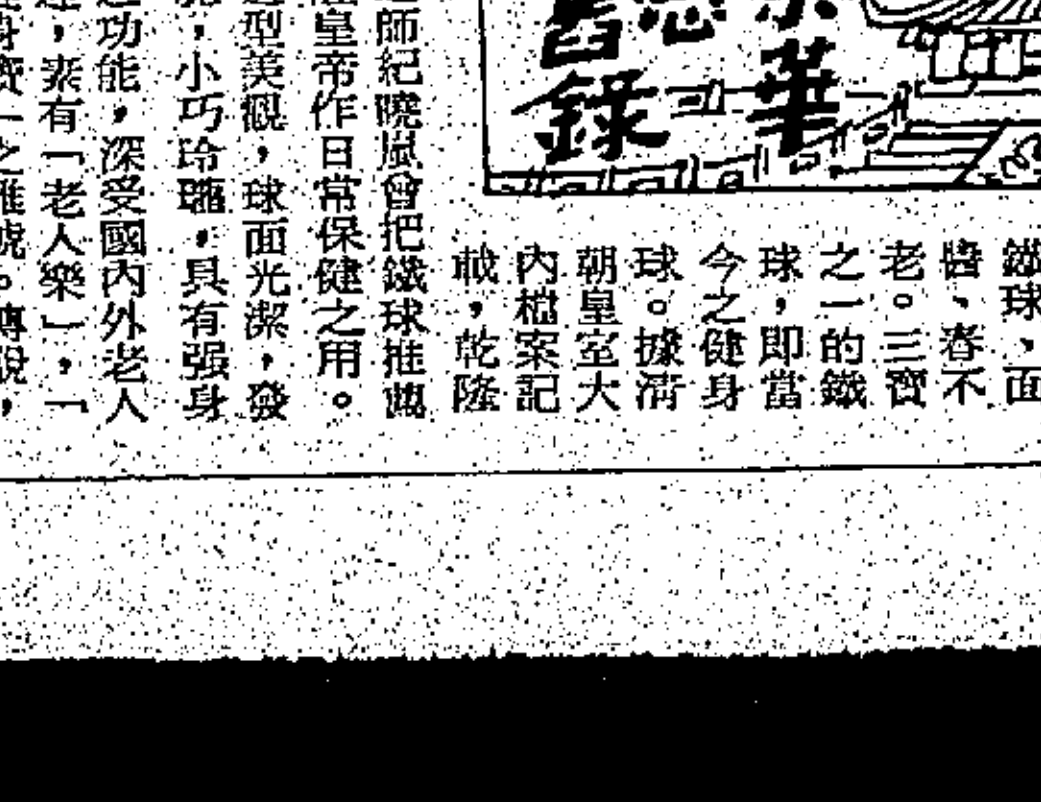
文：亦雄



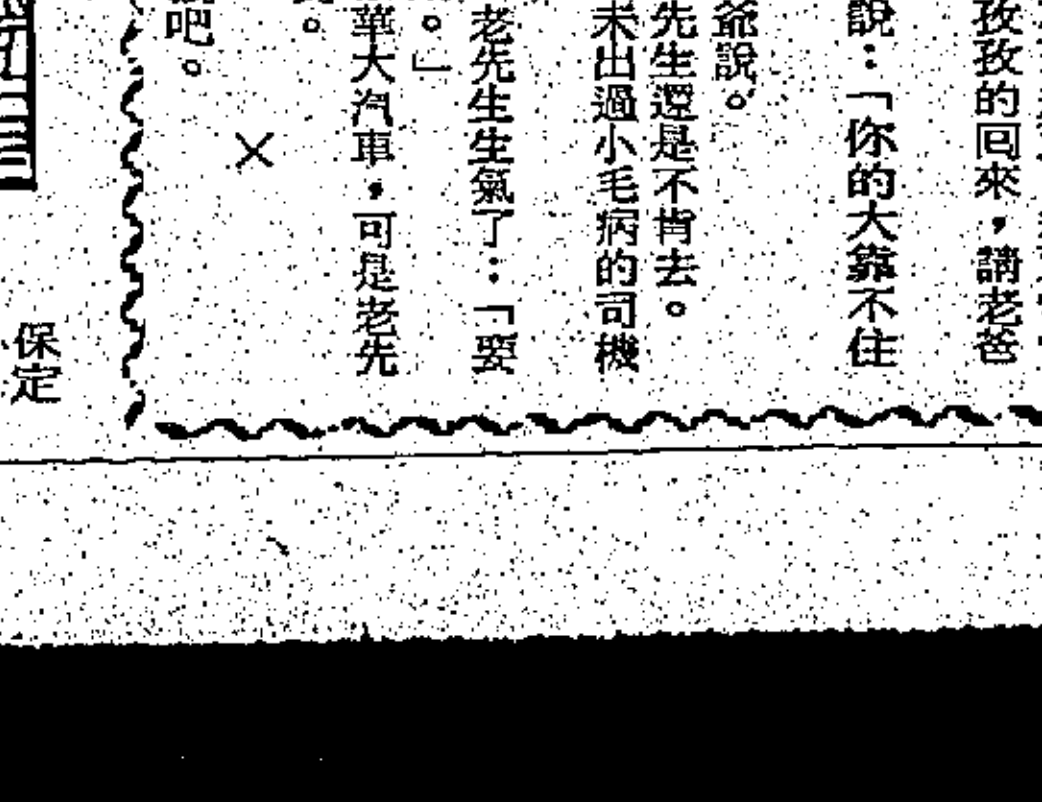
文：亦雄



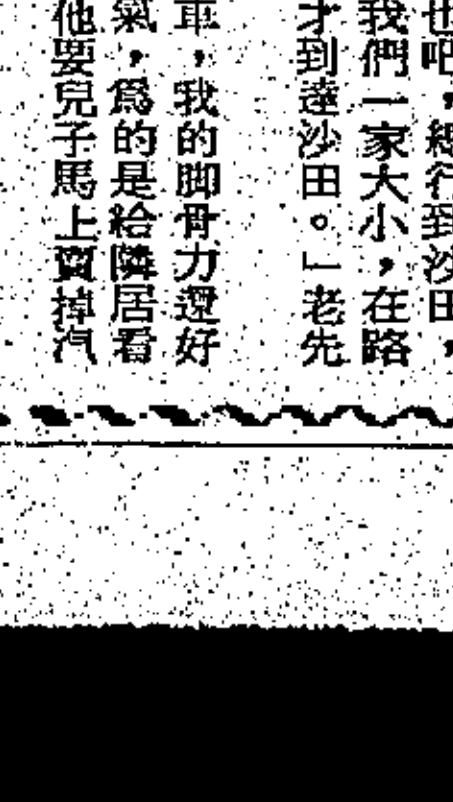
文：亦雄



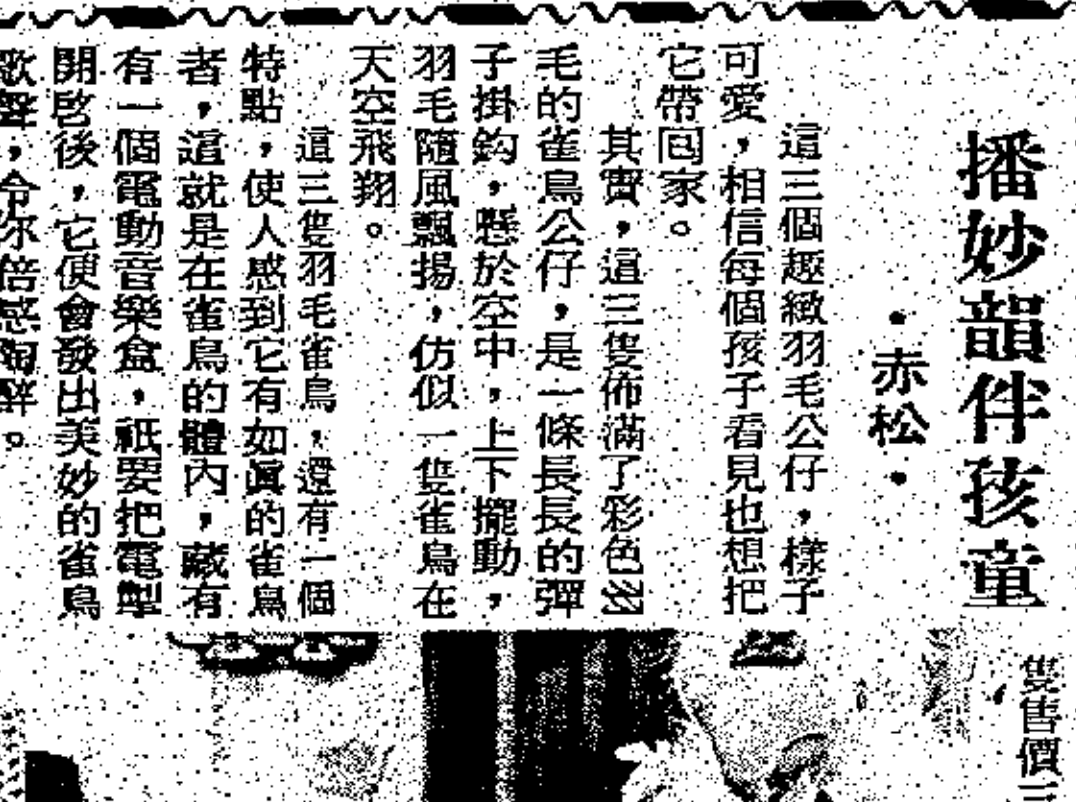
文：亦雄



文：亦雄



文：亦雄



文：亦雄



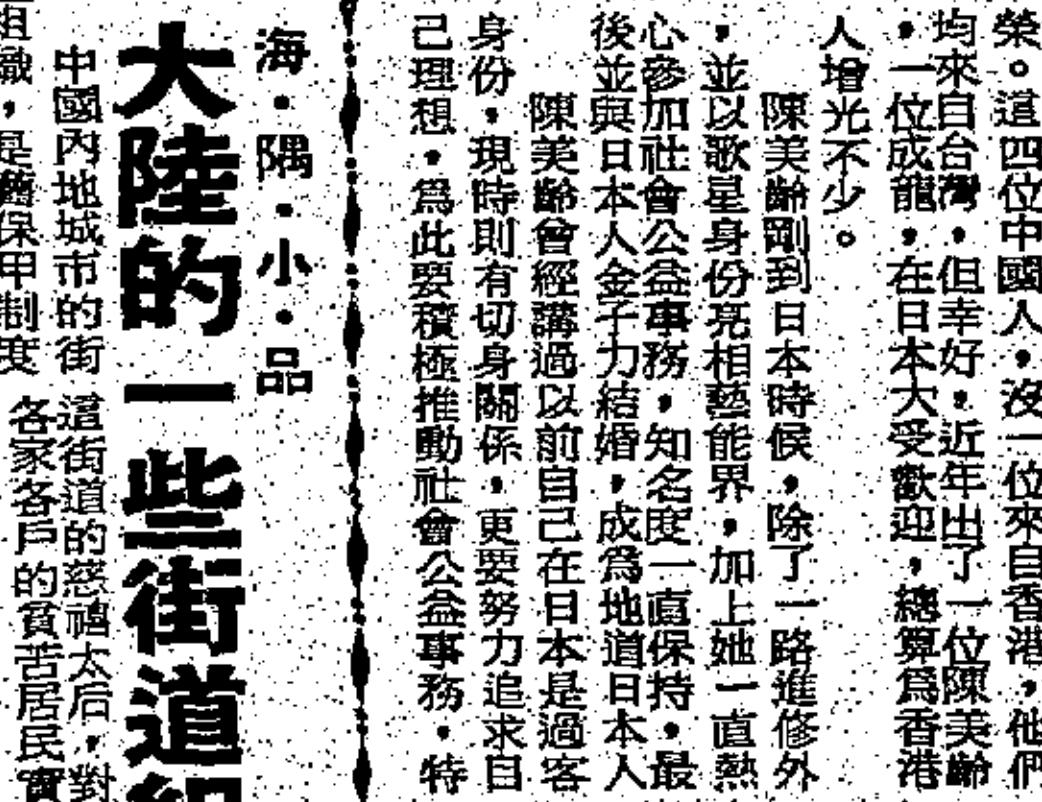
文：亦雄



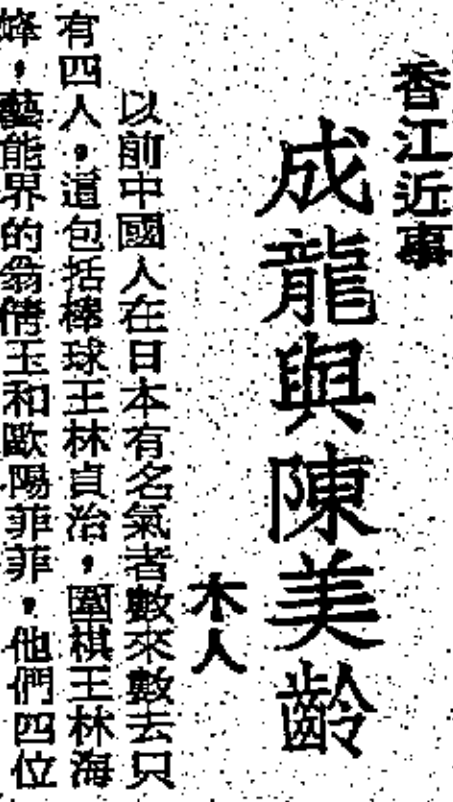
文：亦雄



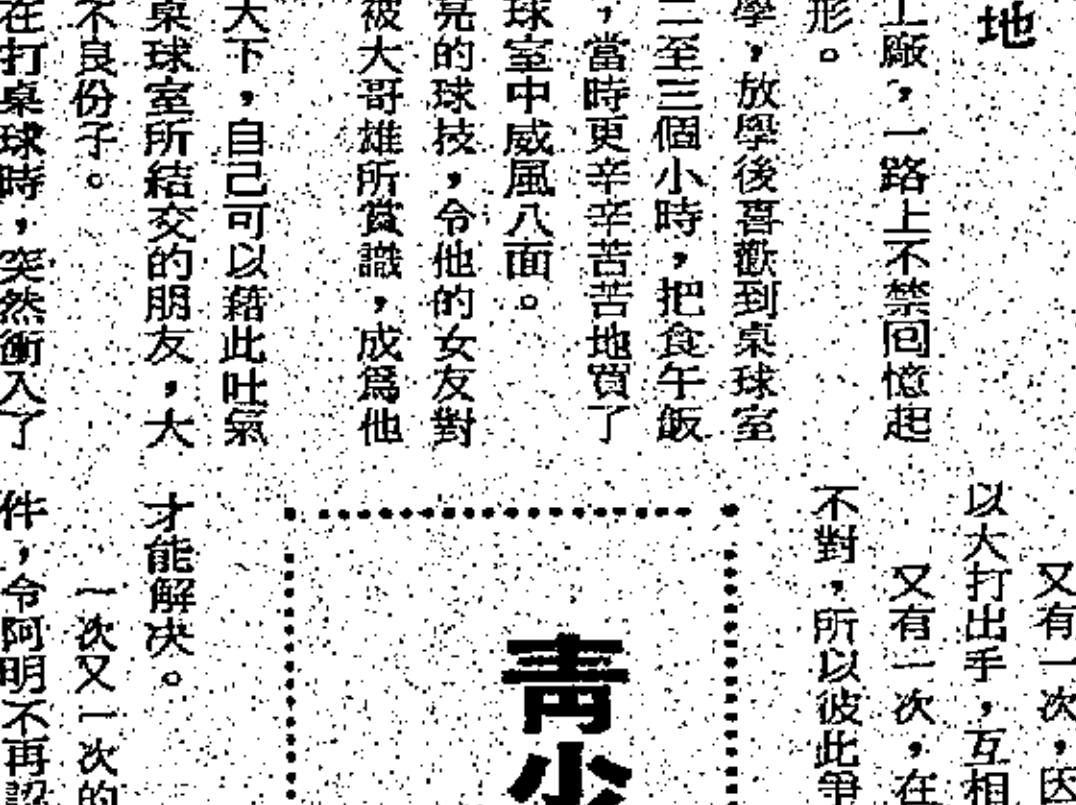
文：亦雄



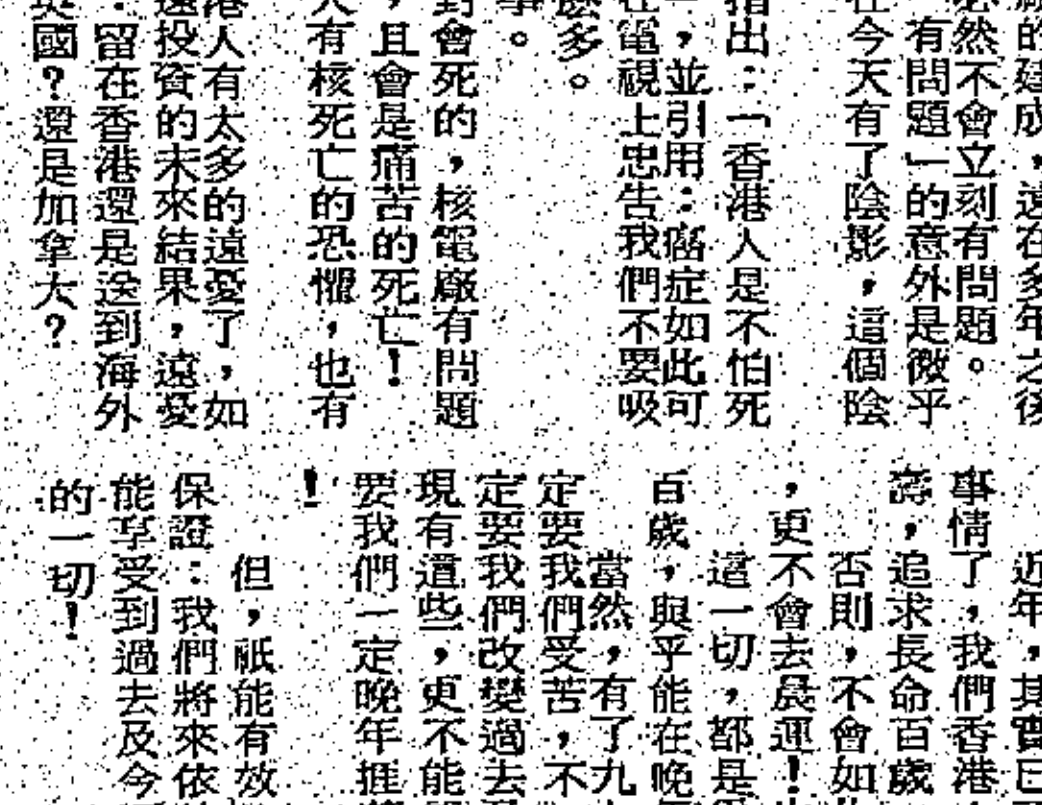
文：亦雄



文：亦雄



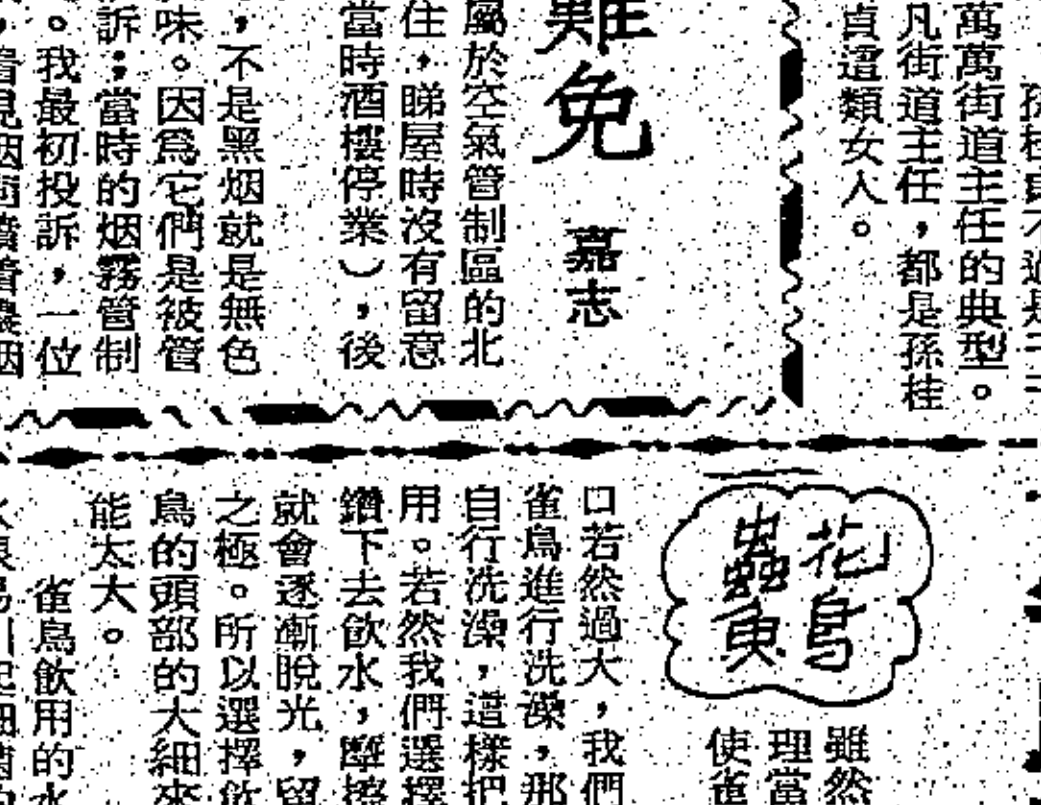
文：亦雄



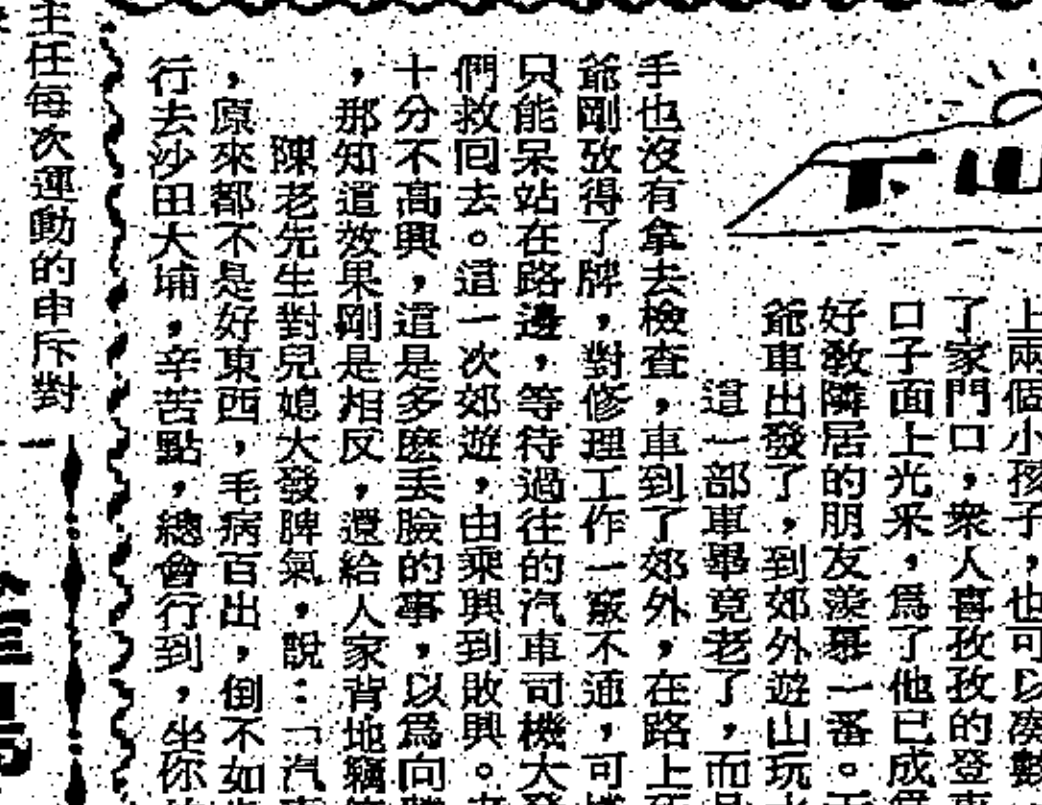
文：亦雄



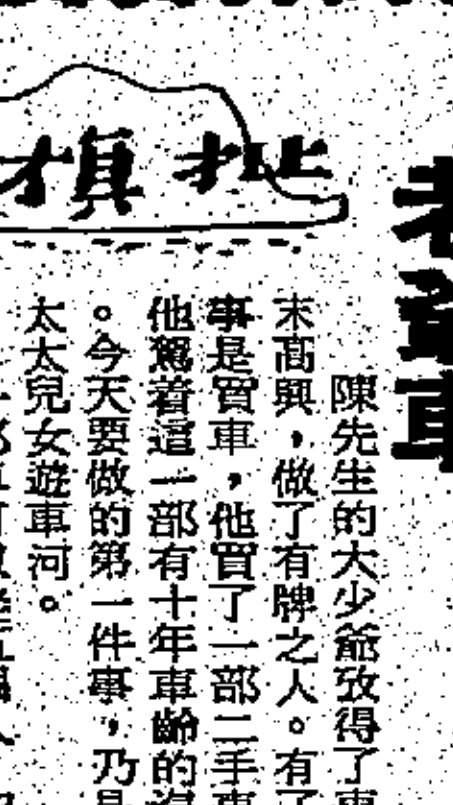
文：亦雄



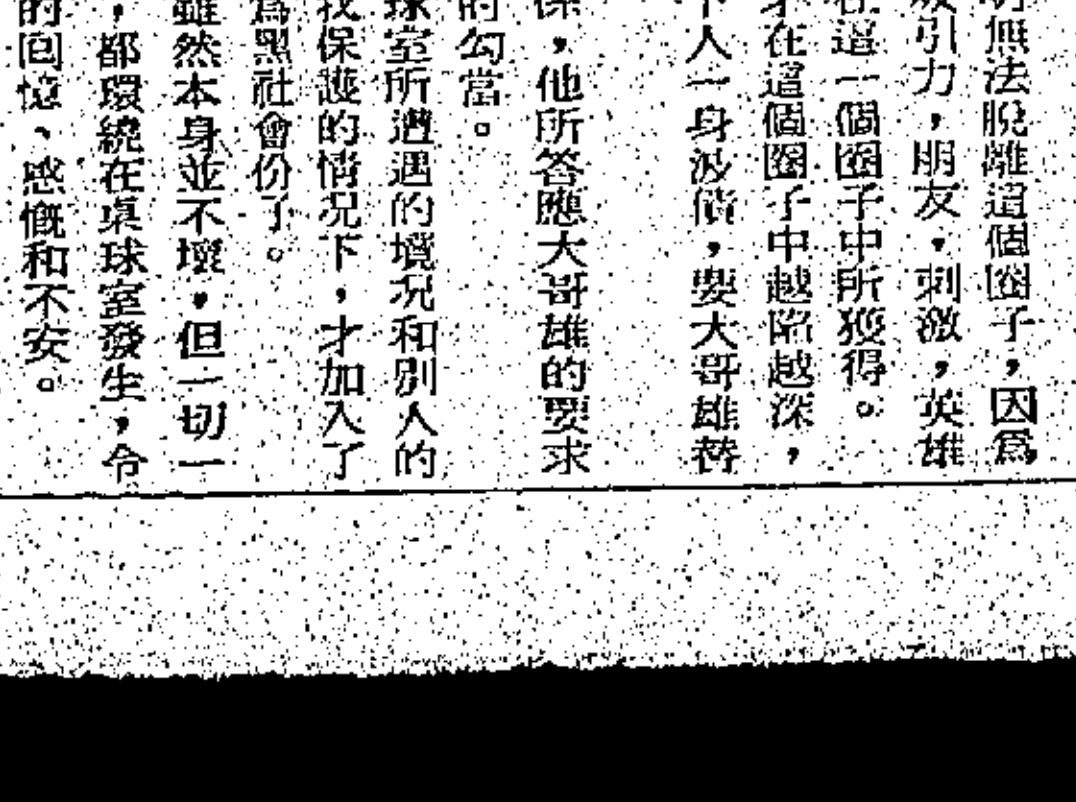
文：亦雄



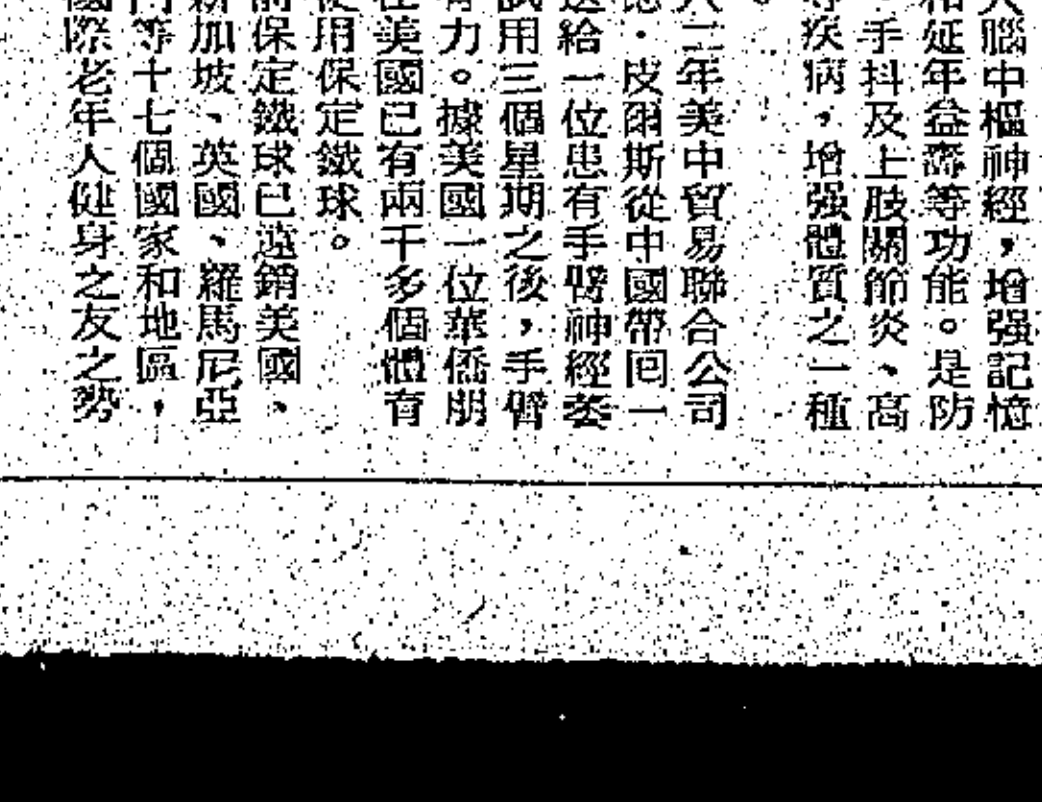
文：亦雄



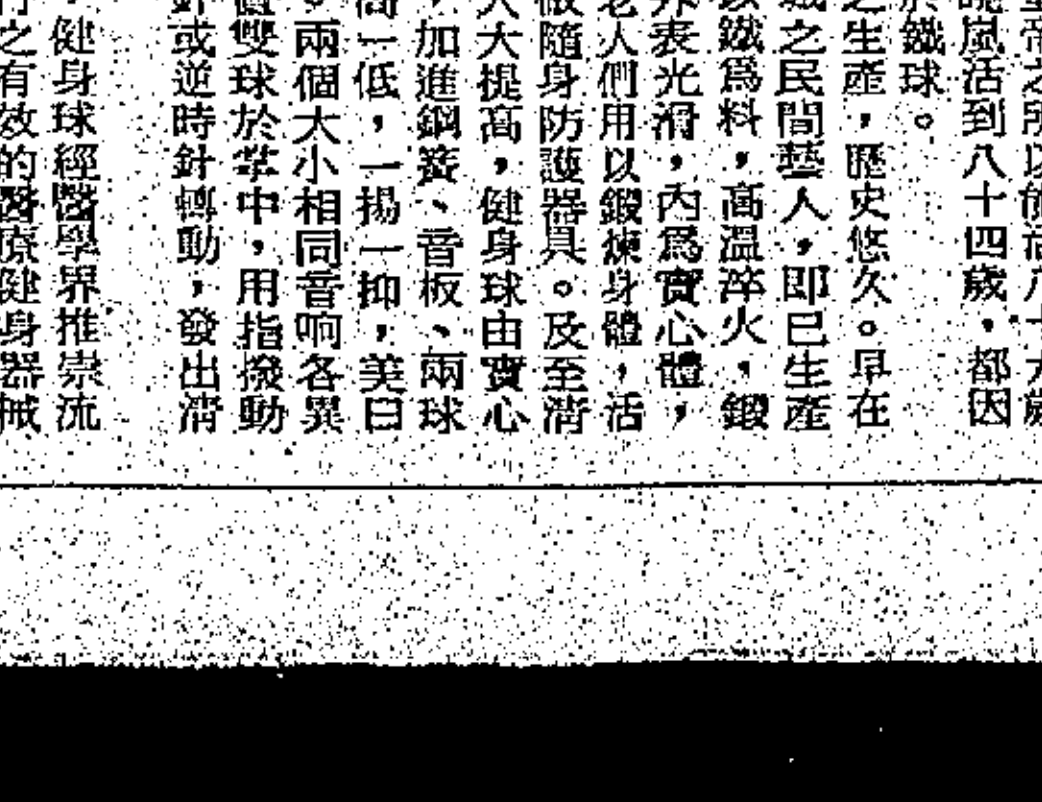
文：亦雄



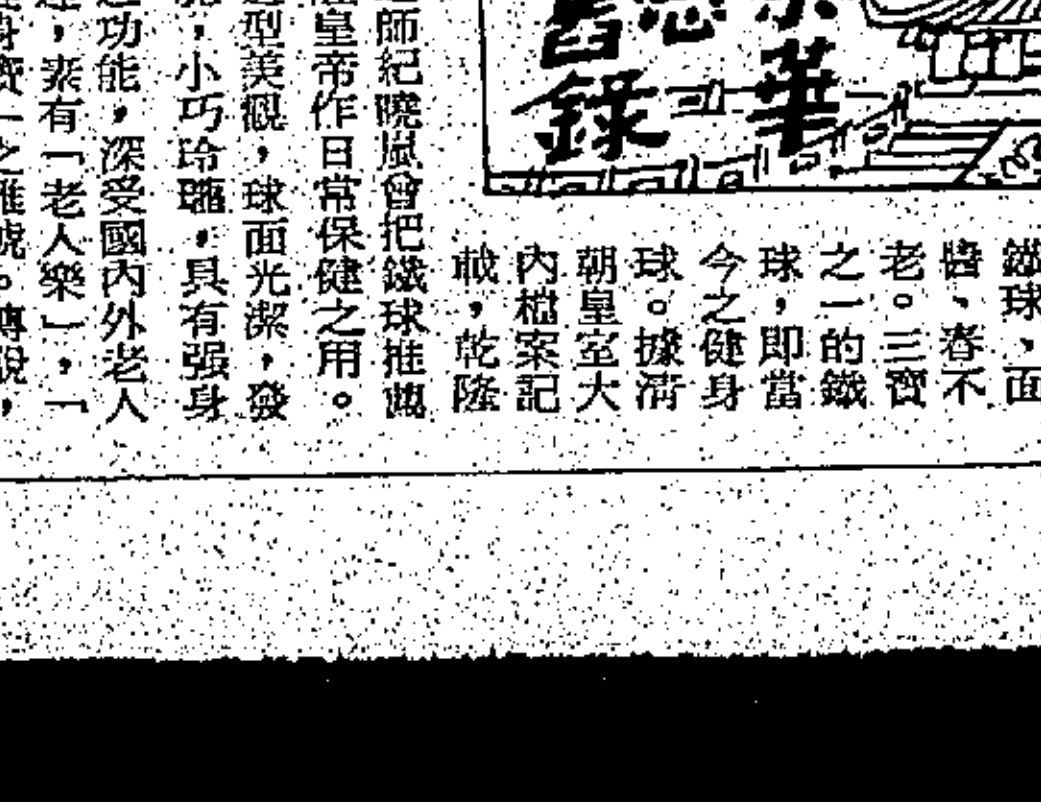
文：亦雄



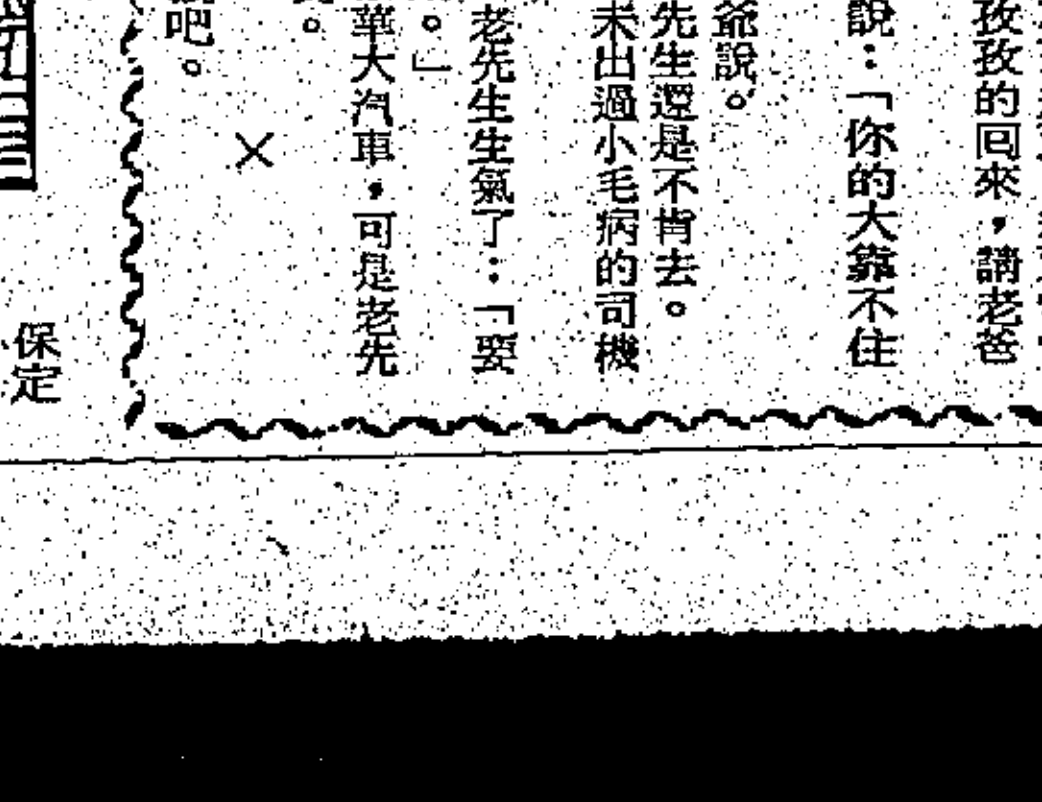
文：亦雄



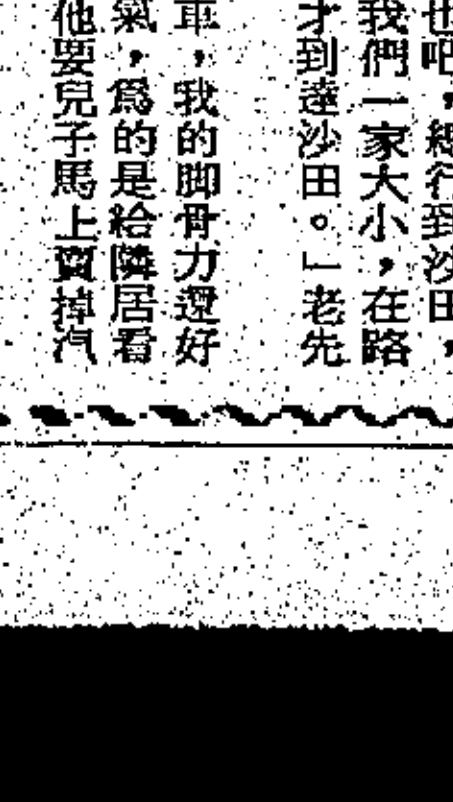
文：亦雄



文：亦雄



文：亦雄



文：亦雄







③ 7150125 (何文田新元酒樓隔鄰  
歡迎委託，業主免佣)

<p><b>一村</b></p> <p>花園800 呎三房\$74萬 海邊1200呎三房\$75萬 海邊2100呎花園四房\$135萬 花園1500呎三房\$125萬 花園1500呎三房\$139萬</p>	<p><b>廣禧</b></p> <p>康翠閣1100呎車房8餘 海邊兩層兩房780 呎\$58萬 光輝閣825 呎高層72萬 珍寶閣1200呎車房9餘</p>	<p><b>富村老鎮 / 山</b></p> <p>永泰閣800 呎三房西\$55萬 環林苑2200呎大台車\$75萬 海邊1100呎三房兩車\$73萬 海邊1100呎三房兩車\$73萬 恒信閣1400呎多車房半車 綠翠閣1200呎豪華裝修 麗苑1500 呎高層兩房 48 呎兩層 1500呎高層 明園閣 1880呎向港</p>
<p><b>翠樂山 / 花園</b></p> <p>綠翠樓1300 呎海景靚 10餘 康翠閣1500呎車房\$115 萬 19呎兩房三廁之海\$113萬 2房 2 廳 2 廁 138 萬 2房 2 廳 17A 2房 2 廳 6 萬 15B</p>	<p><b>太子道</b></p> <p>科發道1350呎呎車房\$120 太子道2200 呎豪華裝修 公營閣1100呎高層兩房 海邊1250呎三房兩車 海邊1250呎三房兩車\$115 萬 海邊兩層1300呎呎車房15 葵蘭1700呎呎車房\$185 萬</p>	<p><b>何文田</b></p> <p>金寶560 呎三房兩車\$52萬 事發4200 呎裝修向南\$212萬 1200呎三房兩車\$120萬 帝閣大1200呎三房兩車\$60萬 怡安閣908 呎三房兩車\$120萬 1200呎三房兩車\$120萬 富田 900 呎三房兩車\$66萬</p>
<p><b>旺角 / 尖沙咀</b></p> <p>匯豐道3000 呎\$330萬 高層485 呎呎車房\$636萬 高層485 呎呎車房\$636萬 高層485 呎呎車房\$636萬 高層485 呎呎車房\$636萬 高層485 呎呎車房\$636萬</p>	<p><b>九龍塘</b></p> <p>綠翠閣1472 呎豪華兩平兩 海邊1308呎裝修不多層 喇沙士道1400 呎\$80萬 綠翠閣1300 呎三房兩車 綠翠閣1300 呎三房兩車 綠翠閣1200 呎三房兩車 綠翠閣1200 呎三房兩車</p>	<p><b>亞答街</b></p> <p>芝蘭5580 呎三房向南東兩房 高層840 呎三房兩車\$120萬 新怡閣1380呎呎車房\$125萬 嘉利閣1100 呎呎車房\$125萬</p>
<p><b>屋宇中心</b></p> <p>後座花園592呎二房44萬 後座花園669呎三房55萬 後座花園669呎三房55萬 後座花園669呎三房55萬 後座花園669呎三房55萬</p>	<p><b>新德園</b></p> <p>2240 呎豪華 110 2885 呎豪華 82萬</p>	

**分類廣告**  
大字四個 小字卅四個

**每十五元**

本報分類廣告，數各界來稿惠登，各大小四個，字四個（定為一個位每天收費十五元）字如超過一位，多字出按一個位增計算，長期照計折扣，上期收費不扣，每日下午五時半截。

**製衣廠**

紅袖凱萬餘冷  
襪電備修齊寫  
機式電修齊招  
3-347632

**頂**

大舖 4900 呎  
全幢 式地下  
155 呎 地庫  
實用 650 呎  
租大 4900 呎  
約一598466

**樓急售**

新急平  
155 呎 地庫  
實用 650 呎  
租大 4900 呎  
約一598466

**有入伙**

林美景 8000 呎  
有入伙 8000 呎  
有入伙 8000 呎  
有入伙 8000 呎

**代客**

33 萬 呎  
33 萬 呎  
33 萬 呎  
33 萬 呎

**出讓**

齊全 可 4900 呎  
齊全 可 4900 呎  
齊全 可 4900 呎  
齊全 可 4900 呎

**舖位出售**

九龍 4900 呎  
九龍 4900 呎  
九龍 4900 呎  
九龍 4900 呎

**舖位出售**

九龍 4900 呎  
九龍 4900 呎  
九龍 4900 呎  
九龍 4900 呎

**舖位出售**

九龍 4900 呎  
九龍 4900 呎  
九龍 4900 呎  
九龍 4900 呎

[illegible][illegible]

**馬波地產**

委託快妥  
成交快妥

578 東區  
572 東區  
572 東區  
572 東區

**馬波地產**

委託可靠

**四線**

7567.138

向東6線  
向東6線  
向東6線  
向東6線

**30萬**

大角咀  
900呎  
呎

**高價即購**

不交吉樓

九龍  
212167

**購不交吉**

樓價高成交不  
港九合不睇  
金豐③8560

[illegible]

<p><b>旺舖讓</b> 位於新橋路門牌30號，適合開雜貨舖，有意者請洽：922-1111</p>	<p><b>地下</b> 呎183萬 出業主約</p>	<p><b>台灣廠</b> 行八號 出業主約</p>	<p><b>環拾貳萬</b> 位於新橋路門牌30號，適合開雜貨舖，有意者請洽：922-1111</p>	<p><b>工廠平租</b> 四樓七層高，五百呎，新裝修，有意者請洽：922-1111</p>	<p><b>德輔道西</b> 新裝修，五百呎，有意者請洽：922-1111</p>	<p><b>旺舖平租</b> 位於新橋路門牌30號，適合開雜貨舖，有意者請洽：922-1111</p>	<p><b>旺舖出租</b> 位於新橋路門牌30號，適合開雜貨舖，有意者請洽：922-1111</p>	<p><b>高尚住宅</b> 位於新橋路門牌30號，適合開雜貨舖，有意者請洽：922-1111</p>
--	-------------------------------------	------------------------------------	---	---	---	---	---	---

樓字 1600H ⑤  
至0電或  
0租華

1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 26



















